



Need some help?

Visit www.tapo.com/support/

for technical support, user guides, FAQs, warranty & more



User Manual

Robot Vacuum & Mop + All-in-One Dock

▶ Setup Videos

Scan QR code or visit

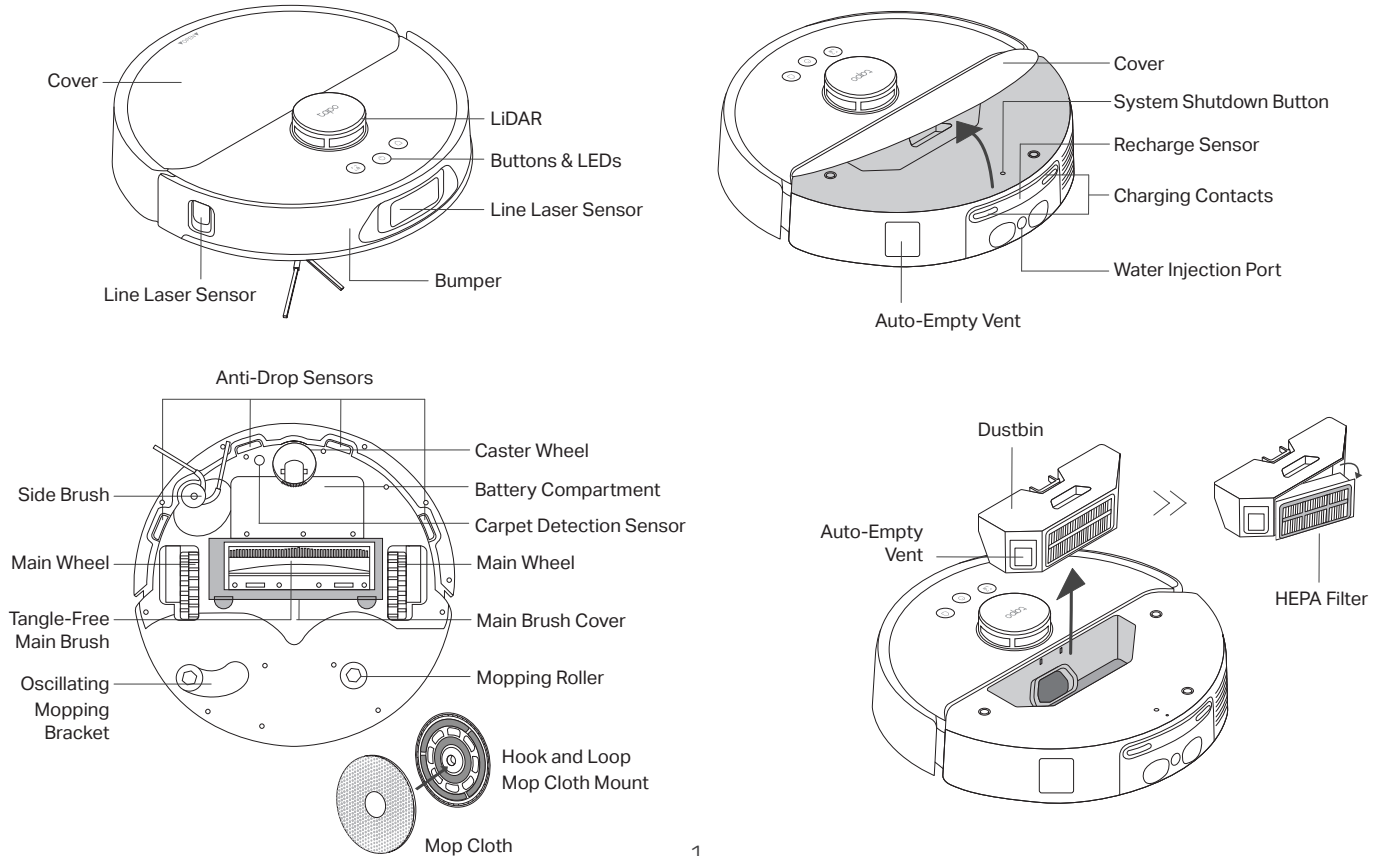
<https://www.tp-link.com/support/setup-video/#robot-vacuum>

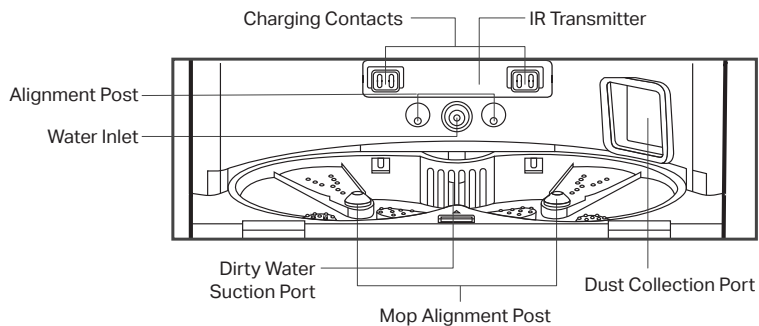
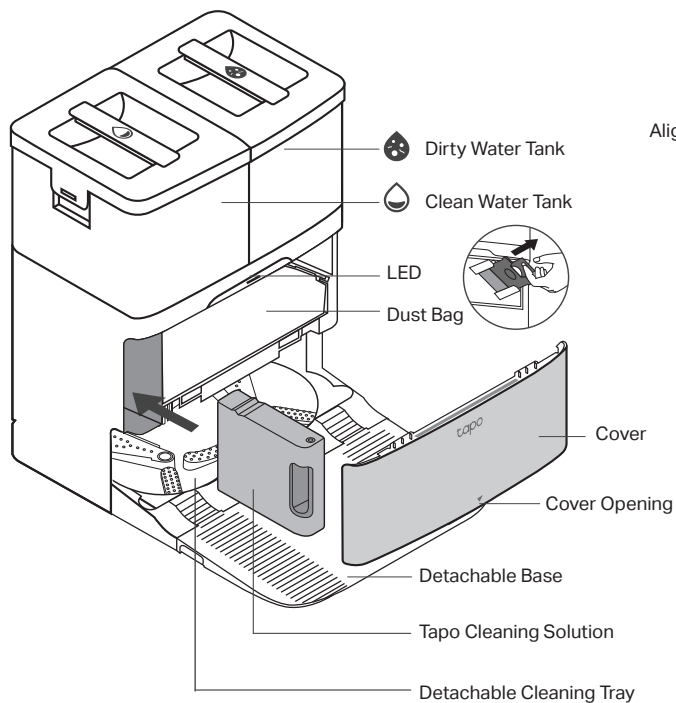


CONTENTS

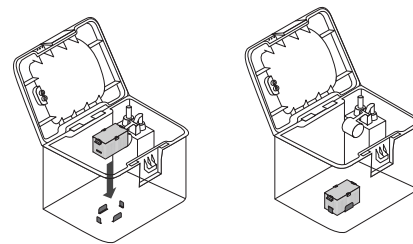
1	/	English	43	/	Português
8	/	Deutsch	50	/	Suomi
15	/	Español	57	/	Nederlands
22	/	Ελληνικά	64	/	Svenska
29	/	Français	71	/	Norsk
36	/	Italiano	78	/	Dansk

*Images may differ from actual products.





Install the Anti-Odor Module for the Dirty Water Tank



Buttons & LEDs

Power/Clean

- Press once: Start/pause cleaning.
- Press and hold for 3 seconds: Turn on/off the robot vacuum.

Dock

- Return to the dock to charge.
- Empty the bin when docked.

Spot Cleaning/Child Lock

- Press once: Start spot cleaning.
- Press and hold for 5 seconds: Turn on/off the child lock.

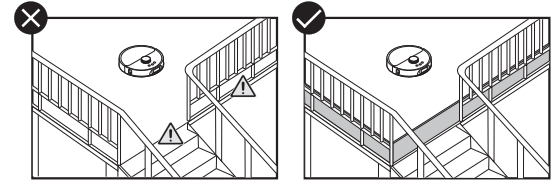
+ Combination Button

- Press and hold simultaneously for 5 seconds: Enter setup mode to configure network.
- Press and hold simultaneously for 10 seconds: Restore to factory default settings.

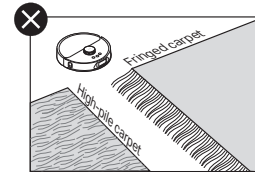
LED

- Pulse/Flash Red: Battery level < 15%; Error
- Pulse Orange: Battery level between 15% and 80% (Charging)
- Pulse Green : Battery level > 80% (Charging); Turning on
- Solid Green: Fully charged

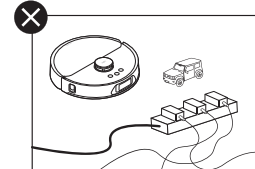
Important Tips



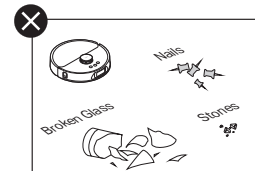
Install a physical barrier when using the robot vacuum on elevated surfaces (e.g., lofts or split-level floors) to prevent accidental falls and avoid injury or damage.



Do not use on high-pile or fringed carpets.



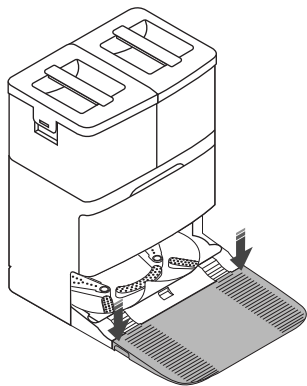
Remove power cords and small objects from the floor.



Do not clean hard or sharp objects such as nails, paper clips, broken glass, or small stones, as this may scratch the floor.

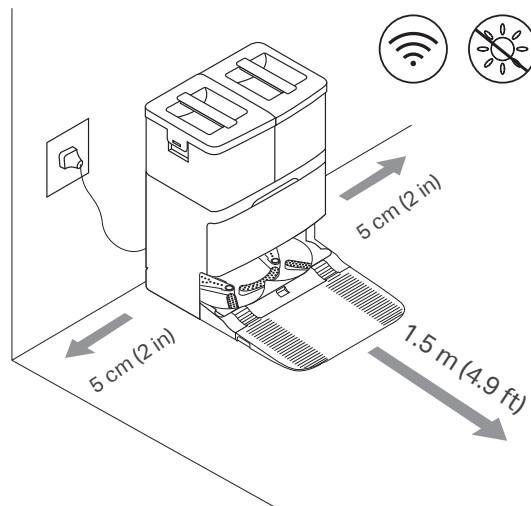
1 Install the Base

Install the detachable base by pressing down both sides of it firmly.



2 Position the Dock

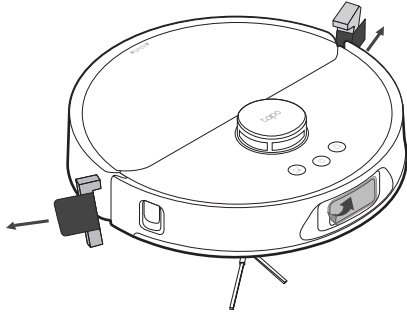
Place the dock on a level surface, flat against a wall, without obstacles within 1.5m (4.9ft) in front and 5 cm (2 in) on left and right. Connect the power cord to the dock and power source. Keep the cable tidy.



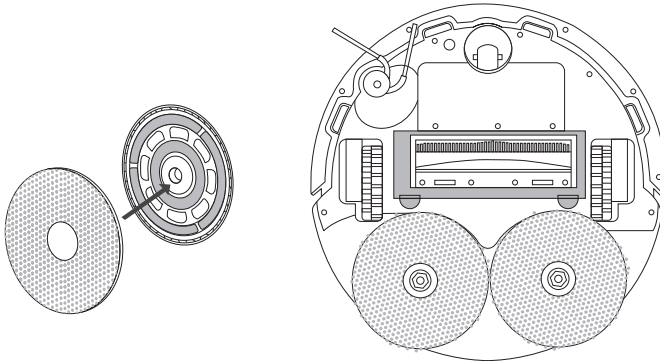
Notes

- To ensure a better user experience, make sure the area is with good Wi-Fi signal.
- Do not place it in direct sunlight. Ensure the area around the dock is free of clutter to improve docking performance.
- Always keep the dock powered on, otherwise the robot vacuum will not automatically return. And do not move the dock frequently.


3 Remove the Protective Strips and Films

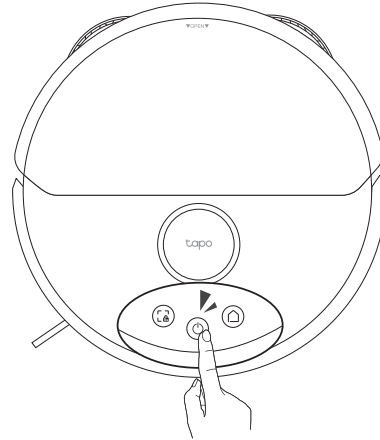


4 Install the Mop Cloth Mount

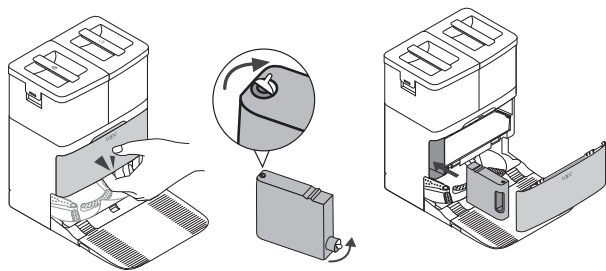


5 Turn On Robot Vacuum

Press and hold  for 3 seconds to turn on the robot vacuum. You will hear either "Turning On" or a beep, indicating a successful power-on.

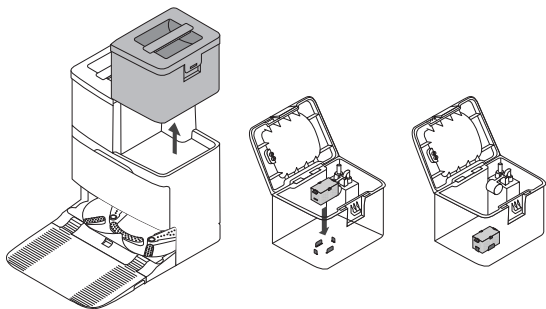


6 Install Tapo Cleaning Solution

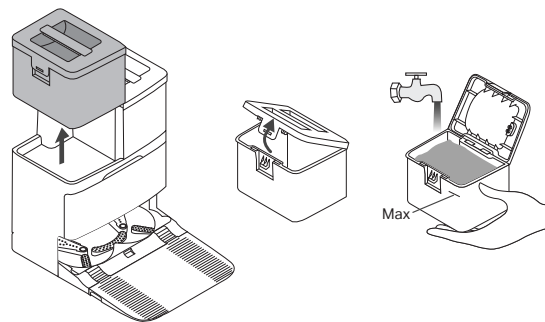


- Avoid repeatedly removing the cleaning solution to prevent damage.
- If you don't want to use the cleaning solution after installation, you can disable this feature on the Tapo app.

7 Install the Anti-Odor Module on the Dirty Water Tank



8 Fill in the Clean Water Tank




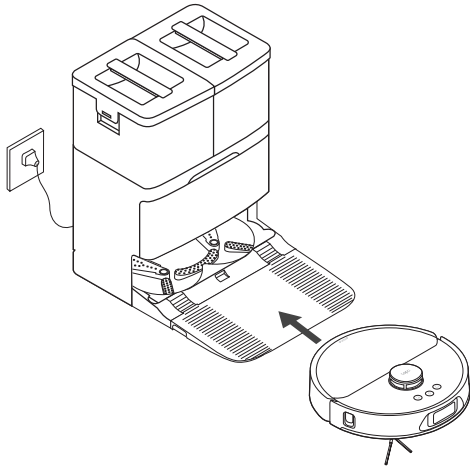
Do NOT add any cleaning solution to the water tank.
Install the provided Tapo cleaning solution to the dock instead.



Do NOT add hot water to the water tank to avoid shortening its service life.

9 Power On and Charge

Place the robot vacuum on the charging dock or tap  to send it back to the dock to charge. It will return to the dock at the end of a cleaning job and whenever it needs to recharge.




Notes

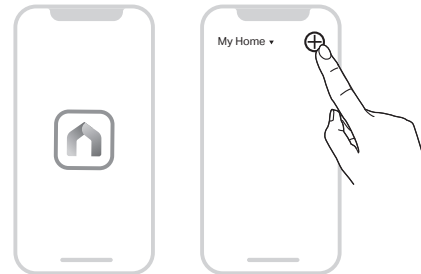
- When you place the robot vacuum on the charging dock, the robot vacuum will turn on automatically.
- Charging begins when the charging dock's LED blinks three times.
- We recommend that you fully charge the robot vacuum for about 4 hours prior to starting its first cleaning job.

10 Download the Tapo App and Connect to Wi-Fi

1. Download the Tapo app from the App Store or Google Play, then log in.



2. Open the Tapo app, tap , and select your model. Follow the step-by-step instructions to easily set up your robot vacuum.

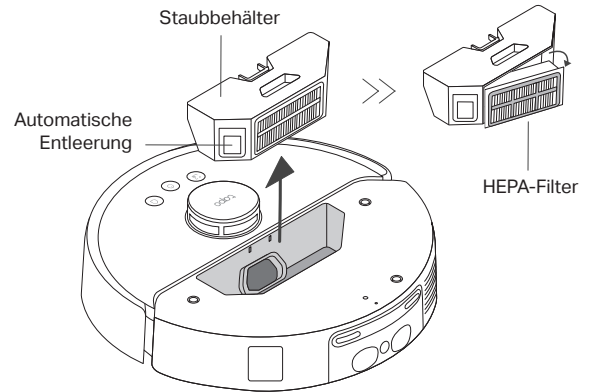
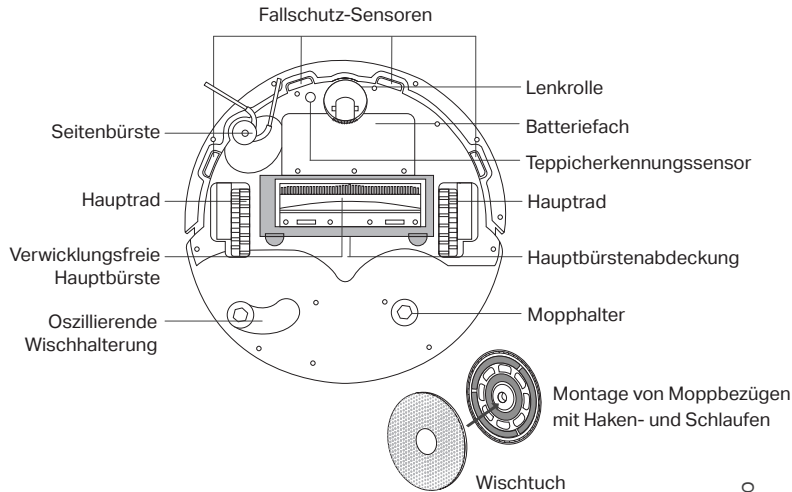
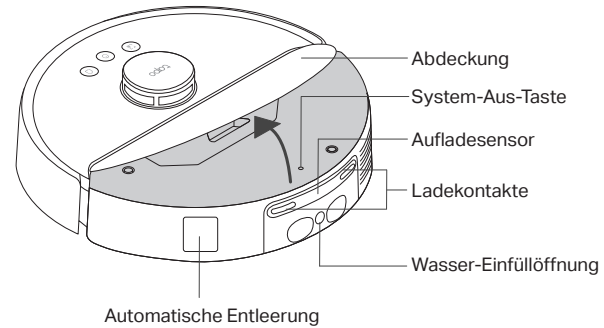
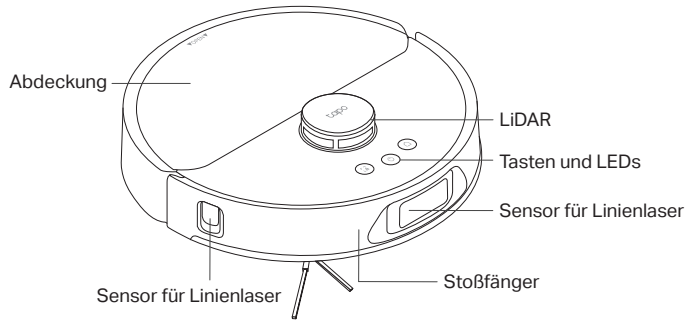


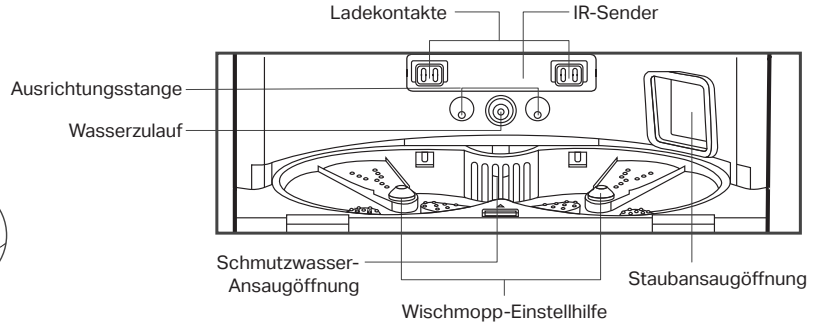
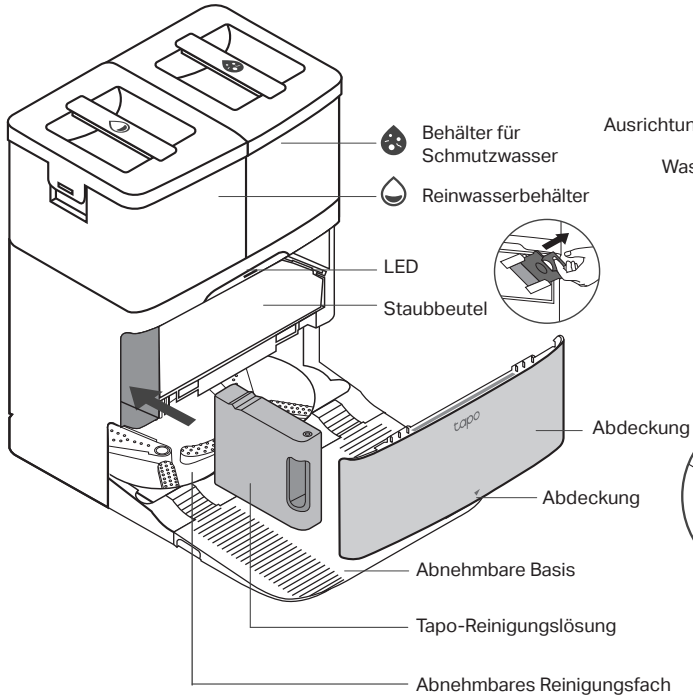
Troubleshooting & FAQs:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

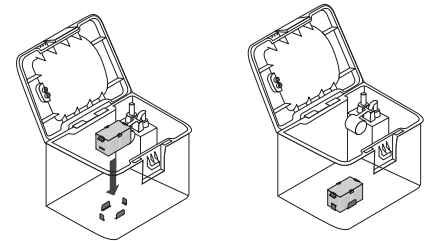


*Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen.





Installieren Sie das Anti-Geruch-Modul am Schmutzwasserbehälter



Tasten und LEDs

⏻ Einschalten/Reinigen

- Einmal drücken: Reinigung starten/pausieren.
- 3 Sekunden lang gedrückt halten: Saugroboter ein/ausschalten.

🏠 Dockingstation

- Zum Aufladen zur Dockingstation zurückkehren.
- Entleeren Sie den Behälter, wenn er angedockt ist.

🧼 Fleckenreinigung/Kindersicherung

- Einmal drücken: Fleckenreinigung starten.
- 5 Sekunden lang gedrückt halten: Kindersicherung ein-/ausschalten.

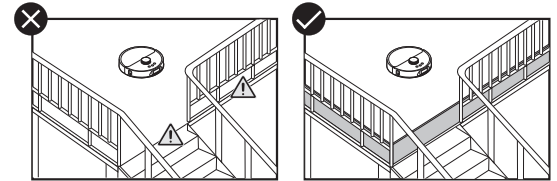
🏠 + 🧼 Kombinationstaste

- Gleichzeitig 5 Sekunden gedrückt halten: Rufen Sie den Setup-Modus auf, um das Netzwerk zu konfigurieren.
- Gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt halten: Auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

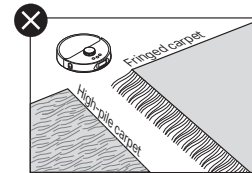
🏠 LED

- Rot blinkend: Akkustand < 15 %; Fehler
- Orange blinkend: Akkustand zwischen 15 % und 80 % (Ladevorgang)
- Grün blinkend: Akkustand > 80 % (wird aufgeladen); Einschalten
- Grün leuchtend: Vollständig aufgeladen

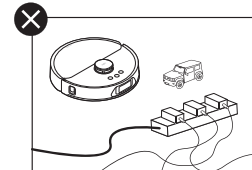
Wichtige Tipps



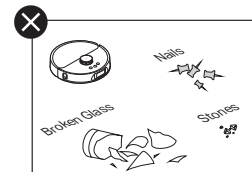
Montieren Sie eine tatsächliche Hürde, falls Sie den Saugroboter auf erhöhten Ebenen (z. B. Dachböden oder Etagen mit unterschiedlichen Niveaus) verwenden, um ein versehentliches Herunterfallen und Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.



Verwenden Sie das Gerät nicht auf hochflorigen Teppichen oder Teppichen mit Fransen.



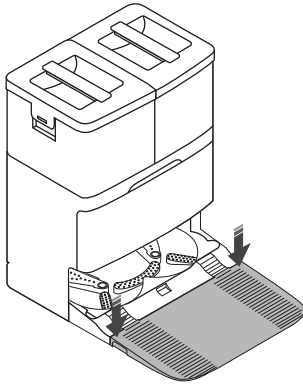
Entfernen Sie Stromkabel und kleine Gegenstände vom Boden.



Reinigen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände wie Nägel, Büroklammern, Glasscherben oder kleine Steine, da diese den Boden zerkratzen können.

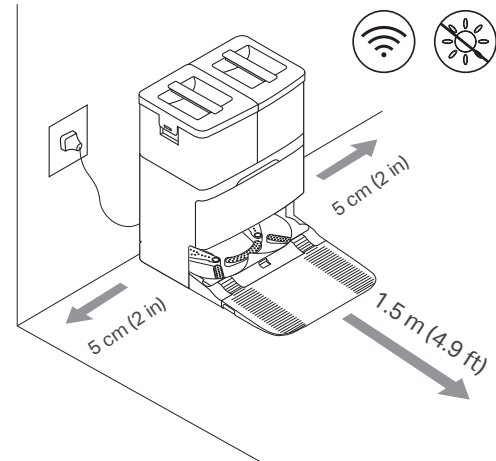
1 Aufsetzen der Basis auf

Montieren Sie die abnehmbare Basis auf, indem Sie beide Seiten fest nach unten drücken.



2 Positionierung der Dockingstation

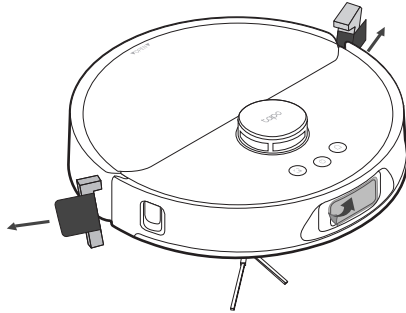
Stellen Sie die Basisstation auf eine harte, ebene Fläche an einer Wand, sodass vorne 1,5 m (4,9 Fuß) und links und rechts 5 cm (2 Zoll) Freiraum vorhanden sind. Schließen Sie das Stromkabel an die Dockingstation und die Steckdose an. Achten Sie auf ein geordnetes Kabel.



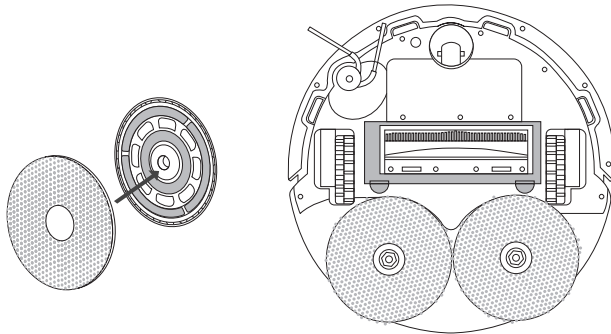
Hinweise

- Um eine bessere Benutzererfahrung zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass der Bereich über ein gutes WLAN-Signal verfügt.
- Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht aus. Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Dockingstation frei von Unordnung ist, um die Dockingleistung zu verbessern.
- Lassen Sie die Dockingstation immer eingeschaltet, da der Saugroboter sonst nicht automatisch zurückkehrt. Und bewegen Sie die Dockingstation nicht häufig.


3 Entfernen Sie die Schutzstreifen und -folien

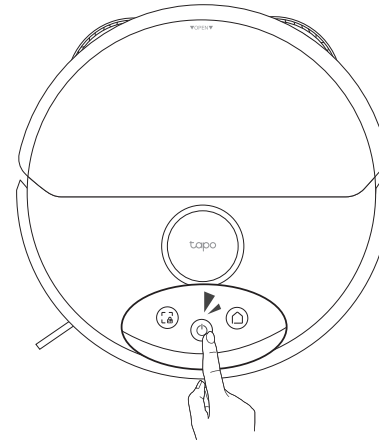


4 Montieren Sie die Wischmopp-Halterung

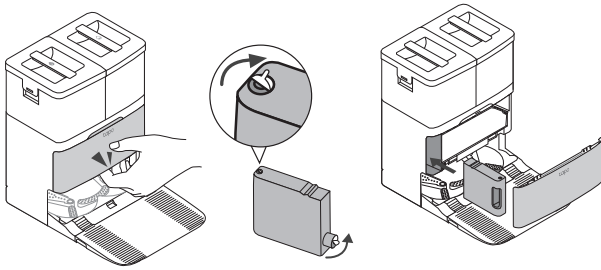


5 Saugroboter einschalten

Halten Sie  für 3 Sekunden gedrückt, um den Saugroboter einzuschalten. Sie hören entweder "Einschalten" oder einen Piepton, der anzeigt, dass er erfolgreich eingeschaltet wurde.

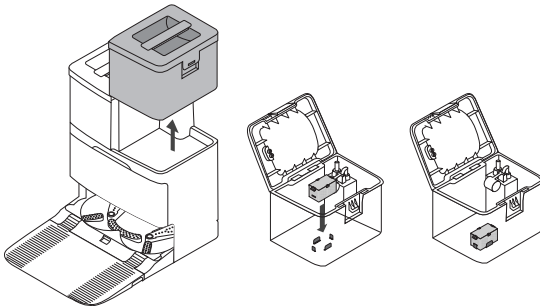


6 Installieren Sie die Tapo-Reinigungslösung

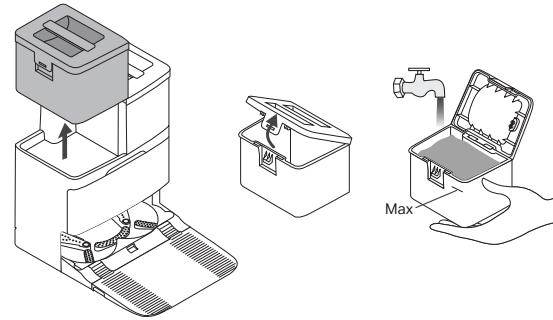


- Entfernen Sie die Reinigungslösung nicht mehrmals, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Falls Sie die Reinigungslösung nach dem Einbau nicht verwenden möchten, können Sie diese Funktion in der Tapo-App deaktivieren.

7 Installieren Sie das Anti-Geruch-Modul am Schmutzwasserbehälter



8 Füllen Sie den Frischwasserbehälter




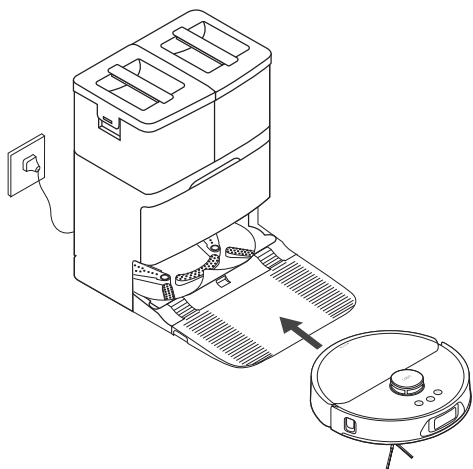
Füllen Sie **KEINE** Reinigungslösung in den Behälter für Wasser. Füllen Sie stattdessen die mitgelieferte Tapo-Reinigungslösung in die Dockingstation.



Füllen Sie **KEIN** heißes Wasser in den Behälter für Wasser, um dessen Lebensdauer nicht zu verkürzen.

9 Einschalten und Aufladen

Legen Sie den Staubsaugerroboter auf die Dockingstation oder tippen Sie auf , um diesen zum Aufladen zurück in die Station zu schicken. Der Roboter kehrt am Ende eines Reinigungsauftrags oder wenn er aufgeladen werden muss, in die Dockingstation zurück.



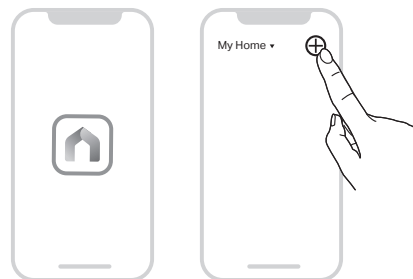
- Wir empfehlen, den Saugroboter vor Beginn der ersten Reinigungsaufgabe etwa 4 Stunden lang vollständig aufzuladen.

10 Laden Sie die Tapo-App herunter und stellen Sie eine Verbindung zum WLAN her.

1. Laden Sie die Tapo-App aus dem App Store oder von Google Play herunter und melden Sie sich dann an.



2. Starten Sie die Tapo-App, tippen Sie auf das Symbol + und wählen Sie Ihr Modell aus. Folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anweisungen, um Ihren Saugroboter einfach einzurichten.

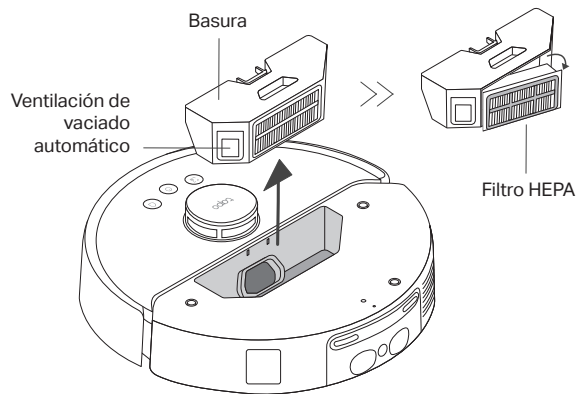
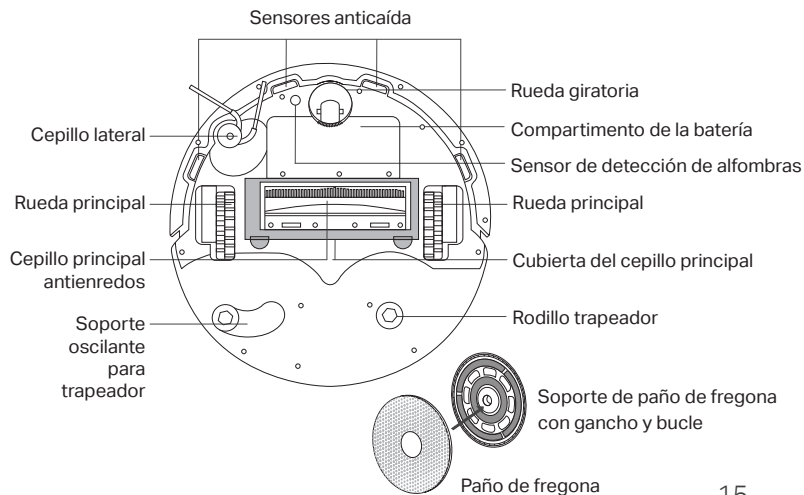
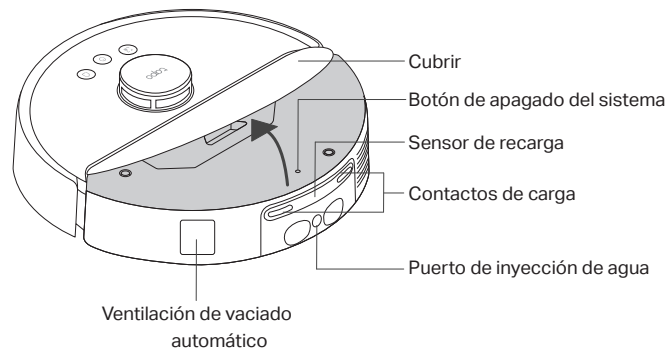
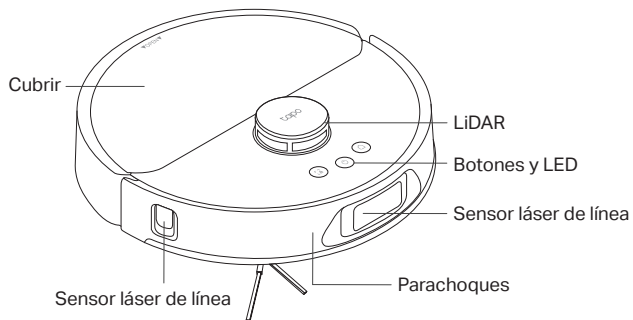


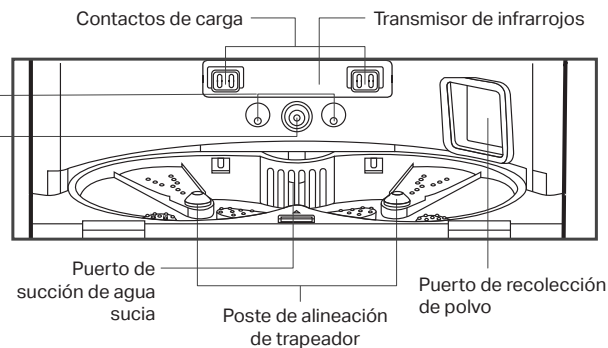
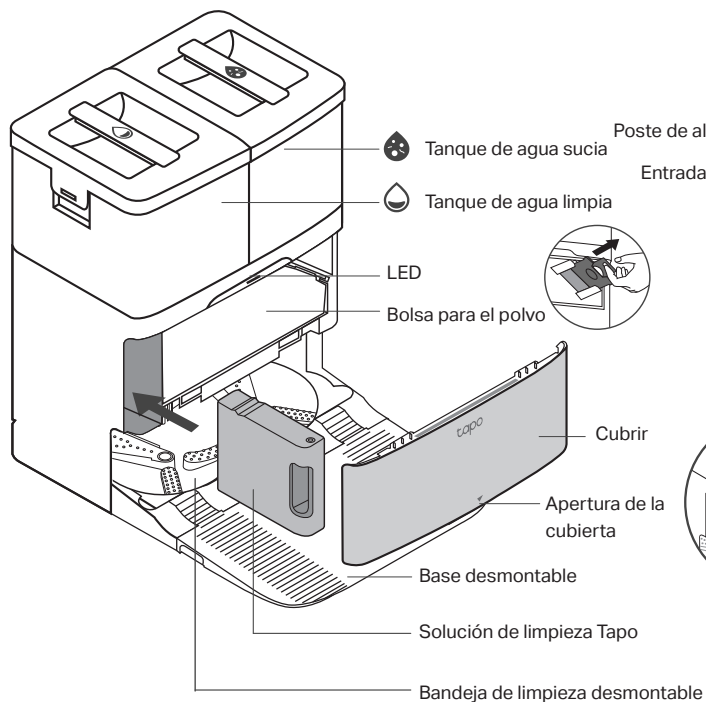
Fehlerbehebung:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

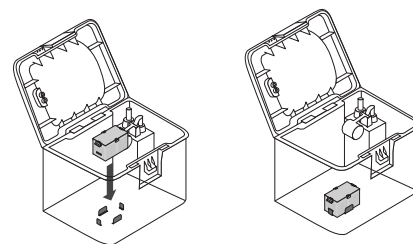


*Las imágenes pueden diferir de los productos reales.





Instalar el módulo antiolor en el tanque de agua sucia



Botones y LED

Encender/Limpieza

- Pulsar una vez: Iniciar/pausar limpieza.
- Mantener pulsado durante 3 segundos: Encender/Apagar el robot aspirador.

Estación

- Regresa a la estación para cargar.
- Vacíe el contenedor cuando esté acoplado.

Limpieza de manchas/Bloqueo para niños

- Pulsar una vez: iniciar la limpieza de manchas.
- Mantener pulsado durante 5 segundos: Activar/desactivar el bloqueo para niños.

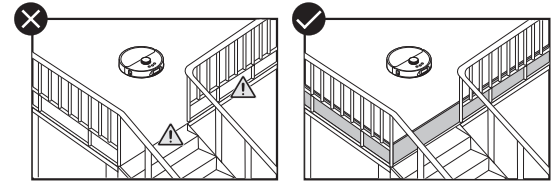
+ Combinación de botones

- Mantener presionado simultáneamente durante 5 segundos: Ingrese al modo de configuración para configurar la red.
- Mantener presionado simultáneamente durante 10 segundos: Restaurar a la configuración predeterminada de fábrica.

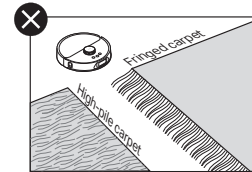
LED

- Pulso/destello rojo: Nivel de batería < 15 %; Error
- Naranja Pulso: Nivel de batería entre 15% y 80% (Cargando)
- Verde pulsante: Nivel de batería > 80 % (cargando); Encendido
- Verde fijo: completamente cargado

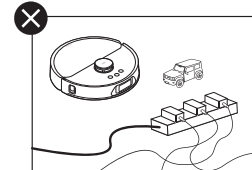
Consejos importantes



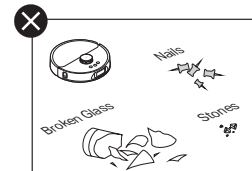
Instale una barrera física cuando utilice el robot aspirador en superficies elevadas (por ejemplo, lofts o pisos de dos niveles) para evitar caídas accidentales y evitar lesiones o daños.



No utilizar sobre alfombras de pelo alto o con flecos.



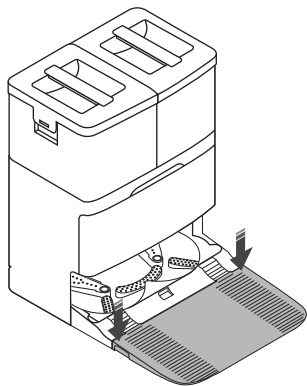
Retire los cables de alimentación y los objetos pequeños del suelo.



No limpie objetos duros o afilados como clavos, clips, vidrios rotos o piedras pequeñas, ya que pueden rayar el piso.

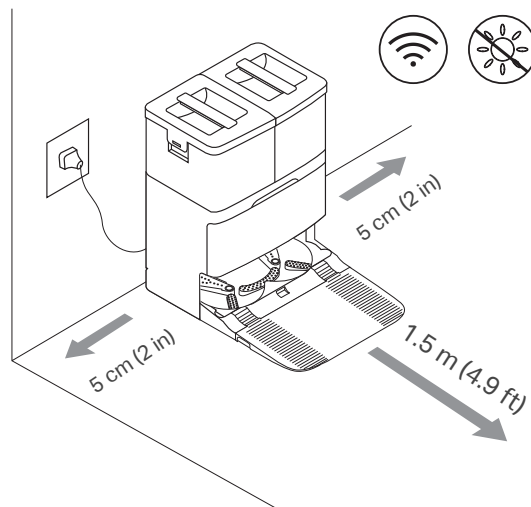
1 Instalar la base

Instale la base desmontable presionando firmemente ambos lados de la misma.



2 Posicionar la estación

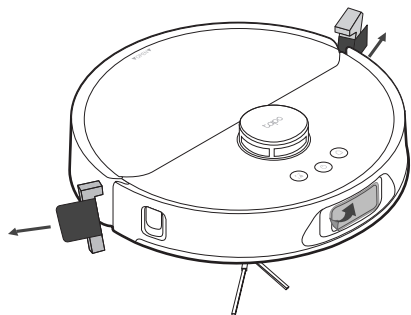
Coloque la base sobre una superficie dura y nivelada contra una pared, dejando 1,5 m (4,9 pies) de espacio libre al frente y 5 cm (2 pulgadas) a la izquierda y a la derecha. Conecte el cable de alimentación a la base y a la fuente de alimentación. Mantenga el cable ordenado.



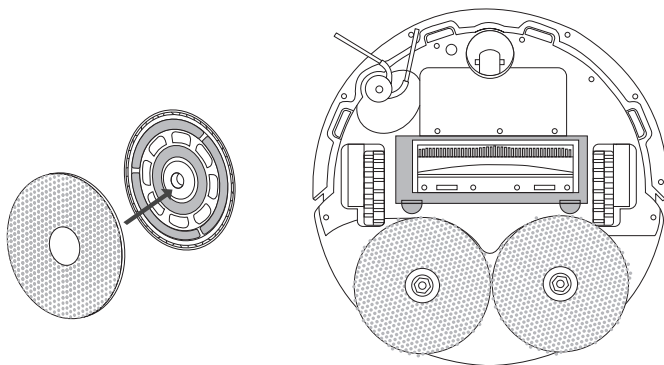
Notas

- Para garantizar una mejor experiencia de usuario, asegúrese de que el área tenga buena señal Wi-Fi.
- No lo coloque bajo la luz directa del sol. Asegúrese de que el área alrededor de la base esté despejada para mejorar el rendimiento de la base.
- Mantenga siempre la base encendida, de lo contrario, el robot aspirador no regresará automáticamente. Y no mueva el muelle con frecuencia.


3 Retire las tiras y películas protectoras

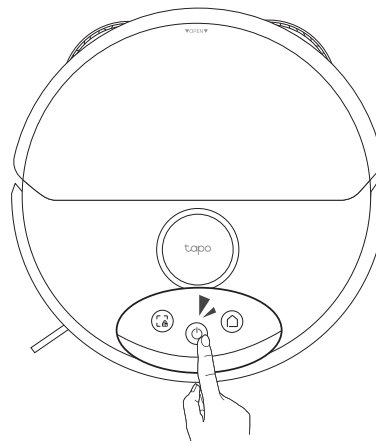


4 Instalar el soporte del paño de fregona

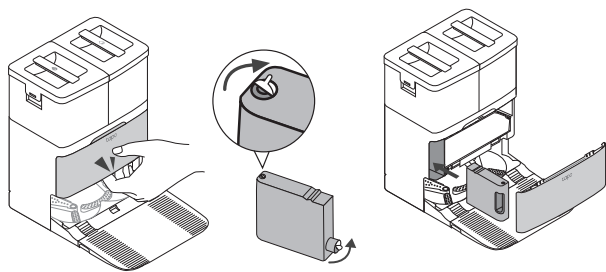


5 Encienda el robot aspirador

Mantenga presionado  durante 3 segundos para encender el robot aspirador. Escuchará "Encendiendo" o un pitido, lo que indica un encendido exitoso.

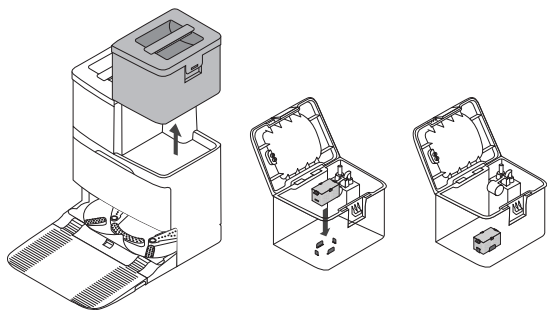


6 Instalar la solución de limpieza Tapo

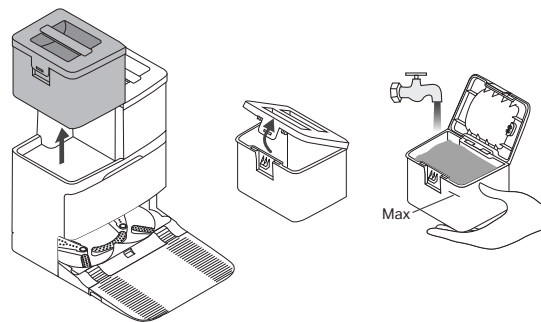


- Evite retirar repetidamente la solución de limpieza para evitar daños.
- Si no desea utilizar la solución de limpieza después de la instalación, puede desactivar esta función en la aplicación Tapo.

7 Instalar el módulo antiolor en el tanque de agua sucia



8 Llene el tanque de agua limpia




NO agregue ninguna solución de limpieza al tanque de agua. Instale la solución de limpieza Tapo incluida en la base.

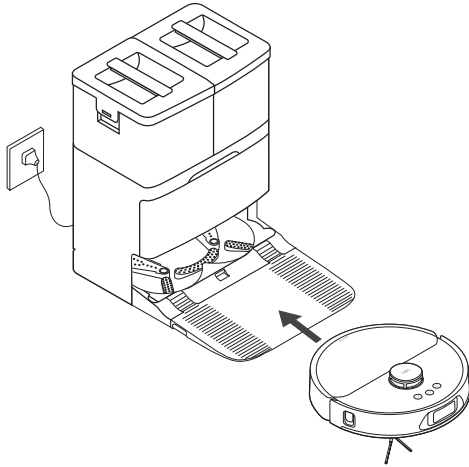


Agregar manualmente la solución de limpieza al tanque de agua puede causar daños al sistema de agua y anular la garantía.

9 Encendido y carga

Colocar el robot aspirador en la base de carga o Presionar  para enviarlo de vuelta a la base para que se cargue.

Regresará al muelle al final de un trabajo de limpieza y cada vez que necesite recargarse.



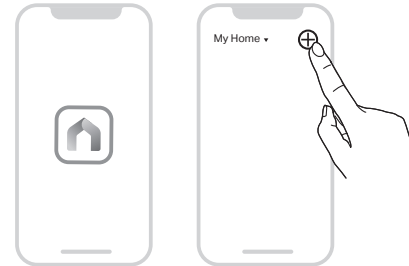
• Le recomendamos que cargue completamente el robot aspirador durante aproximadamente 4 horas antes de comenzar el primer trabajo de limpieza.

10 Descargar la aplicación Tapo y conéctese a Wi-Fi

1. Descargue la aplicación Tapo de App Store o Google Play, luego inicie sesión.



2. Abra la aplicación Tapo, pulsar el icono + y seleccionar el modelo. Siga las instrucciones paso a paso para configurar fácilmente su robot aspirador.

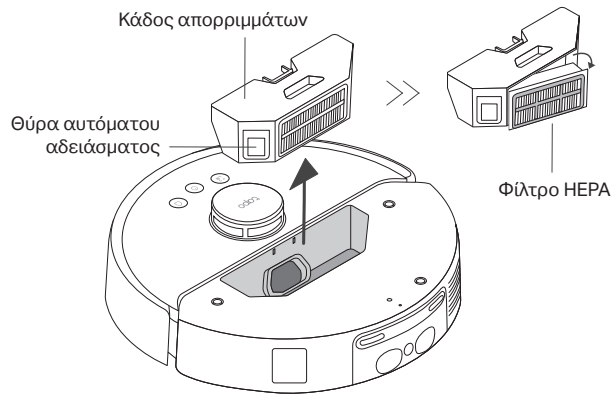
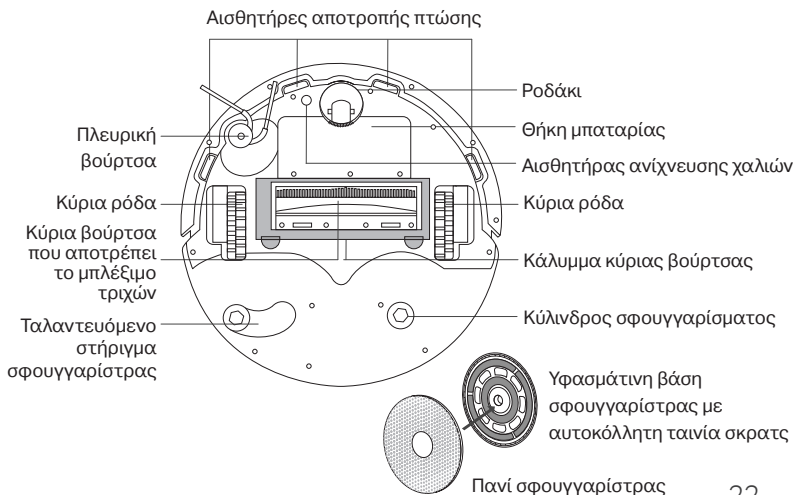
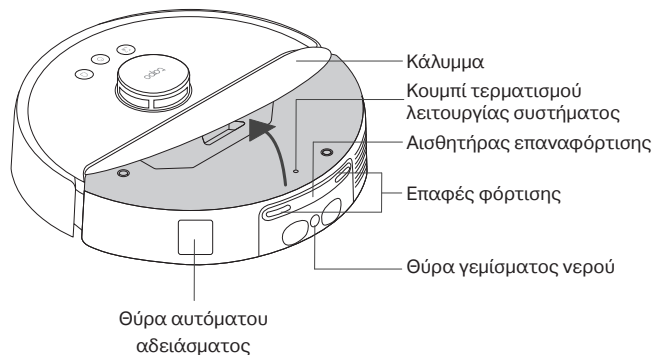
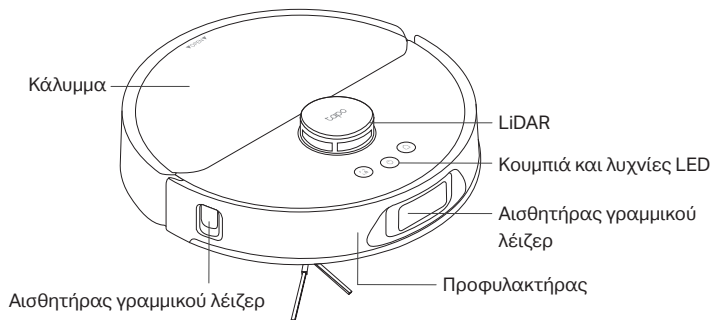


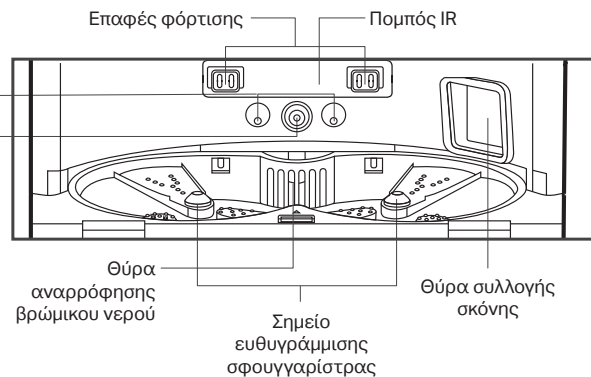
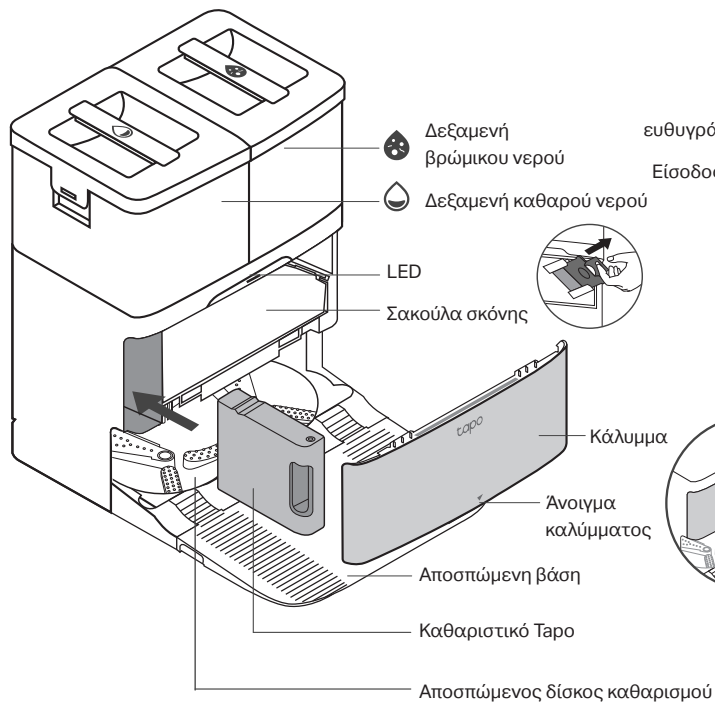
Solución de problemas:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

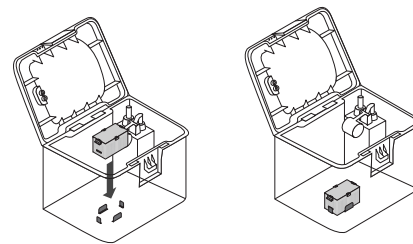


*Οι εικόνες μπορεί να διαφέρουν από τα πραγματικά προϊόντα.





Προσθήκη της μονάδας κατά της κακοσμίας στη δεξαμενή βρώμικου νερού



Κουμπιά και λυχνίες LED

🔌 Λειτουργία/Καθάρισμα

- Πατήστε μία φορά για: Έναρξη/παύση καθαρισμού.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα για: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ρομποτικής σκούπας.

🏠 Σταθμός Βάσης

- Επιστροφή στο σταθμό βάσης για φόρτιση.
- Άδειασμα του κάδου όταν είναι συνδεδεμένη στο σταθμό βάσης.

👶 Καθάρισμα Σημείου/Κλειδώμα για παιδιά

- Πατήστε μία φορά για: Έναρξη καθαρισμού σημείου.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα για: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του κλειδώματος για παιδιά.

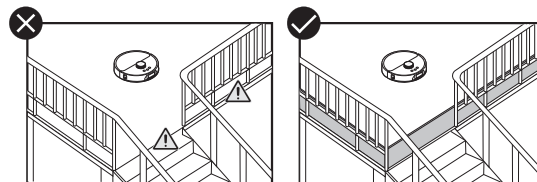
🏠 + 🧑‍🔧 Συνδυασμός Πλήκτρων

- Πατήστε και κρατήστε τα πατημένα ταυτόχρονα για 5 δευτερόλεπτα για: Είσοδο στη λειτουργία ρύθμισης (setup) για να διαμορφώσετε το δίκτυο.
- Πατήστε και κρατήστε τα πατημένα ταυτόχρονα για 10 δευτερόλεπτα για: Επαναφορά στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις.

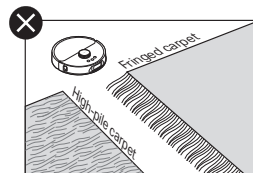
🏠 Λυχνία LED

- Αναβοσβήνει κόκκινο: Επίπεδο μπαταρίας < 15%, Σφάλμα
- Αναβοσβήνει πορτοκαλί: Επίπεδο μπαταρίας μεταξύ 15% και 80% (Σε φόρτιση)
- Αναβοσβήνει πράσινο: Επίπεδο μπαταρίας > 80% (Σε φόρτιση), Ενεργοποίηση
- Σταθερά πράσινο: Πλήρης φόρτιση

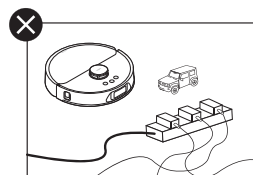
Σημαντικές συμβουλές



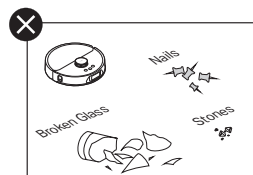
Τοποθετήστε ένα φυσικό φράγμα όταν χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ., σε διαμερίσματα loft ή πολυεπίπεδες κατοικίες), προκειμένου να αποτρέψετε αναπάντεχες πτώσεις και να αποφύγετε τραυματισμούς και ζημιές.



Μην τη χρησιμοποιείτε σε χαλιά με ψηλό πέλος ή κρόσσια.



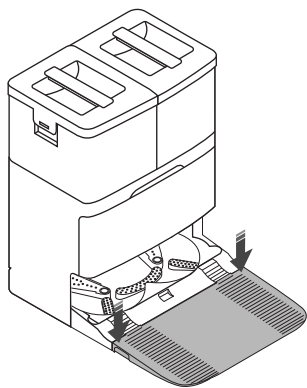
Αφαιρέστε τα καλώδια τροφοδοσίας και τα μικρά αντικείμενα από το δάπεδο.



Μην καθαρίζετε με τη σκούπα σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, όπως καρφιά, συνδετήρες, σπασμένα γυαλιά ή μικρές πέτρες, καθώς μπορεί να προκληθούν γρατσουνιές στο δάπεδο.

1 Εγκατάσταση της βάσης

Τοποθετήστε την αποσπώμενη βάση πιέζοντας και τις δύο πλευρές της σταθερά προς τα κάτω.

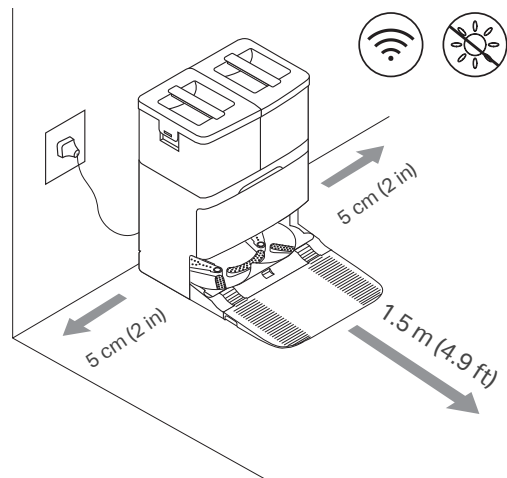


■ Σημειώσεις

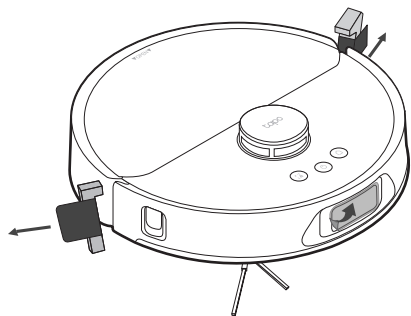
- Για να εξασφαλίσετε καλύτερη εμπειρία χρήσης, βεβαιωθείτε ότι η περιοχή διαθέτει καλό σήμα Wi-Fi.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο που δέχεται άμεσο ηλιακό φως. Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή γύρω από το σταθμό βάσης είναι απαλλαγμένη από ακαταστασία για να βελτιώσετε την απόδοση της σύνδεσης του με τη ρομποτική σκούπα.
- Διατηρείτε πάντα το σταθμό βάσης αναμμένο, διαφορετικά η ρομποτική σκούπα δεν θα επιστρέψει αυτόματα. Και μην μετακινείτε συχνά το σταθμό βάσης.

2 Τοποθέτηση Σταθμού Βάσης

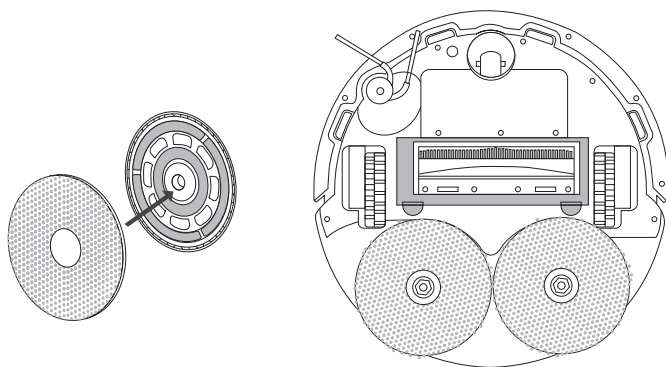
Τοποθετήστε τη βάση σε μια σκληρή, επίπεδη επιφάνεια που να ακουμπάει σε τοίχο και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ελεύθερος χώρος 1,5 μέτρου μπροστά από τη βάση και 5 εκατοστών αριστερά και δεξιά της βάσης. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο σταθμό φόρτισης και στην πηγή τροφοδοσίας. Διατηρήστε το καλώδιο τακτοποιημένο.




3 Αφαιρέστε τις προστατευτικές ταινίες και τις μεμβράνες

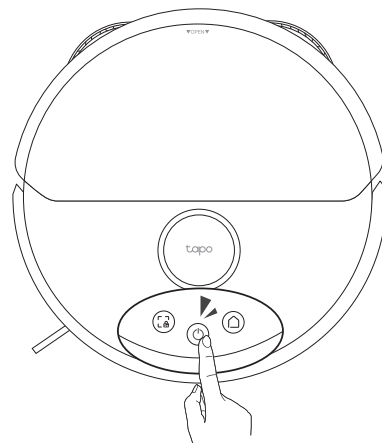


4 Εγκατάσταση της υφασμάτινης βάσης της σφουγγαρίστρας

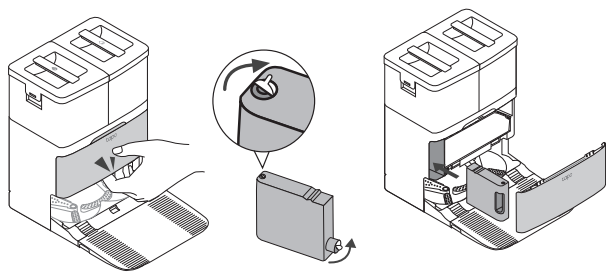


5 Ενεργοποίηση Ρομποτικής Σκούπας

Πατήστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την ρομποτική σκούπα. Θα ακούσετε είτε το μήνυμα "Turning On" ή κάποιο ηχητικό σήμα, που υποδεικνύει μια επιτυχημένη ενεργοποίηση.

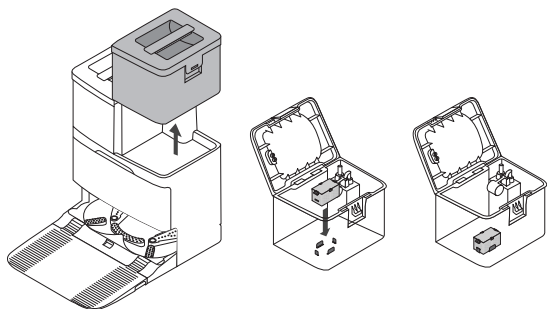


6 Τοποθέτηση του καθαριστικού Ταρο

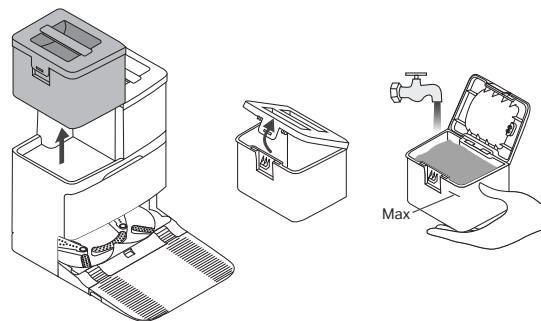


- Αποφύγετε την επανειλημμένη αφαίρεση του καθαριστικού για την αποφυγή ζημιών.
- Εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το καθαριστικό μετά την τοποθέτηση, μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία στην εφαρμογή Ταρο.

7 Προσθήκη της μονάδας κατά της κακοσμίας στη δεξαμενή βρώμικου νερού



8 Γεμίστε τη δεξαμενή καθαρού νερού




ΜΗΝ προσθέτετε καθαριστικά στη δεξαμενή νερού. Προσθέστε το καθαριστικό Ταρο που περιλαμβάνεται εντός της συσκευασίας στη βάση.

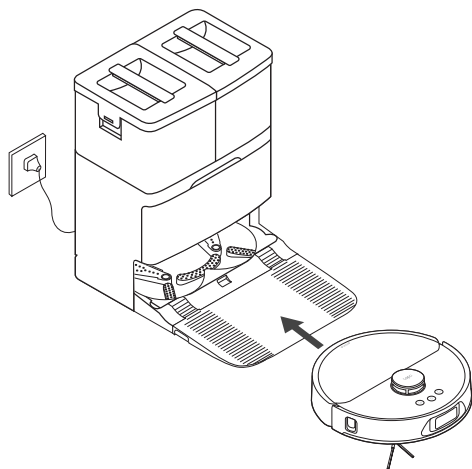


Η χειροκίνητη προσθήκη καθαριστικών στη δεξαμενή νερού ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα νερού και να ακυρώσει την εγγύηση.

9 Ενεργοποίηση και Φόρτιση

Τοποθετήστε τη ρομποτική σκούπα στο σταθμό βάσης ή πατήστε  για να τη στείλετε πίσω στο σταθμό βάσης για φόρτιση.

Θα επιστρέψει στο σταθμό βάσης στο τέλος μιας εργασίας καθαρισμού και όποτε χρειαστεί επαναφόρτιση.



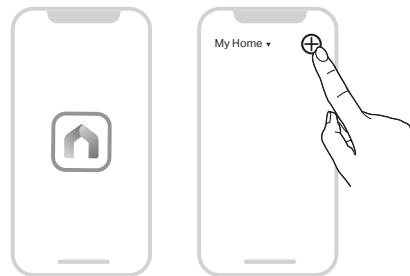
• Συνιστούμε να φορτίσετε πλήρως τη ρομποτική σκούπα για περίπου 4 ώρες πριν ξεκινήσετε την πρώτη εργασία καθαρισμού.

10 Κατεβάστε την Εφαρμογή Ταρο και Συνδεθείτε σε Wi-Fi

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Ταρο από το App Store ή το Google Play και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε είσοδο (login).



2. Ανοίξτε την εφαρμογή Ταρο, πατήστε το εικονίδιο + και επιλέξτε το μοντέλο της συσκευής σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα για να ρυθμίσετε εύκολα την ρομποτική σας σκούπα.

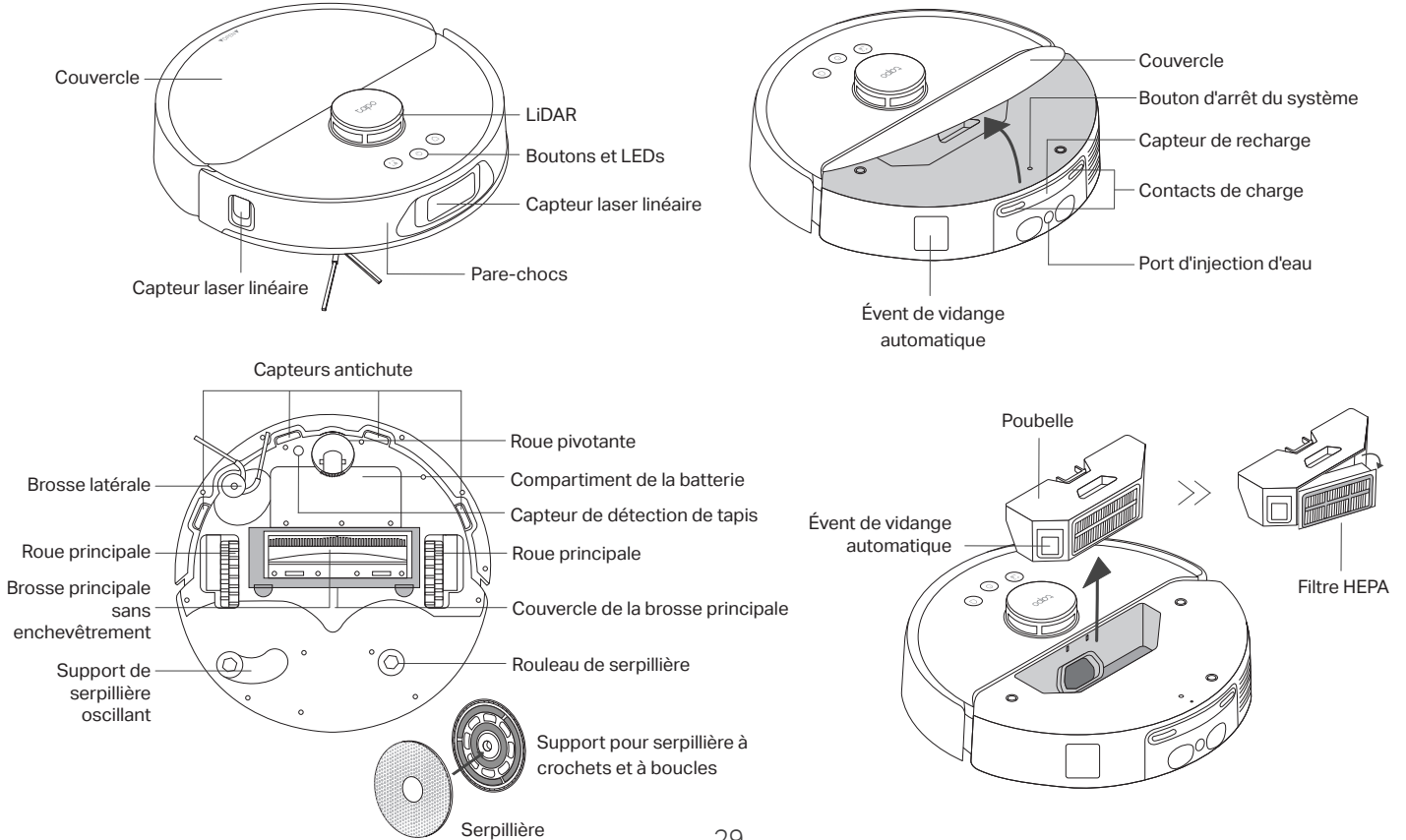


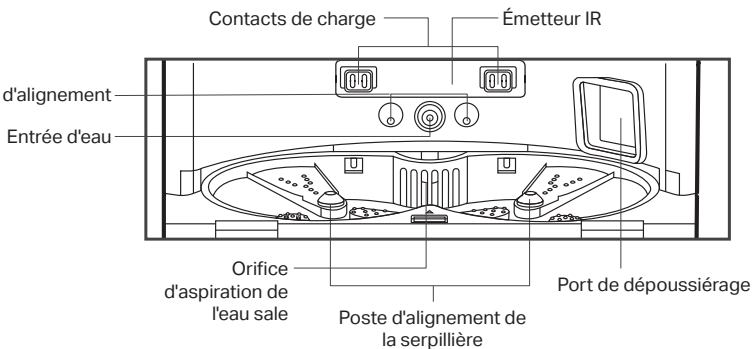
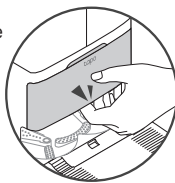
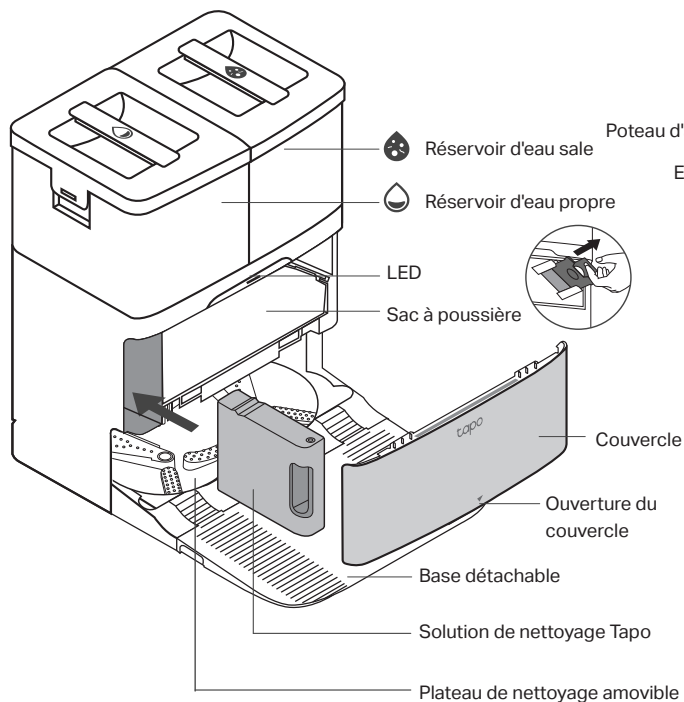
Αντιμετώπιση Προβλημάτων:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

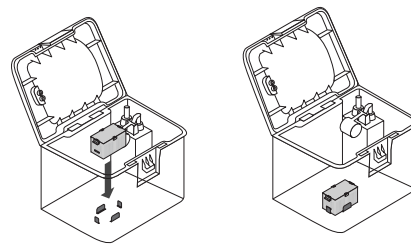


*Les images peuvent différer des produits finaux.





Installer le module anti-odeur sur le réservoir d'eau sale



Boutons et LEDs

Alimentation/Nettoyage

- Appuyez une fois : Démarrer/mettre en pause le nettoyage.
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes : Allumer/éteindre le aspirateur robot.

Station

- Retournez à la station d'accueil pour recharger.
- Videz le bac lorsqu'il est amarré.

Nettoyage Ponctuel/Verrouillage Parental

- Appuyez une fois : démarrez le nettoyage des taches.
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes : activez/désactivez la sécurité enfants.

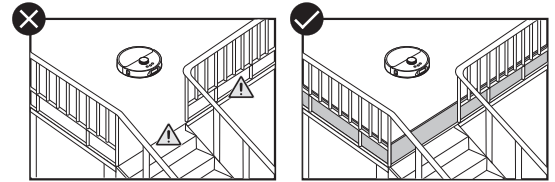
+ Bouton Combiné

- Maintenez enfoncé simultanément pendant 5 secondes : entrez en mode de configuration pour paramétrer le réseau.
- Maintenez enfoncé simultanément pendant 10 secondes : restaurer les paramètres d'usine par défaut.

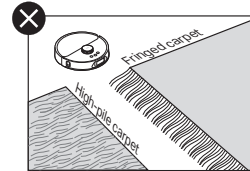
LED

- Impulsion/clignotement rouge : Niveau de batterie < 15 % ; erreur
- Impulsion orange : Niveau de la batterie entre 15 % et 80 % (Chargement)
- Impulsion verte : niveau de la batterie > 80 % (charge) ; mise en marche
- Vert fixe : Entièrement chargé

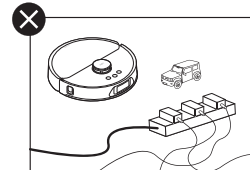
Conseils importants



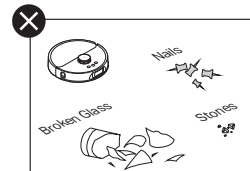
Installez une barrière physique lorsque vous utilisez l'aspirateur robot sur des surfaces surélevées (par exemple, des lofts ou des planchers à deux niveaux) afin de prévenir les chutes accidentelles et d'éviter les blessures ou les dommages.



Ne l'utilisez pas sur des tapis à poils hauts ou à franges.



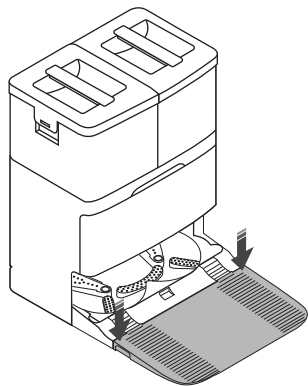
Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol.



Ne nettoyez pas d'objets durs ou pointus tels que des clous, des trombones, des débris de verre ou des petits cailloux, car ils risquent de rayer le sol.

1 Installation de la base

Installez la base amovible en appuyant fermement sur les deux côtés.

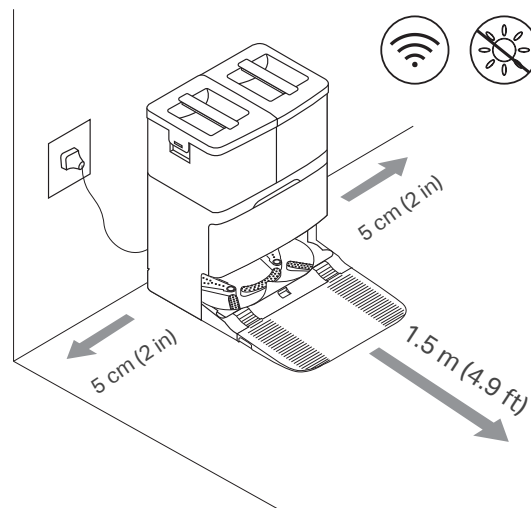


Remarques

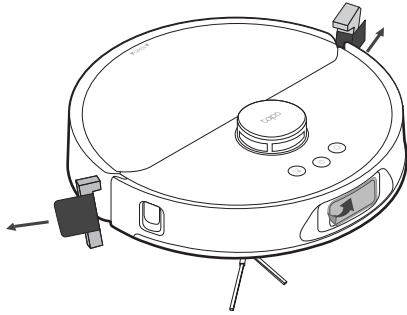
- Pour garantir une meilleure expérience utilisateur, assurez-vous que la zone dispose d'un bon signal WiFi.
- Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil. Assurez-vous que la zone autour de la station d'accueil est dégagée pour améliorer les performances de la station d'accueil.
- Laissez toujours la station d'accueil sous tension, sinon le aspirateur robot ne reviendra pas automatiquement. Et ne déplacez pas le quai fréquemment.

2 Positionner la station

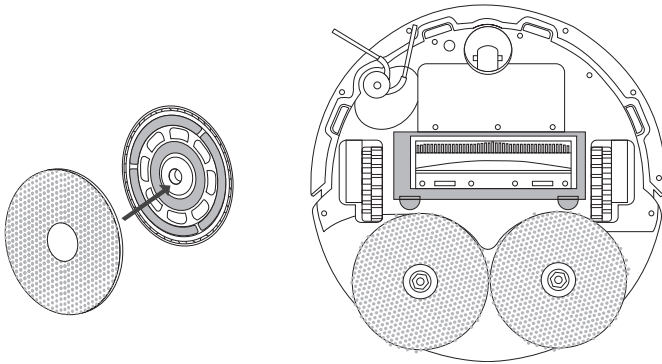
Placez la station d'accueil sur une surface dure et plane, contre un mur, en veillant à laisser un espace libre de 1,5 m (4,9 ft) devant et de 5 cm (2 in) à gauche et à droite. Connectez le cordon d'alimentation à la station d'accueil et à la source d'alimentation. Gardez le câble bien rangé.




3 Retirer les bandes et films de protection

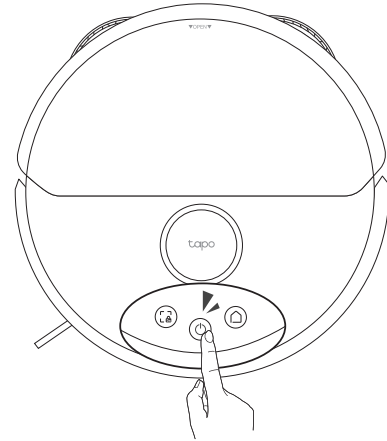


4 Installer le support de serpillière

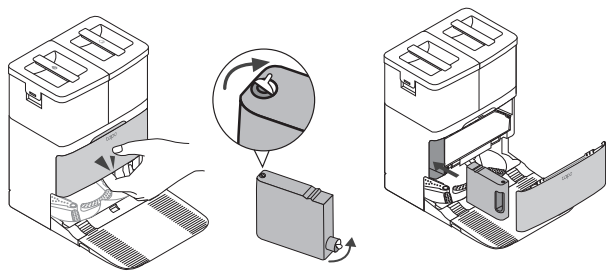


5 Allumez le aspirateur robot

Appuyez sur  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le aspirateur robot. Vous entendrez soit « Allumage », soit un bip, indiquant une mise sous tension réussie.

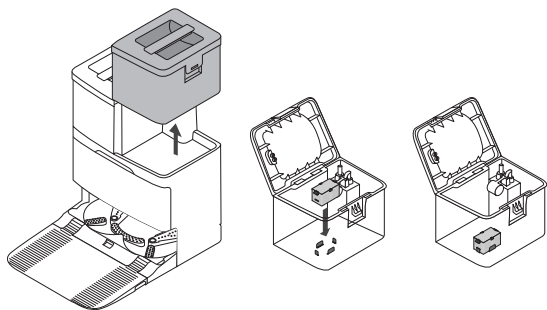


6 Installer la solution de nettoyage Tapo

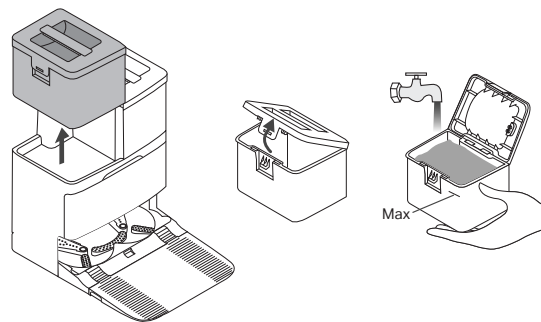


- Évitez de retirer la solution de nettoyage à plusieurs reprises afin de ne pas l'endommager.
- Si vous ne souhaitez pas utiliser la solution de nettoyage après l'installation, vous pouvez désactiver cette fonction sur l'application Tapo.

7 Installer le module anti-odeur sur le réservoir d'eau sale



8 Remplir le réservoir d'eau propre




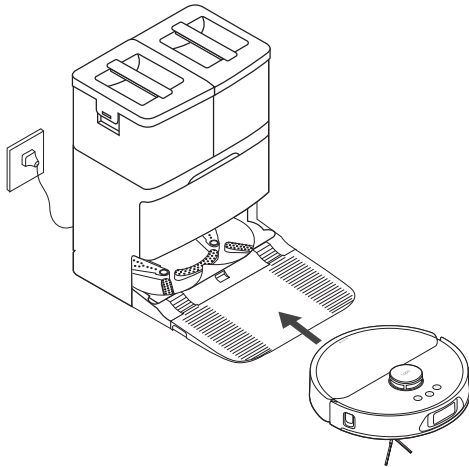
N'ajoutez PAS de solution de nettoyage au réservoir d'eau. Installez plutôt la solution de nettoyage Tapo fournie sur la station d'accueil.



N'ajoutez PAS d'eau chaude au réservoir d'eau pour éviter de réduire sa durée de vie.

9 Allumer sur ON et charger

Placez le aspirateur robot sur la station de charge ou appuyez sur  pour le renvoyer sur la station de charge. Il reviendra à la station d'accueil à la fin d'un travail de nettoyage et chaque fois qu'il aura besoin d'être rechargé.



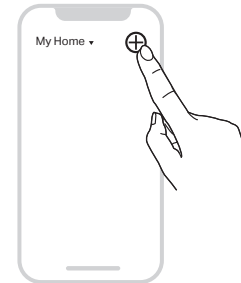
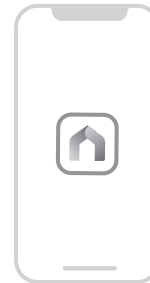
• Nous vous recommandons de charger complètement le aspirateur robot pendant environ 4 heures avant de commencer le premier travail de nettoyage.

10 Téléchargez l'application Tapo et connectez-vous au WiFi

1. Téléchargez l'application Tapo depuis l'App Store ou Google Play, puis connectez-vous.



2. Ouvrez l'application Tapo, appuyez sur l'icône + et sélectionnez votre modèle. Suivez les instructions étape par étape pour configurer facilement votre aspirateur robot.

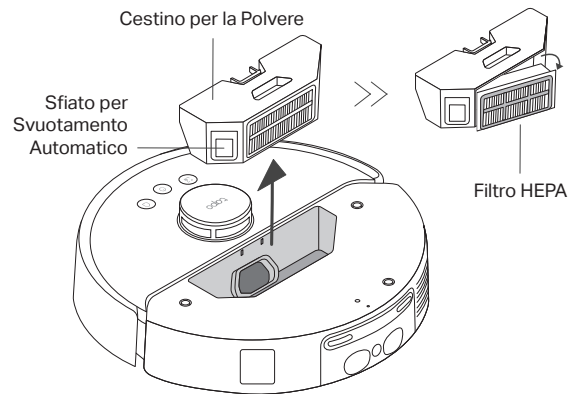
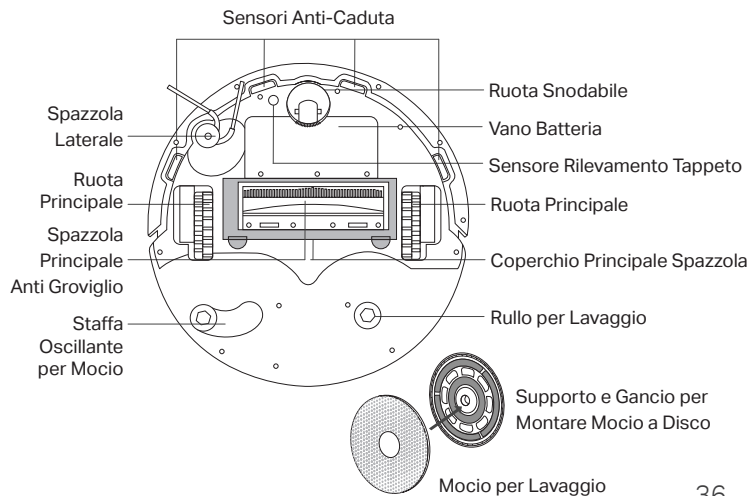
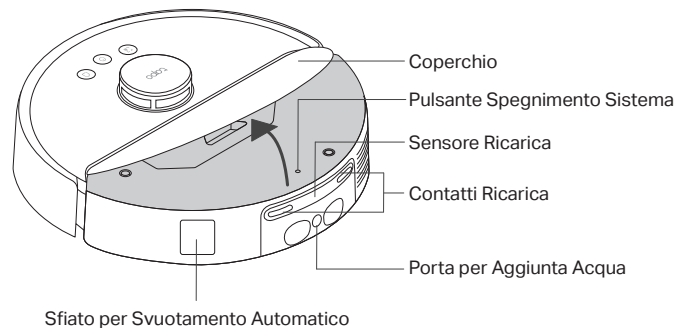
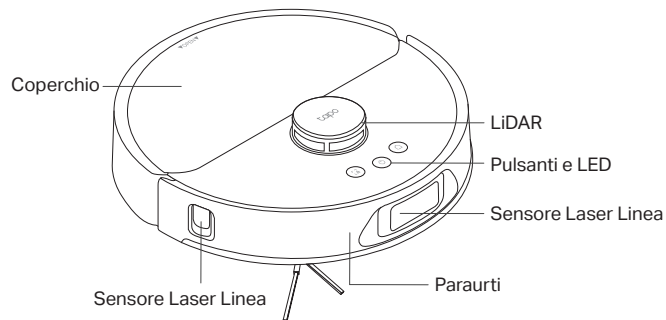


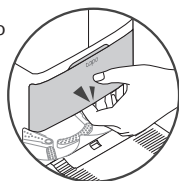
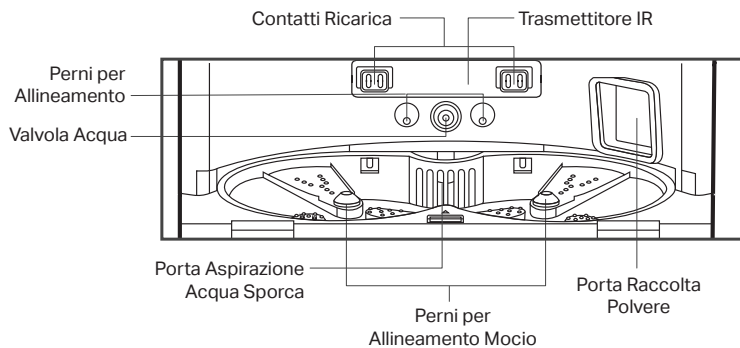
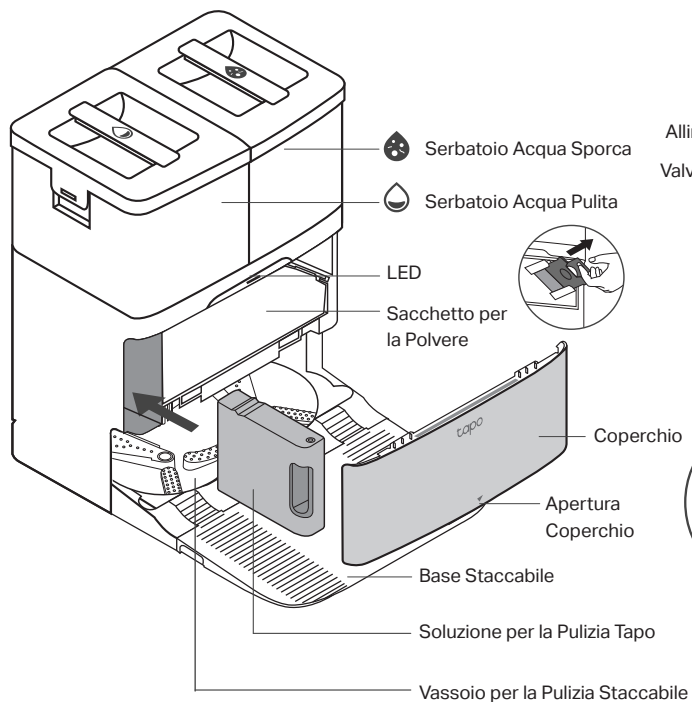
Dépannage:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

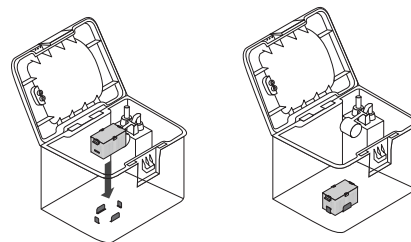


*Le immagini possono differire dai prodotti reali.





Installa il Modulo Anti-Odore nel Serbatoio dell'Acqua Sporca



Pulsanti e LED

⏻ Accensione/Spegnimento/Pulizia

- Premi una volta: avvia/sospendi la pulizia.
- Tieni premuto per 3 secondi: accendi/spegni il tuo robot aspirapolvere.

🏠 Base

- Torna alla base per ricaricarsi.
- Svuota il cestino quando va alla base.

👤 Interrompi Pulizia/Blocco per i Bambini

- Premi una volta: avvia la pulizia dal punto.
- Tieni premuto per 5 secondi: attiva/disattiva il blocco per i bambini.

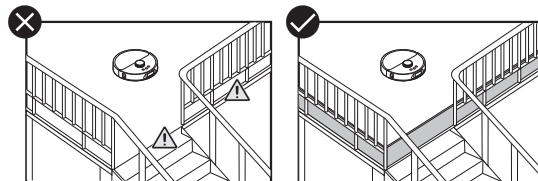
🏠 + 👤 Combinazione Pulsante

- Tieni premuti contemporaneamente per 5 secondi: inserisci la modalità di setup per configurare la rete.
- Tieni premuti contemporaneamente per 10 secondi: ripristini le impostazioni di fabbrica di default.

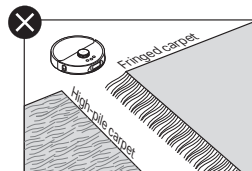
🏠 LED

- Rosso Lampeggiante: livello della batteria < 15%; Errore
- Arancione Lampeggiante: livello della batteria tra il 15% e l'80% (Ricarica)
- Verde Lampeggiante: livello della batteria > 80% (Ricarica); Accensione
- Verde Fisso: completamente carica

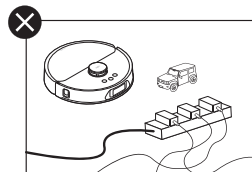
Consigli Importanti



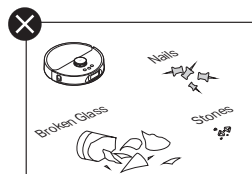
Installa una barriera fisica quando utilizzi il robot aspirapolvere su superfici elevate (ad esempio, soffitte o soppalchi) per evitare cadute accidentali ed evitare lesioni o danni.



Non utilizzare su tappeti a pelo alto o con frange.



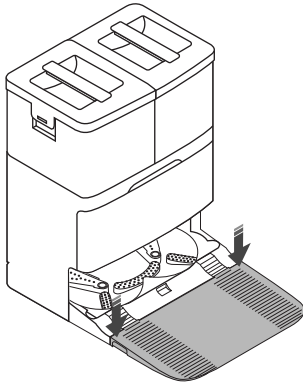
Rimuovi dal pavimento cavi elettrici e piccoli oggetti.



Non pulire oggetti duri o taglienti come chiodi, graffette, vetri rotti o sassolini che potrebbero graffiare il pavimento.

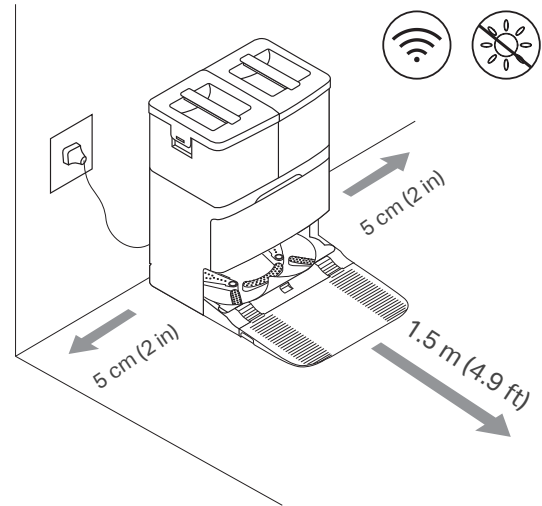
1 Installa la Base

Installa la base staccabile premendo saldamente su entrambi i lati.



2 Posizionamento Base

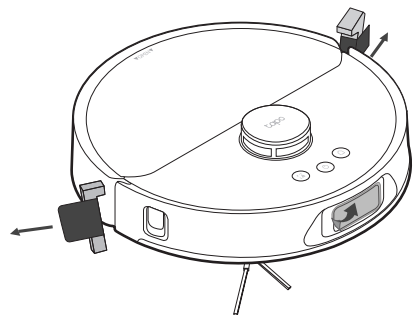
Posiziona la base su una superficie dura e piana contro una parete, assicurando 1,5 m di spazio libero davanti e 5 cm a sinistra e a destra. Collega il cavo di alimentazione alla base e alla presa elettrica. Tieni il cavo in ordine.



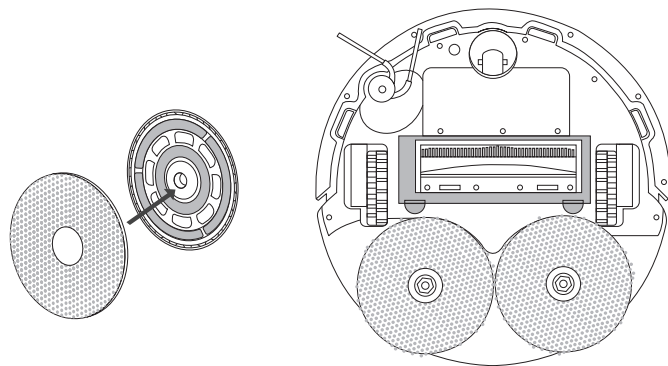
Note

- Per garantire una migliore esperienza utente, assicurati che l'area sia dotata di un buon segnale Wi-Fi.
- Non collocarlo sotto la luce diretta del sole. Assicurati che l'area intorno alla base sia senza disordine per migliorare le prestazioni della base.
- Tieni la base sempre accesa, altrimenti il robot non ritornerà automaticamente. Non spostare frequentemente la base.


3 Rimuovi le strisce e i film di protezione

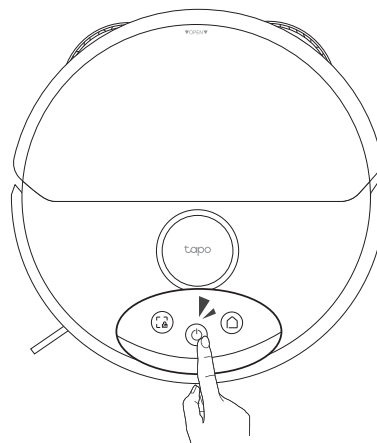


4 Installa il Supporto per il Mocio

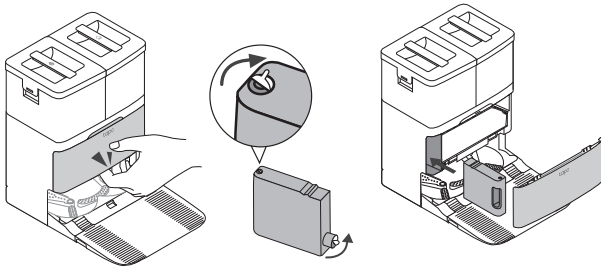


5 Accendi il Robot Aspirapolvere

Premi  per 3 secondi per accendere il robot aspirapolvere. Sentirai "Accensione" o un segnale acustico, ad indicare una corretta accensione.

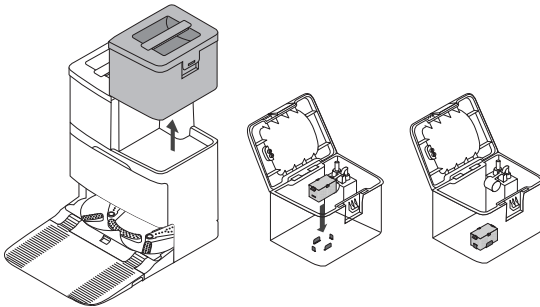


6 Installa Soluzione di Pulizia Tapo

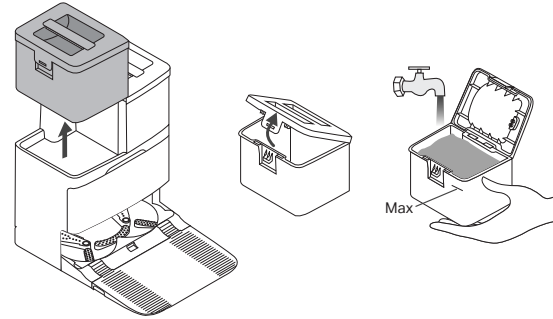


- Evita di rimuovere ripetutamente la soluzione per la pulizia per evitare danni.
- Se non vuoi utilizzare la soluzione per la pulizia dopo l'installazione, puoi disabilitare questa funzione nell'app Tapo.

7 Installa il Modulo Anti-Odore nel Serbatoio dell'Acqua Sporca



8 Riempi il serbatoio di acqua pulita




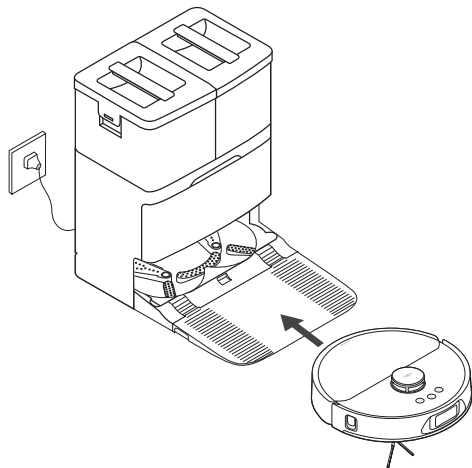
NON aggiungere nessuna soluzione di pulizia al serbatoio dell'acqua. Installa invece la soluzione di pulizia Tapo fornita sulla base.



NON aggiungere acqua calda al serbatoio dell'acqua per evitare di ridurne la durata.

9 Accensione e Ricarica

Posiziona il robot aspirapolvere sulla base di ricarica o tocca  per mandarlo a ricaricarsi nella base. Tornerà alla base quando finisce le pulizie e ogni volta che ha bisogno di ricaricarsi.



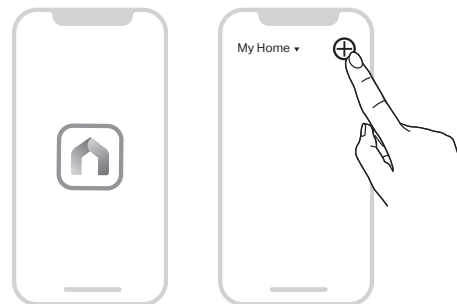
• Si consiglia di ricaricare completamente il robot aspirapolvere per circa 4 ore prima di iniziare le prime pulizie.

10 Scarica l'app Tapo e Connessione al Wi-Fi

1. Scarica l'app Tapo dall'App Store o da Google Play, quindi fai login.



2. Apri l'app Tapo, tocca l'icona + e seleziona il modello. Segui le istruzioni dettagliate per impostare facilmente il robot aspirapolvere.

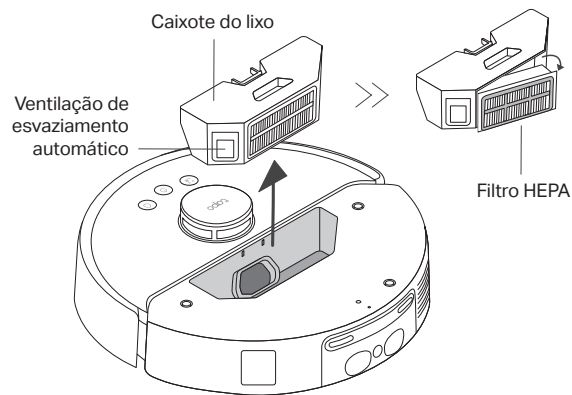
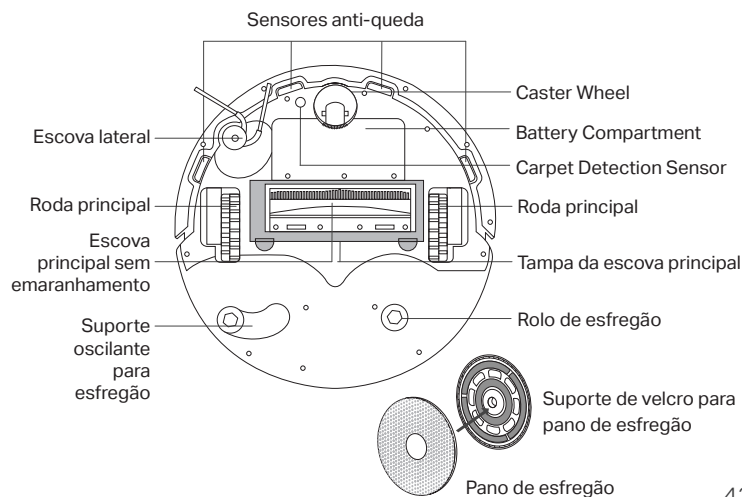
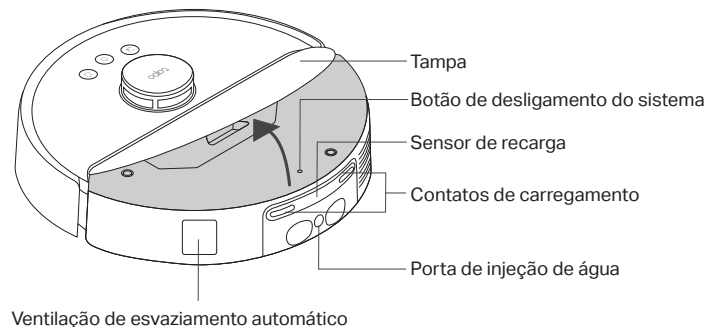
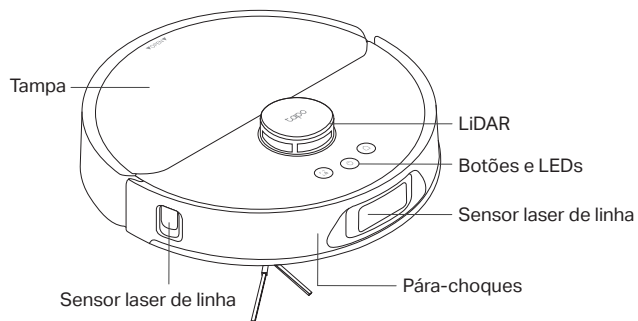


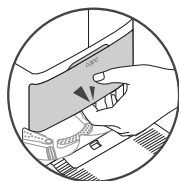
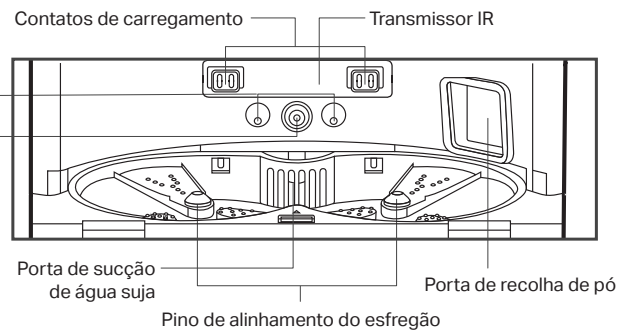
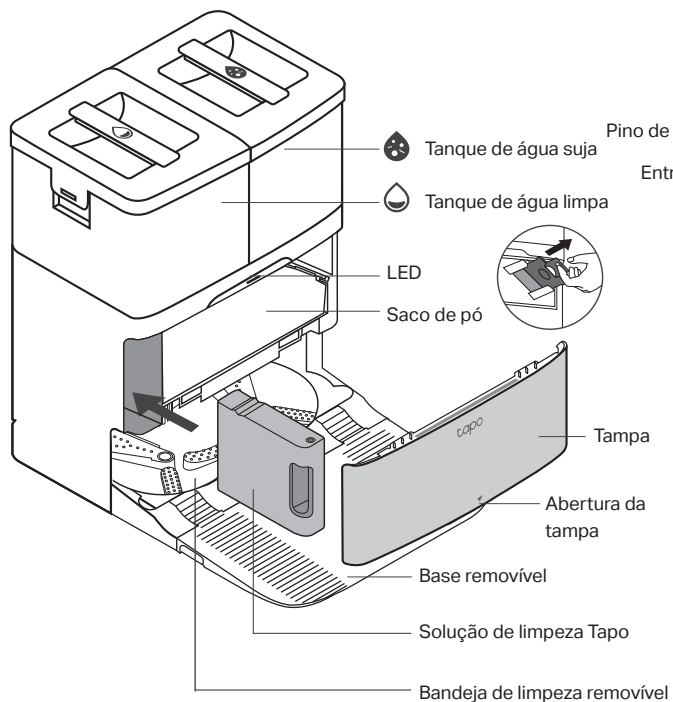
Risoluzione Problemi:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

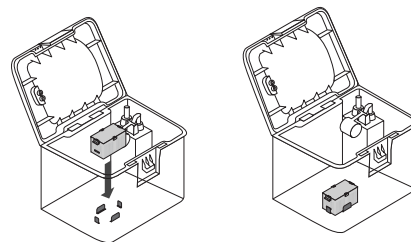


*As imagens podem diferir dos produtos reais.





Instalar o módulo anti-odor no depósito de água suja



Botões e LEDs

Energia/limpeza

- Pressione uma vez: Iniciar/pausar a limpeza.
- Manter premida durante 3 segundos: Ligar/desligar o vácuo do robot.

Dock

- Regressar à doca para carregar.
- Esvaziar o caixote do lixo quando atracado.

Limpeza do ponto/fecho para crianças

- Pressione uma vez: Iniciar a limpeza do local.
- Manter premida durante 5 segundos: Ligar/desligar a fechadura para crianças.

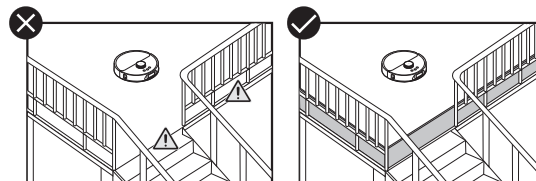
+ Combinação de Botões

- Pressione e segure simultaneamente durante 5 segundos: Entre no modo de configuração para configurar a rede.
- Premir e manter simultaneamente durante 10 segundos: Restaurar para as configurações padrão de fábrica.

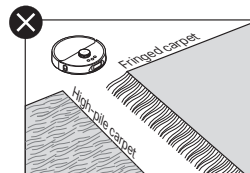
LED

- Pulsação/Flash vermelho: Nível da bateria < 15%; Erro
- Pulsação laranja: Nível da bateria entre 15% e 80% (a carregar)
- Pulsação verde: Nível da bateria > 80% (a carregar); A ligar
- Verde fixo: Totalmente carregado

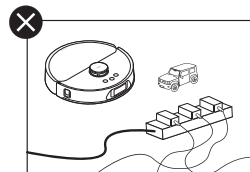
Dicas



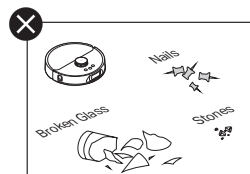
Instale uma barreira física ao utilizar o robô aspirador em superfícies elevadas (por exemplo, sótãos ou pisos em dois níveis) para evitar quedas acidentais e ferimentos ou danos.



Não utilize em tapetes felpudos ou com franjas.



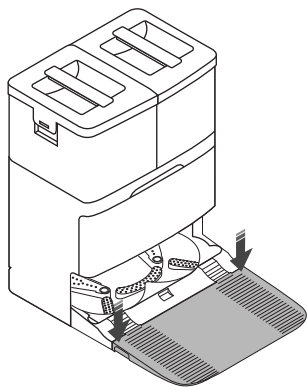
Remova os cabos de alimentação e pequenos objetos do chão.



Não limpe objetos duros ou pontiagudos, como pregos, clipes de papel, vidros partidos ou pequenas pedras, pois isso pode riscar o chão.

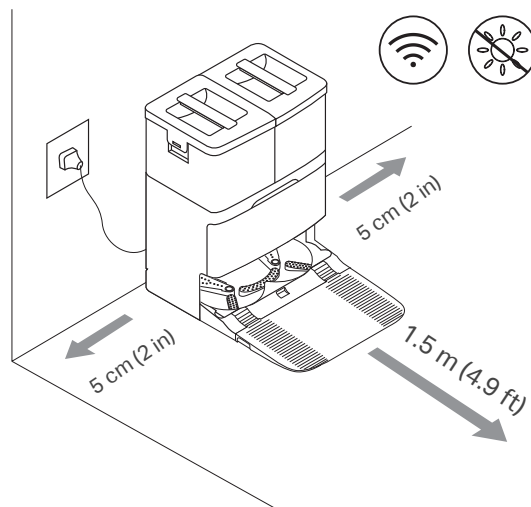
1 Instalar a base

Instale a base removível pressionando firmemente ambos os lados.



2 Posicionar a Doca

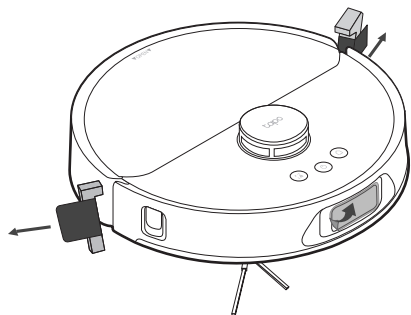
Posicione a base numa superfície dura e nivelada contra uma parede, garantindo 1,5 m (4,9 pés) de espaço livre à frente e 5 cm (2 pol.) à esquerda e à direita. Ligue o cabo de alimentação à base e à fonte de alimentação. Mantenha o cabo arrumado.



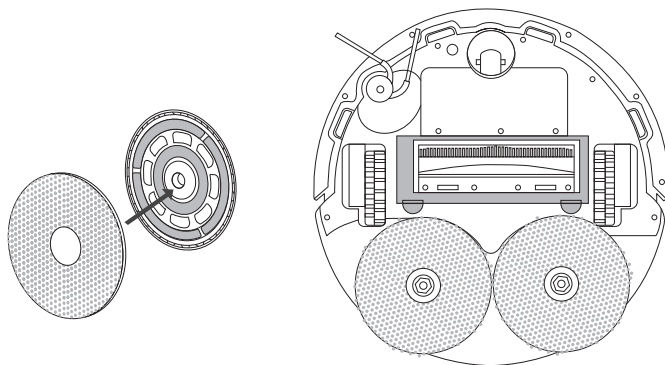
Notas

- Para assegurar uma melhor experiência do utilizador, certifique-se de que a área está com um bom sinal Wi-Fi.
- Não o coloque sob luz solar directa. Certifique-se de que a área em redor da doca está livre de desordem para melhorar o desempenho da doca.
- Mantenha sempre a doca ligada, caso contrário, o vácuo do robô não regressará automaticamente. E não mova a doca com frequência.


3 Remova as tiras e películas protetoras

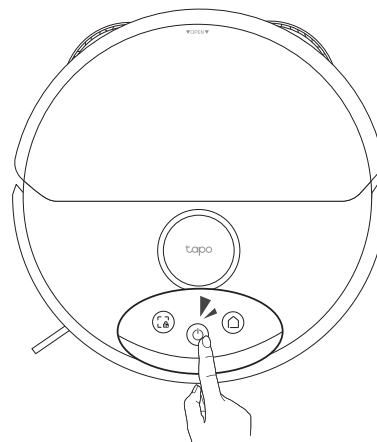


4 Instale o suporte do pano de esfregar

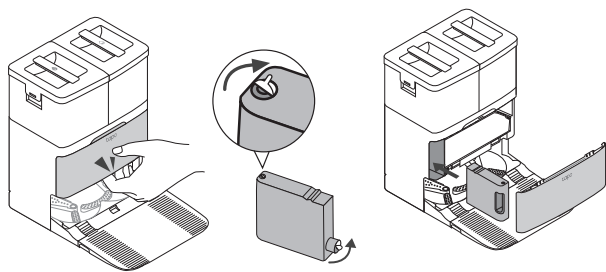


5 Ligar o aspirador robô

Prima e mantenha premido  durante 3 segundos para ligar o aspirador robô. Ouvirá "Turning On" ou um sinal sonoro, indicando que a ligação foi bem sucedida.

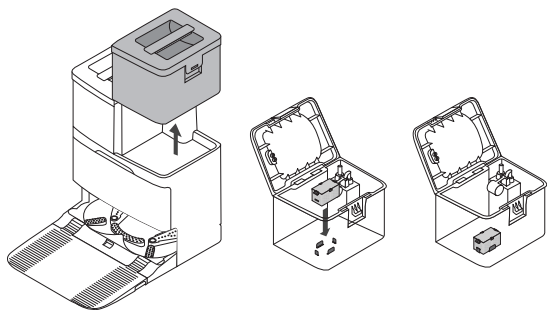


6 Instale a solução de limpeza Tapo

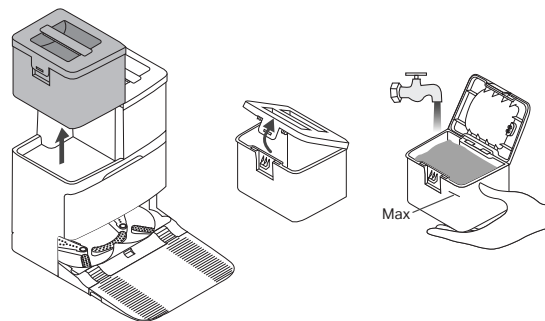


- Evite remover repetidamente a solução de limpeza para evitar danos.
- Se não quiser usar a solução de limpeza após a instalação, pode desativar esta funcionalidade na aplicação Tapo.

7 Instalar o módulo anti-odor no depósito de água suja



8 Encha o depósito de água limpa




NÃO adicione qualquer solução de limpeza ao depósito de água. Em vez disso, instale a solução de limpeza Tapo fornecida na base.

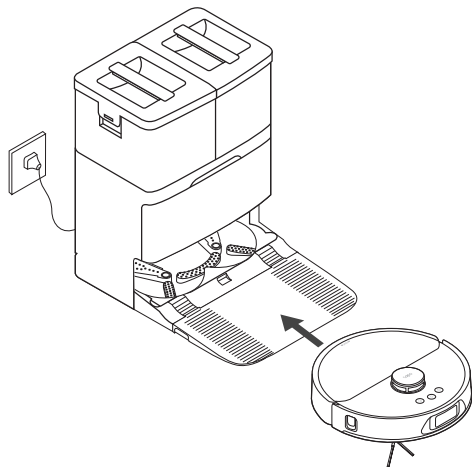


NÃO adicione água quente ao depósito de água para evitar reduzir a sua vida útil.

9 Ligar e Carregar

Colocar o vácuo do robô na doca de carga ou tocar em  para o enviar de volta para a doca de carga. Voltará à doca no final de um trabalho de limpeza e sempre que necessite de recarregar.

• Recomendamos que se carregue o aspirador robotizado durante cerca de 4 horas antes de se iniciar o primeiro trabalho de limpeza.

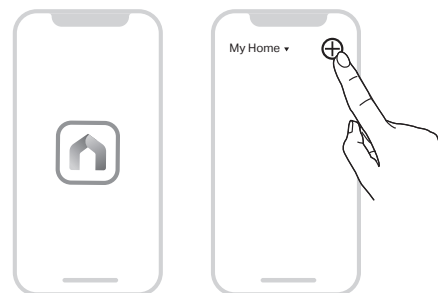


10 Descarregar a Aplicação Tapo e Ligar a Wi-Fi

1. Descarregar a aplicação Tapo da App Store ou Google Play, depois iniciar sessão.



2. Abra a aplicação Tapo, toque no ícone +, e seleccione o seu modelo. Siga as instruções passo a passo para configurar facilmente o seu robô de vácuo.

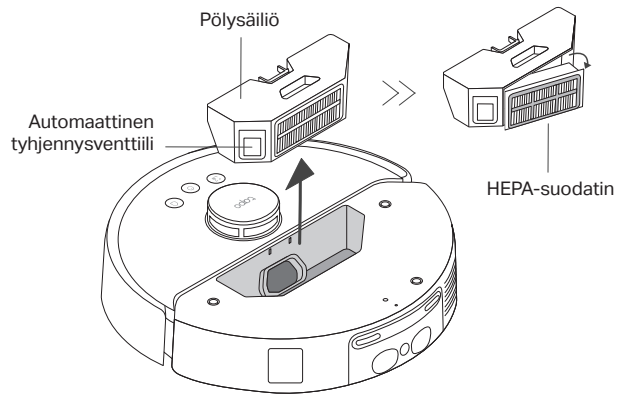
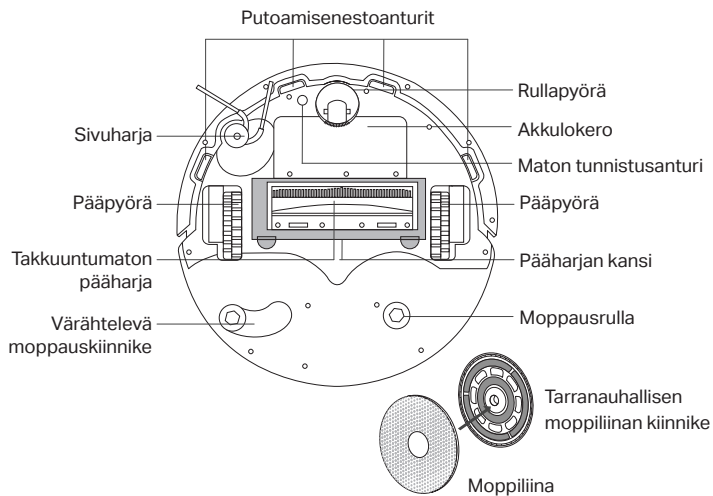
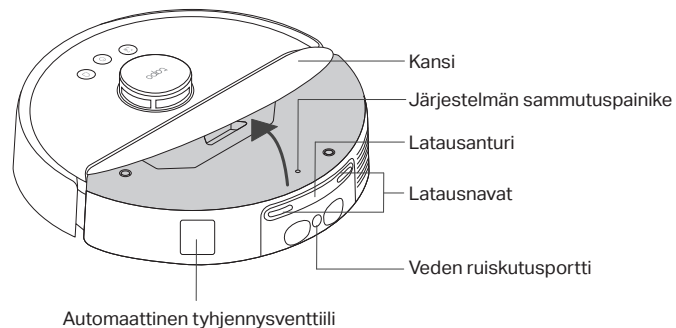
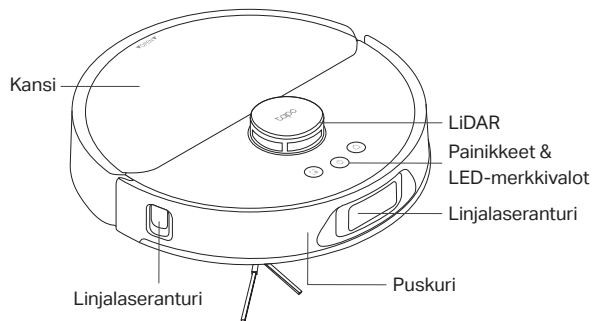


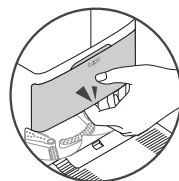
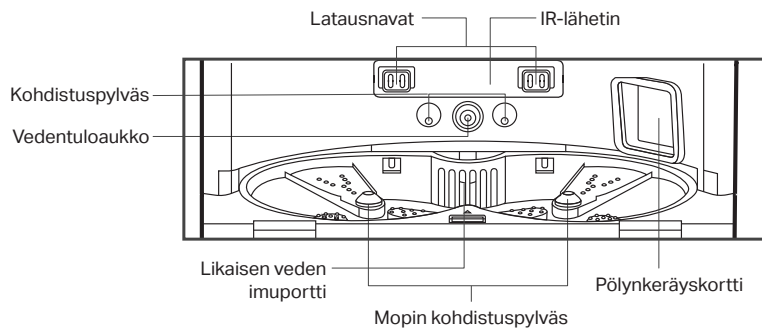
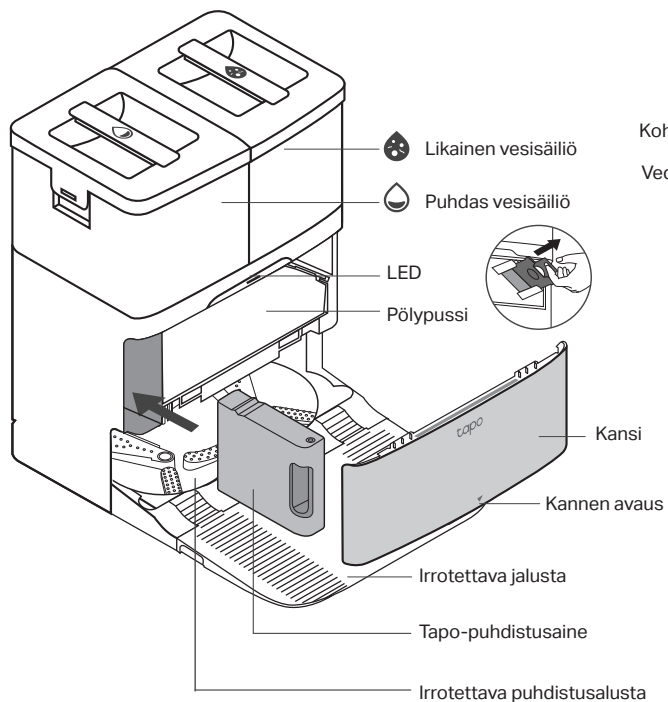
Resolução de Problemas:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

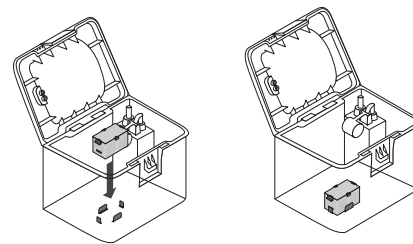


*Kuvat voivat erota todellisista tuotteista.





Asenna hajua poistava moduuli
likaiseen vesisäiliöön



Painikkeet & LED-merkkivalot

Virta/Puhdistus

- Paina kerran: Aloita/keskeytä puhdistus.
- Pidä painettuna 3 sekunnin ajan: Käynnistä/sammuta robotti-imuri.

Telakka

- Palauta telakkaan latausta varten.
- Tyhjennä säiliö telakoituessa.

Tahranpuhdistus/lapsilukko

- Paina kerran: Aloita tahranpuhdistus.
- Paina ja pidä painettuna 5 sekuntia: ota lapsilukko käyttöön tai poista se käytöstä.

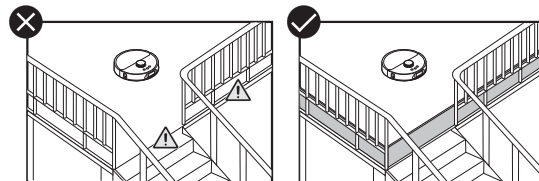
+ Yhdistelmäpainike

- Pidä painettuna 5 sekunnin ajan: Siirry määritystilaan verkon konfiguroimiseksi.
- Pidä painettuna 10 sekunnin ajan: Nollaa tehdasasetuksiin.

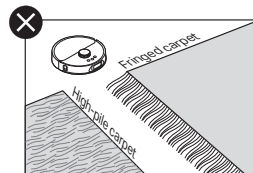
LED

- Vilkkuu punaisena: Akun varaustaso > 15 %; Virhe
- Vilkkuu oranssina: Akun varaustaso 15-80 % (Lataa)
- Vilkkuu vihreänä: Akun varaustaso > 80 % (Lataa); Käynnistyy
- Palaa vihreänä: Täyteen ladattu

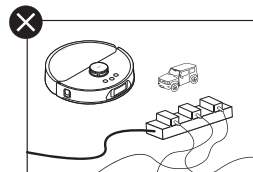
Tärkeitä vinkkejä



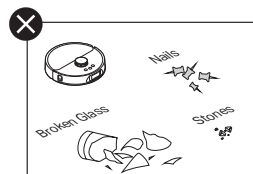
Asenna fyysinen este käyttäessäsi robotti-imuria korotetuilla pinnoilla (esim. ullakko tai kahden tason huoneet) estääksesi putoamisen ja välttääksesi loukkaantumisen tai vauriot.



Älä käytä korkeanukkaisilla tai hapsuisilla matoilla.



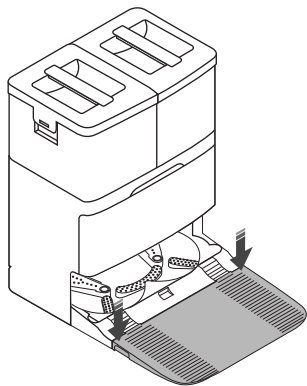
Irrota virtajohtot ja pienet esineet lattialta.



Älä puhdista kovia tai teräviä esineitä, kuten nauloja, paperiliittimiä, rikkinäistä lasia tai pieniä kiviä. Nämä voivat raapia lattiaa.

1 Asenna jalusta

Asenna irrotettava jalusta painamalla molemmin puolin tiukasti.

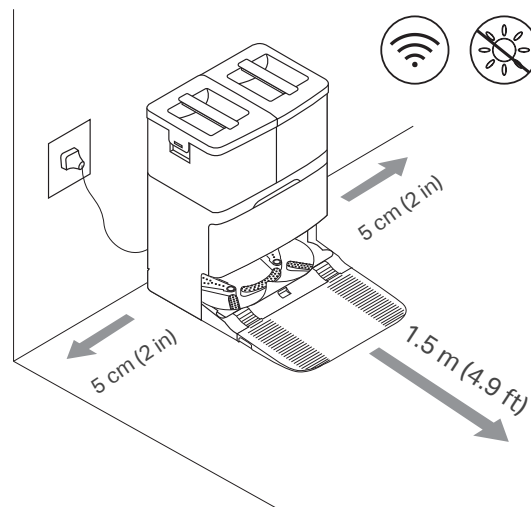


Huomiot

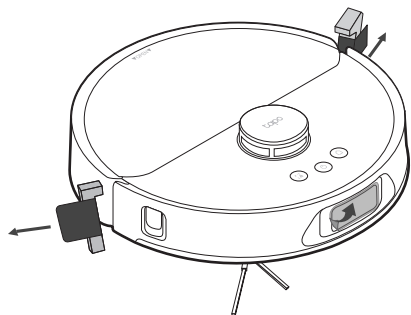
- Paremman käyttökokemuksen takaamiseksi varmista, että alueella on hyvä WiFi-signaali.
- Älä aseta suoraan auringonvaloon. Varmista, että telakan ympärillä oleva alue on roskaton telakointisuoriutumisen parantamiseksi.
- Pidä telakkaa aina käynnissä, muutoin robotti-imuri ei palaa automaattisesti. Älä siirrä telakkaa liian usein.

2 Telakan asettaminen

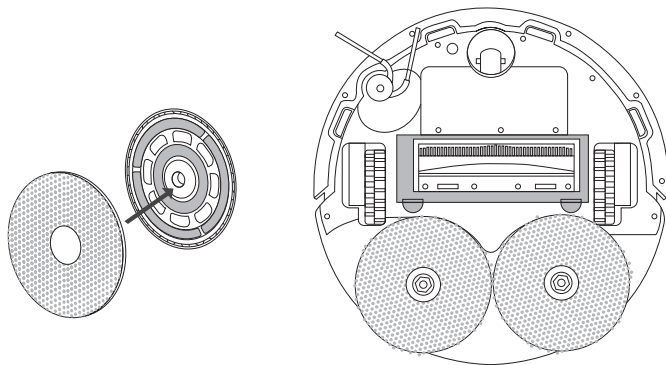
Aseta telakka kovalle ja tasaiselle pinnalle seinää vasten. Varmista, että edessä on 1,5 m (4,9 jalkaa) vapaata tilaa ja vasemmalla ja oikealla puolella on 5 cm (2 tuumaa) vapaata tilaa. Kytke virtajohto telakkaan ja virtalähteeseen. Pidä kaapeli puhtaana.




3 Irrota suojanauhat ja -kalvot

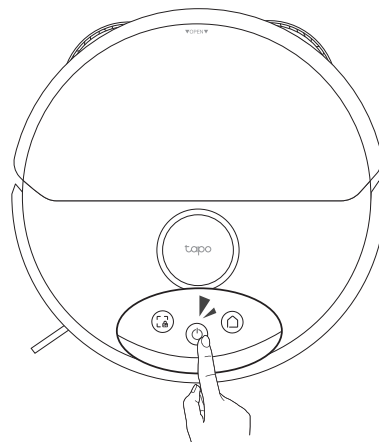


4 Asenna moppiliinan kiinnike

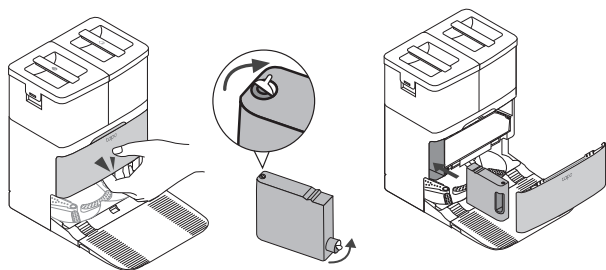


5 Käynnistä robotti-imuri

Pidä -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan robotti-imurin käynnistämiseksi. Kuulet joko "Turning On" -äänikehotteen tai piippauksen, mikä ilmaisee käynnistymisestä.

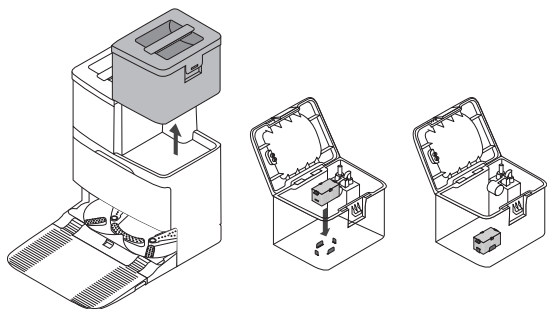


6 Asenna Tapo-puhdistusaine

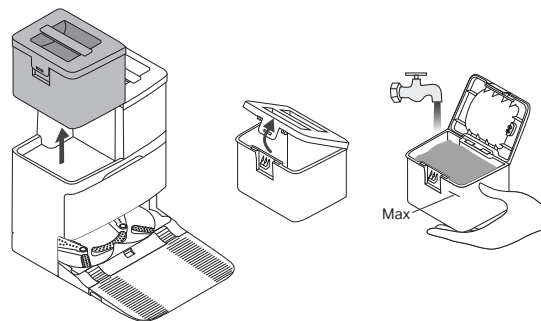


- Vältä puhdistusliuoksen toistuvaa poistamista, jotta vältät vaurioita.
- Jos et halua käyttää puhdistusliuosta asennuksen jälkeen, voit poistaa tämän ominaisuuden käytöstä Tapo-sovelluksessa.

7 Asenna hajua poistava moduuli likaiseen vesisäiliöön



8 Täytä puhdas vesisäiliö




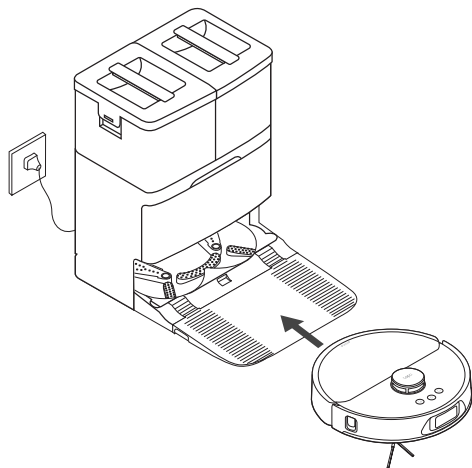
Älä lisää mitään puhdistusliuosta vesisäiliöön. Asenna mukana toimitettu Tapo-puhdistusliuos sen sijaan telakkaan.



Älä lisää kuumaa vettä vesisäiliöön, jotta sen käyttöikä ei lyhene.

9 Käynnistä ja lataa

Aseta robotti-imuri lataustelakkaan tai napauta  painiketta palauttaaksesi sen telakkaan latausta varten. Se palautuu telakkaan puhdistustyön jälkeen ja aina, kun sen täytyy ladata akkujaan.



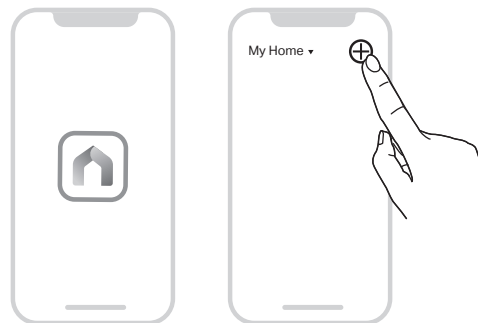
• Suosittelemme lataamaan robotti-imurin täyteen noin 4 tunnin ajan ennen ensimmäisen puhdistustyön aloittamista.

10 Lataa Tapo-sovellus ja liitä WiFiin

1. Lataa Tapo-sovellus App Storesta tai Google Play -kaupasta ja kirjaudu sisään.



2. Avaa Tapo-sovellus, napauta +-painiketta ja valitse mallisi. Noudata vaiheittaisia ohjeita määrittääksesi robotti-imurisi helposti.

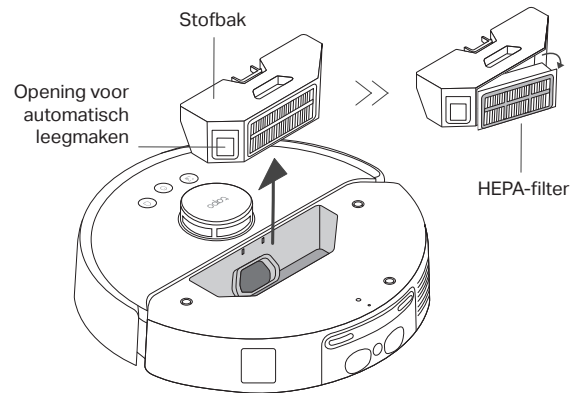
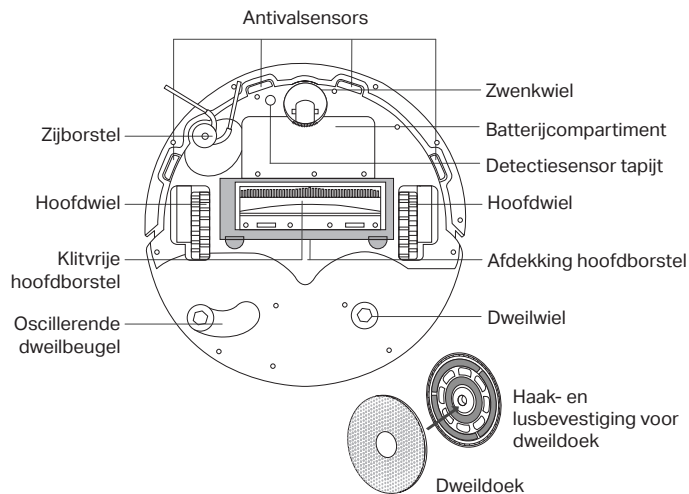
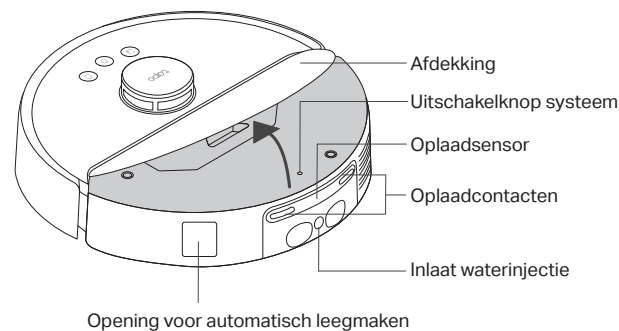
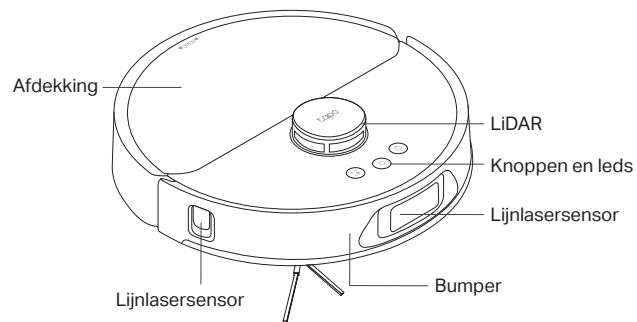


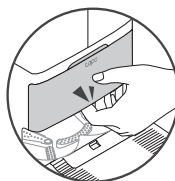
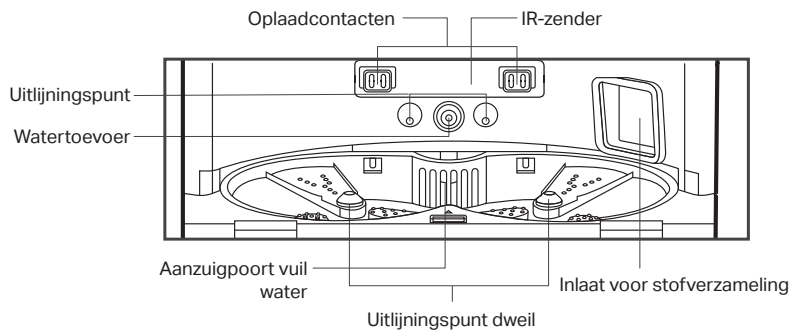
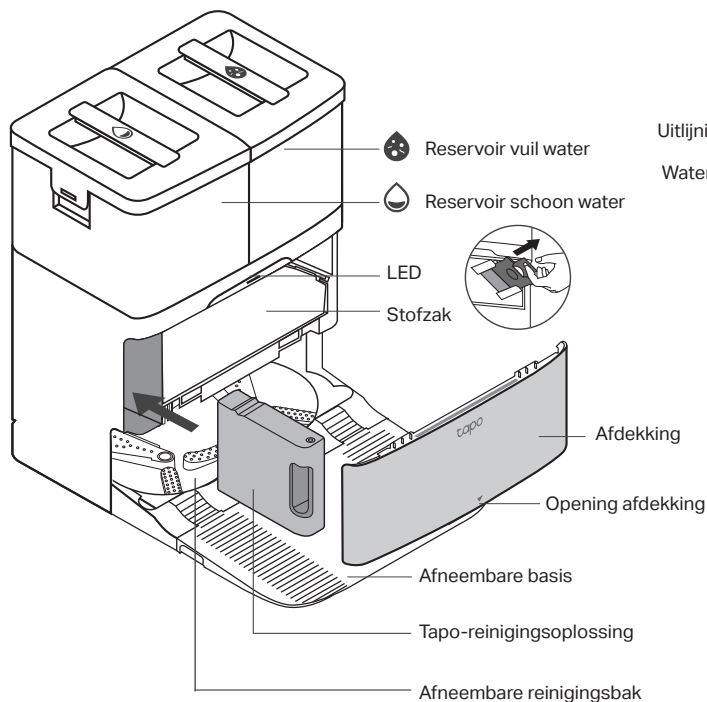
Vianetsintä:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

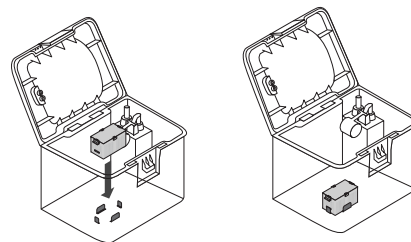


*Afbeeldingen kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.





De antigeurmodule op het reservoir voor vuil water bevestigen



Knoppen en leds

Aan-uitknop/reinigen

- Druk één keer: Reiniging starten/pauzeren.
- Knop 3 seconden ingedrukt houden: De robotstofzuiger inschakelen/uitschakelen.

Dockingstation

- Terugrijden naar het dockingstation om op te laden.
- Stofbak legen bij dockingstation.

Spotreiniging/kinderslot

- Druk één keer: Spotreiniging starten.
- Knop 5 seconden ingedrukt houden: Kinderslot inschakelen/uitschakelen.

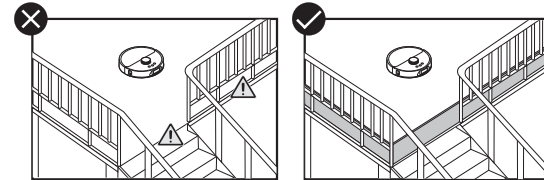
+ Combinatie van knoppen

- Knoppen tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt houden: Ga naar de installatiemodus om het netwerk te configureren.
- Knoppen tegelijkertijd 10 seconden ingedrukt houden: Fabrieksinstellingen terugzetten.

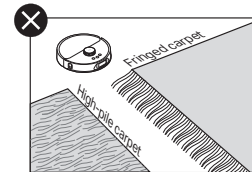
LED

- Rood pulserend/knipperend: batterijniveau < 15%; fout
- Oranje pulserend: batterijniveau tussen 15% en 80% (opladen)
- Groen pulserend: batterijniveau > 80% (opladen); inschakelen
- Groen: volledig opgeladen

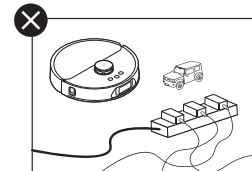
Belangrijke tips



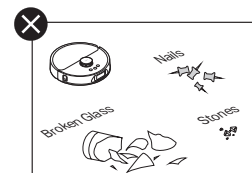
Plaats een fysieke barrière als u de robotstofzuiger op hoger gelegen oppervlakken gebruikt (bijv. zolder of vloeren met hoogteverschillen) om valongevallen, letsel of schade te voorkomen.



Niet gebruiken op hoogpolige tapijten of tapijten met franjes.



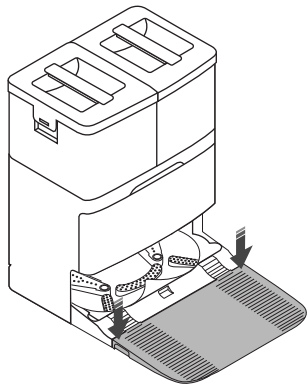
Verwijder kabels en kleine objecten van de vloer.



Niet gebruiken voor reiniging in geval van harde of scherpe objecten, zoals spijkers, paperclips, gebroken glas of kleine stenen, omdat hierdoor krassen op de vloer kunnen ontstaan.

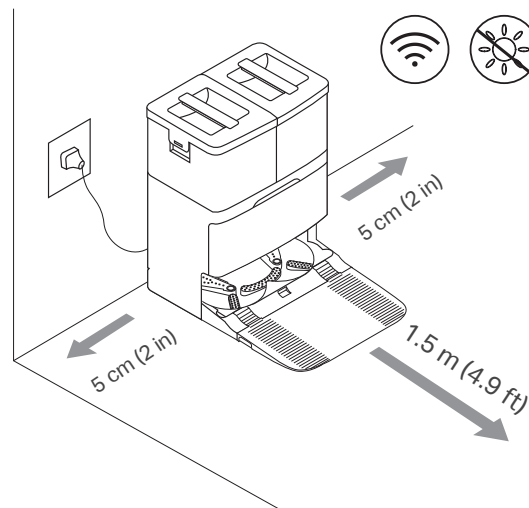
1 De basis bevestigen

Bevestig de afneembare basis door beide zijden stevig naar beneden te drukken.



2 Het dockingstation plaatsen

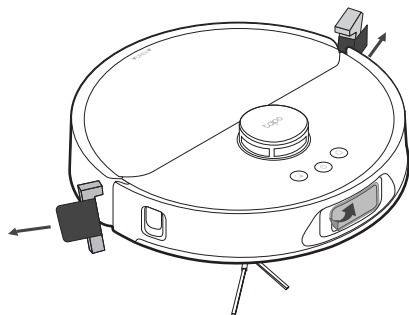
Plaats het dockingstation op een harde ondergrond tegen de muur, zonder obstakels binnen 1,5 m aan de voorkant en 5 cm aan de linker- en rechterkant. Sluit de voedingskabel aan op het dockingstation en op een stroomvoorziening. Werk de kabel netjes weg.



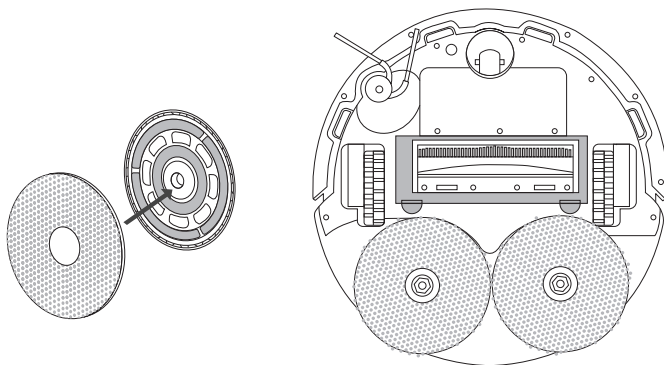
Opmerkingen

- Controleer of in het gebied een goed wifi-sigitaal aanwezig is voor een betere gebruikerservaring.
- Plaats het dockingstation niet in direct zonlicht. Zorg dat het gebied rondom het dockingstation vrij is van obstakels om het docken te vergemakkelijken.
- Zorg dat het dockingstation altijd is ingeschakeld, anders zal de robotstofzuiger niet automatisch terugkeren. Zorg dat u het dockingstation niet regelmatig verplaatst.


3 De beschermstrips en -folie verwijderen

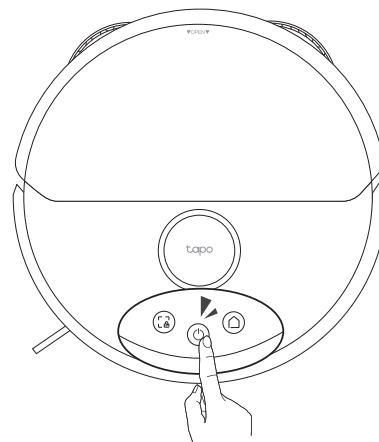


4 Bevestiging van de dweildoek bevestigen

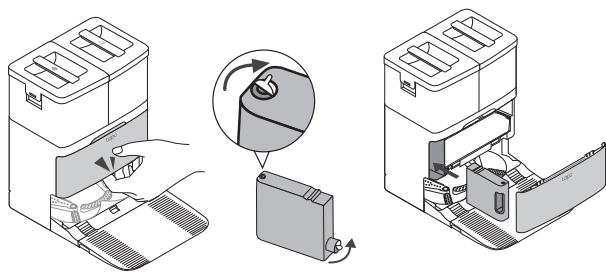


5 Robotstofzuiger inschakelen

Houd  3 seconden ingedrukt om de robotstofzuiger in te schakelen. U hoort de tekst "Turning on" of een piep om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld.

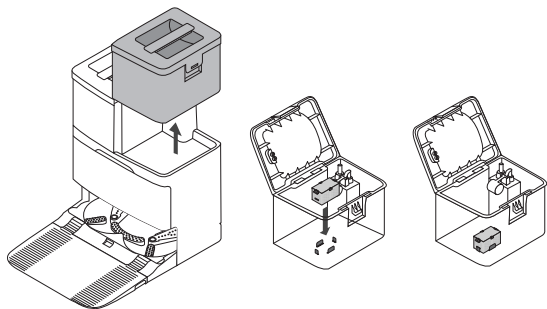


6 Tapo-reinigingsoplossing bevestigen

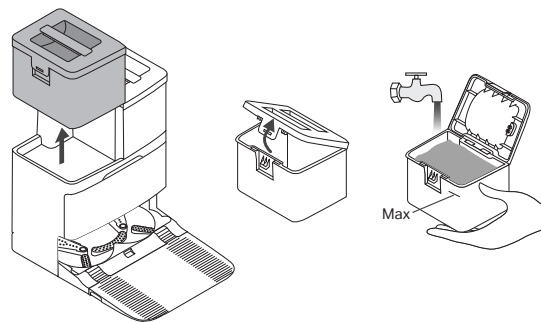


- Verwijder de reinigungsoplossing niet te vaak om schade te voorkomen.
- Als u de reinigungsoplossing niet wilt gebruiken na de installatie, kunt u deze functie uitschakelen in de Tapo app.

7 De antigeurmodule op het reservoir voor vuil water bevestigen



8 Het reservoir voor schoon water vullen




Voeg geen reinigungsmiddel toe aan het waterreservoir. Bevestig in plaats daarvan de meegeleverde Tapo-reinigungsoplossing aan het dockingstation.

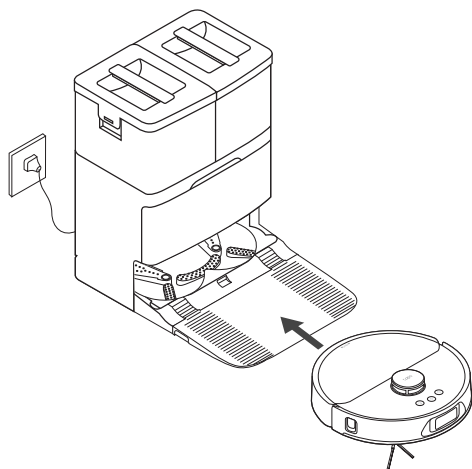


Voeg geen warm water toe aan het waterreservoir om verkorting van de levensduur te voorkomen.

9 Inschakelen en opladen

Plaats de robotstofzuiger op het oplaadstation of druk op  om deze terug te sturen naar het dockingstation om te worden opgeladen.

De robotstofzuiger keert na elke reinigingstaak of wanneer het tijd is om op te laden terug naar het dockingstation.



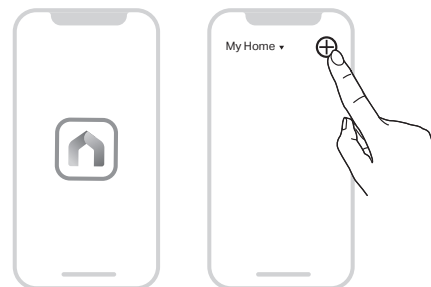
• We raden aan dat u de robotstofzuiger eerst volledig oplaadt (duurt circa 4 uur) voordat u start met de eerste reinigingstaak.

10 De Tapo app downloaden en verbinding maken met wifi

1. Download de Tapo app via de Apple App Store of Google Play Store en meld u aan.



2. Open de Tapo app, tik op het pictogram + en selecteer uw model. Volg de stapsgewijze instructies en stel uw robotstofzuiger in.

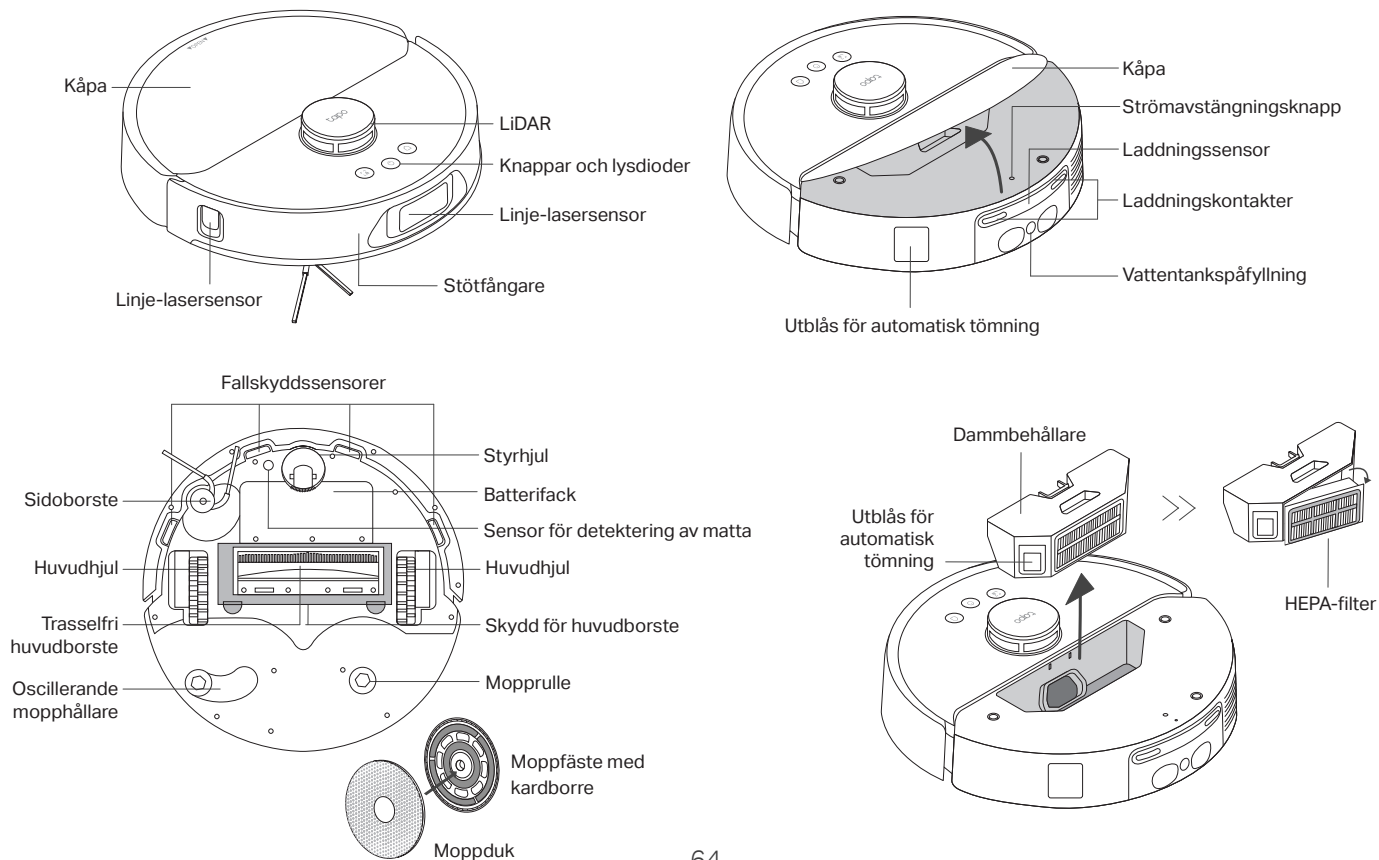


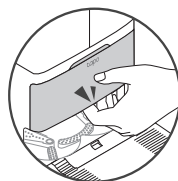
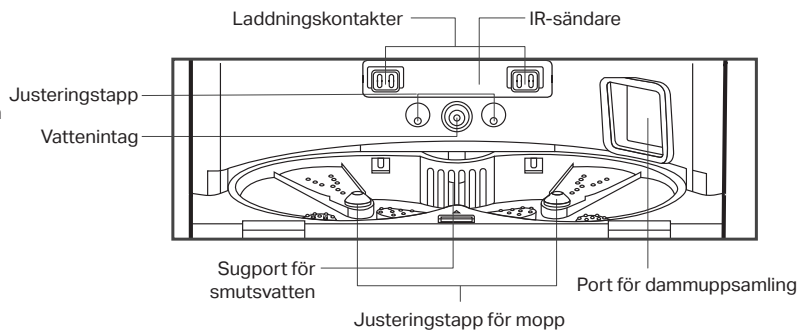
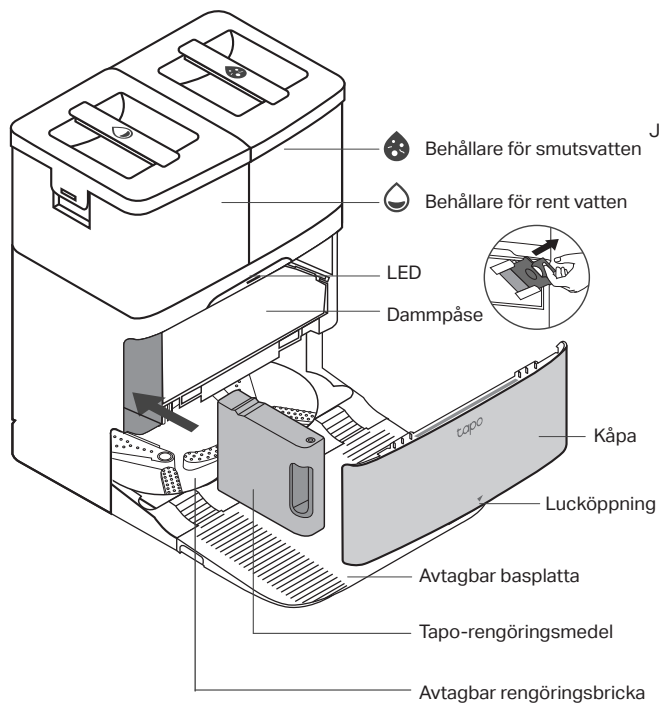
Problemen oplossen:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

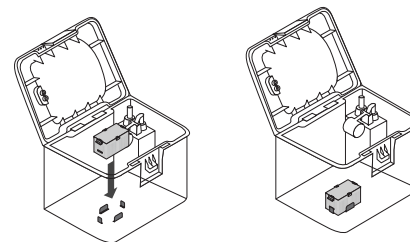


*Bilderna kan skilja sig från de faktiska produkterna.





Montera lukt borttagningsmodulen i smutsvattenbehållaren



Knappar och lysdioder

⏻ Ström/städa

- Tryck en gång: Starta/pausa städning.
- Tryck och håll in i 3 sekunder: Slå på/av robotdammsugaren.

🏠 Dockning

- Återgå till dockningsstationen för att ladda.
- Töm behållaren när den är dockad.

🧹 Fläckrengöring/Barnlås

- Tryck en gång: Starta punktrensning.
- Tryck och håll in i 5 sekunder: Slå på/av barnlåset.

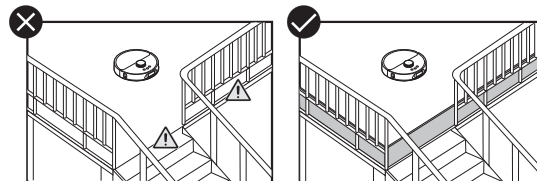
🏠 + 🧹 Kombinationsknapp

- Tryck och håll in samtidigt i 5 sekunder: Gå in i inställningsläge för att konfigurera nätverk.
- Tryck och håll in samtidigt i 10 sekunder: Återställ till fabriksinställning.

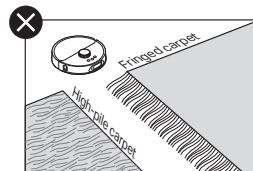
🏠 Indikatorlampa

- Pulserar/blinkar rött: Batterinivå < 15 %; Fel
- Pulserar orange: Batterinivå mellan 15 % och 80 % (laddning)
- Pulserar grönt: Batterinivå > 80 % (laddning); Startar
- Fast grönt: Fulladdad

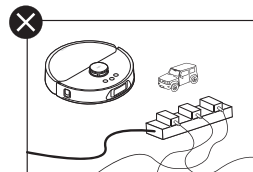
Viktiga tips



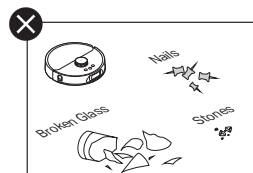
Montera ett fysiskt hinder om robotdammsugaren används på upphöjda ytor (t.ex. loft- eller etagevåningar) för att förhindra fall och undvika skador.



Använd inte på mattor med lång lugg eller fransar.



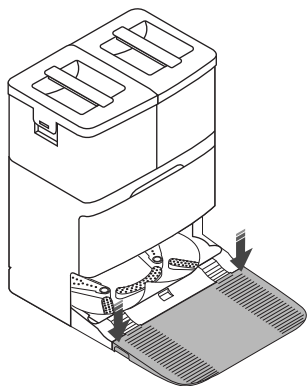
Ta bort sladdar och småsaker från golvet.



Rengör inte där det finns hårda eller vassa föremål som spikar, gem, glasskärvor eller små stenar. Det kan repa golvet.

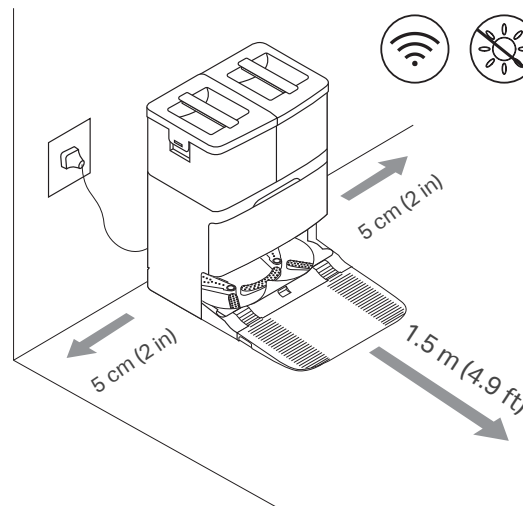
1 Montera basplattan

Montera den avtagbara basplattan genom att trycka ner båda sidor ordentligt.



2 Placera dockningsstationen

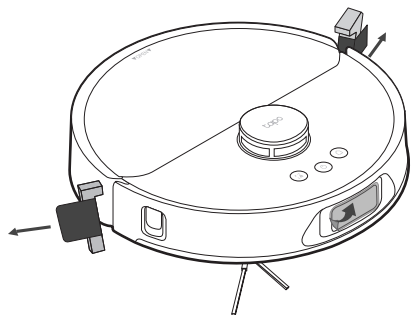
Placera dockan på ett hårt och plant underlag mot en vägg, med minst 1,5 m fritt utrymme framför och 5 cm på varje sida. Anslut nätsladden till dockningsstationen och strömkällan. Se till att hålla ordning på kabeln.



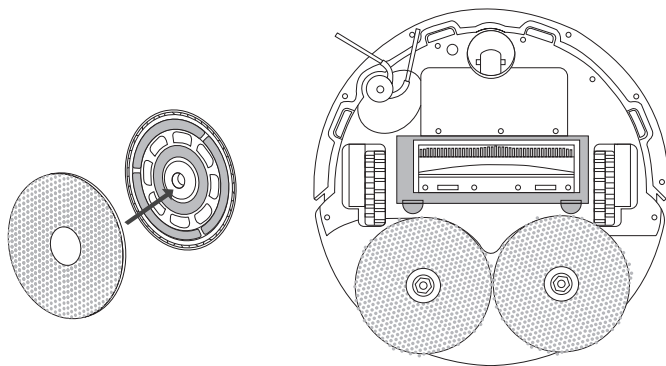
⚠ OBS

- För bekvämare användning, se till att Wi-Fi-täckningen fungerar bra.
- Låt den inte stå i direkt solsken. Se till att området runt dockningsstationen är fritt från skräp så att dammsugaren kan docka utan problem.
- Ha alltid dockningsstationen påslagen, annars hittar dammsugaren inte automatiskt tillbaka. Byt heller inte hela tiden plats på dockningsstationen.


3 Ta bort skyddsremсор och skyddsfilm

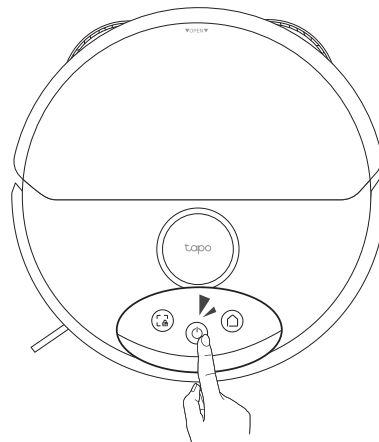


4 Montera mopphållaren

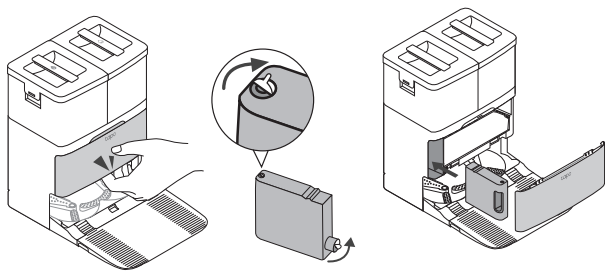


5 Starta robotdammsugaren

Tryck och håll in  i 3 sekunder för att starta robotdammsugaren. Du hör antingen "Turning On" eller en ljudsignal, vilket anger att apparaten är påslagen.

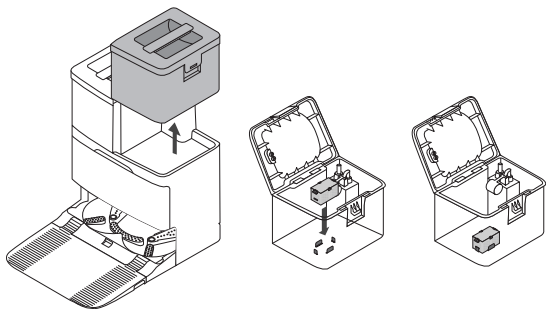


6 Häll i Tapo-rengöringsmedel

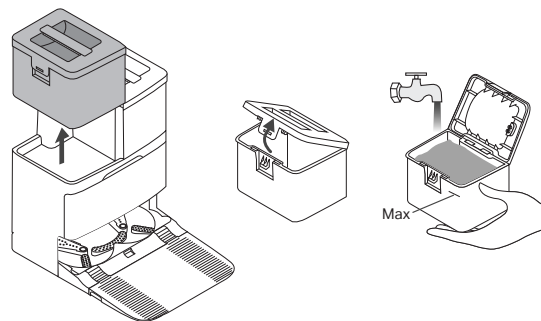


- Undvik att ta ut rengöringsmedlet upprepade gånger då detta kan orsaka skador.
- Om du inte vill använda rengöringsmedlet trots att det är påfyllt kan du inaktivera funktionen i Tapo-appen.

7 Montera luktborttagningsmodulen i smutsvattenbehållaren



8 Fyll på behållaren för rent vatten




Tillsätt inte rengöringsmedel i vattentanken. Använd det medföljande Tapo-rengöringsmedlet i dockan i stället.

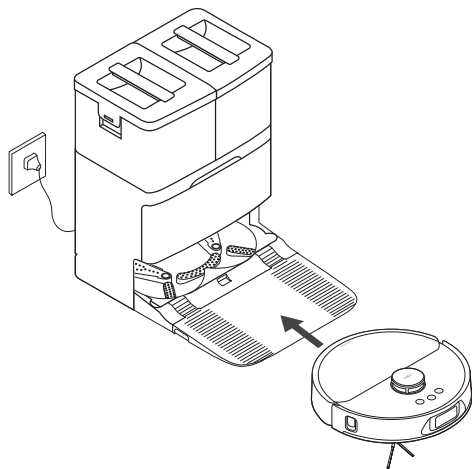


Tillsätt inte varm vatten i vattenbehållaren då detta kan förkorta dess livslängd.

9 Slå på strömmen och ladda

Placera robotdammsugaren på laddningsstationen eller tryck på  för att skicka tillbaka den till laddningsstationen för att ladda.

Den återvänder till laddningsstationen efter avslutad städning eller när den behöver laddas.



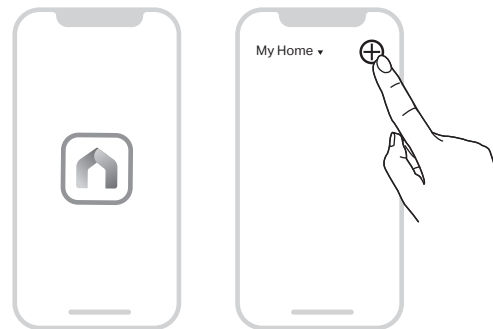
• Vi rekommenderar att du låter robotdammsugaren bli fulladdad i cirka 4 timmar innan du använder den för första gången.

10 Ladda ner Tapo-appen och anslut till Wi-Fi

1. Ladda ner Tapo-appen från App Store eller Google Play och logga därefter in.



2. Öppna Tapo-appen, tryck på ikonen + och välj din modell. Följ anvisningarna steg för steg för att enkelt konfigurera din robotdammsugare.

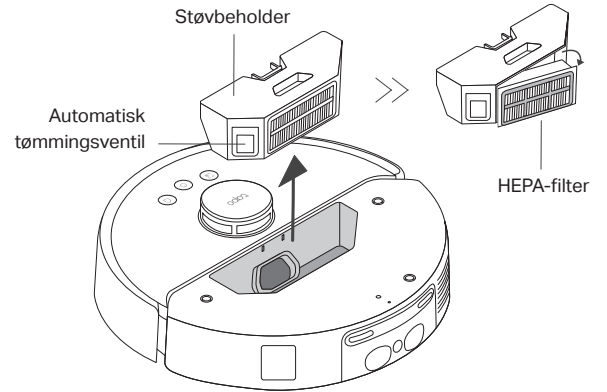
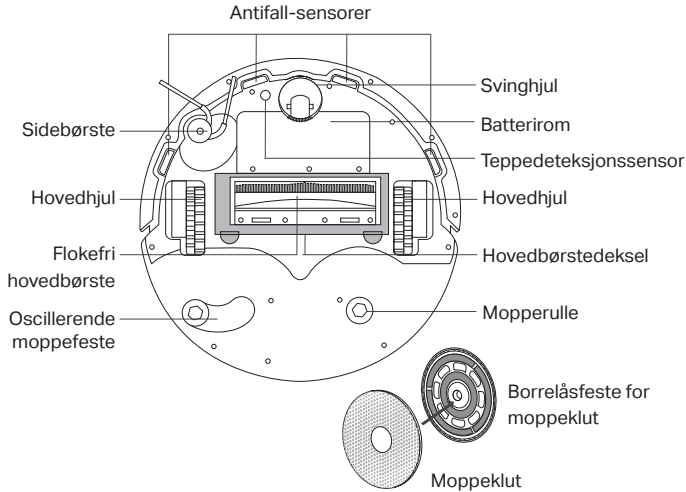
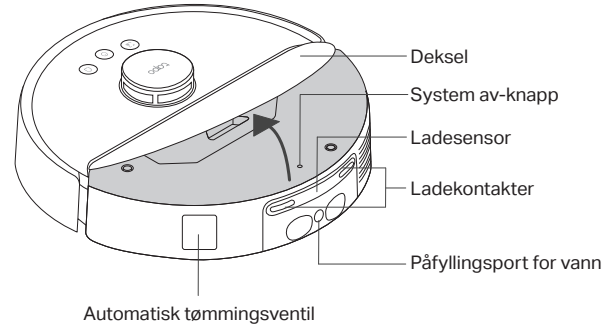
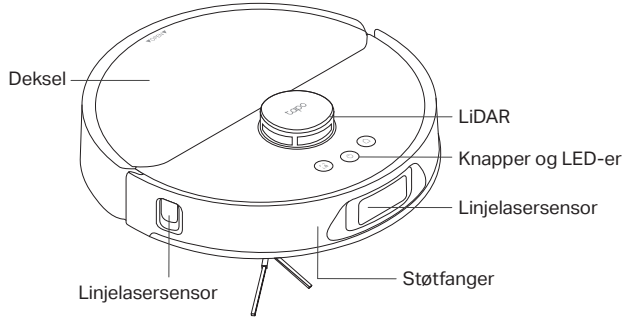


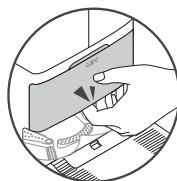
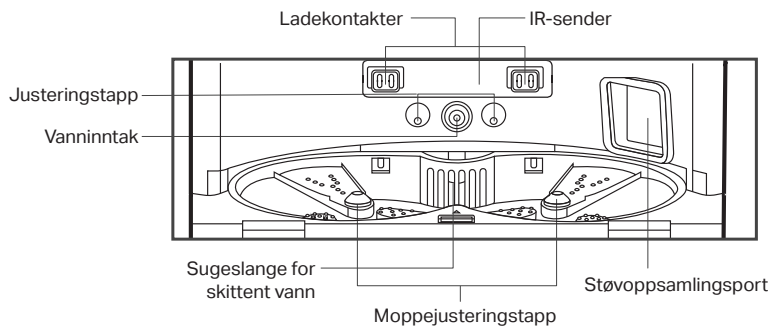
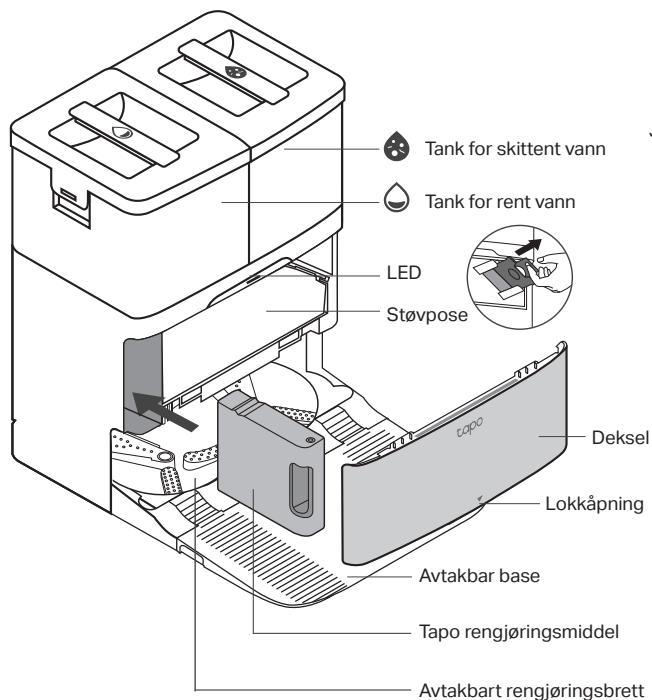
Felsökning:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

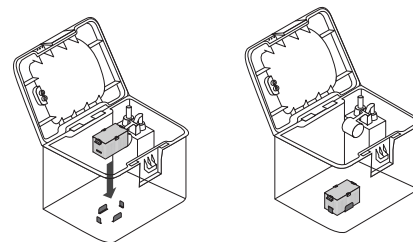


*Bilder kan avvike fra det faktiske produkter.





Installer anti-luktmodulen på tanken for skittent vann



Knapper og LED-er

⏻ Strøm/rengjøring

- Trykk én gang: Start/pause rengjøringen.
- Trykk og hold inne i 3 sekunder: Slå robotstøvsugeren på/av.

🏠 Dokkingstasjon

- Gå tilbake til dokkingstasjonen for å lade.
- (For Plus-serien) Tøm søpla når den er dokket.

🗑️ Punktrenngjøring/barnesikring

- Trykk én gang: Start punktrenngjøring.
- Trykk og hold inne i 5 sekunder: Slå barnesikringen av/på.

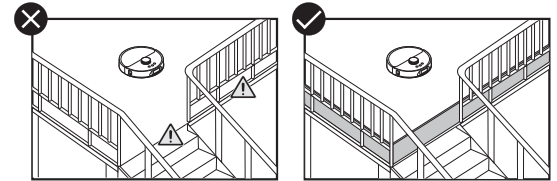
🏠 + 🗑️ Kombinasjon-knapp

- Trykk og hold inne samtidig i 5 sekunder: Gå inn i oppsettmodus for å konfigurere nettverket.
- Trykk og hold inne samtidig i 10 sekunder: Gjenopprett til fabrikkinnstillingene.

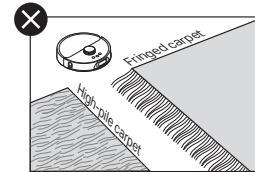
🏠 Lysdiode

- Pulserer/blinker rødt: Batterinivå < 15%; Feil
- Pulserer oransje: Batterinivå mellom 15% og 80% (lader)
- Pulserer grønt: Batterinivå > 80% (lader); Slår seg på
- Fast grønt: Fulladet

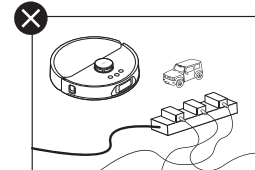
Viktige tips



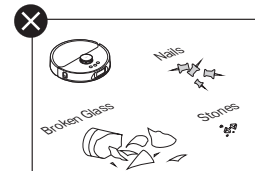
Installer en fysisk barriere når du bruker robotstøvsugeren på forhøyede overflater (f.eks. hems eller delte etasjer) for å forhindre uhell og unngå skade.



Ikke bruk på tepper med høy luv eller frynser.



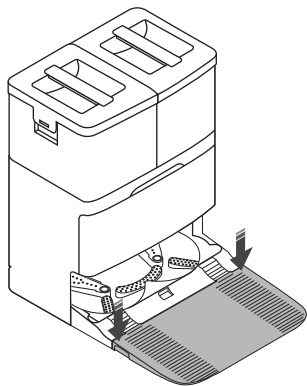
Fjern strømkabler og små gjenstander fra gulvet.



Ikke rengjør harde eller skarpe gjenstander som spiker, binders, knust glass eller små steiner, da dette kan ripe opp gulvet.

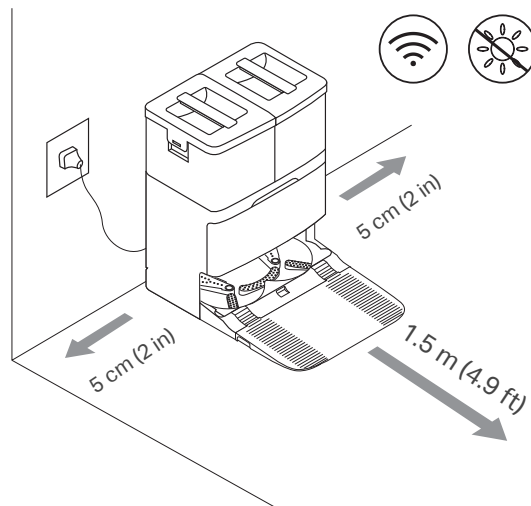
1 Installer basen

Installer den avtakbare basen ved å trykke den godt ned på begge sider.



2 Plasser dokkingstasjonen

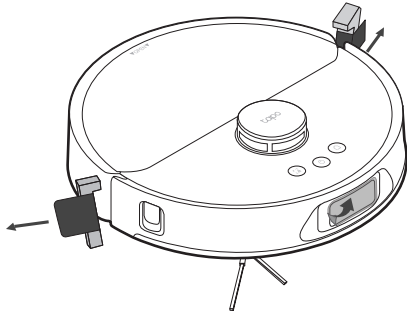
Plasser dokken på en hard, jevn overflate mot en vegg, med 1,5 m (4,9 fot) klaring foran og 5 cm (2 tommer) på hver side. Koble strømkabelen til ladestasjonen og strømkilden. Hold kabelen ryddig.



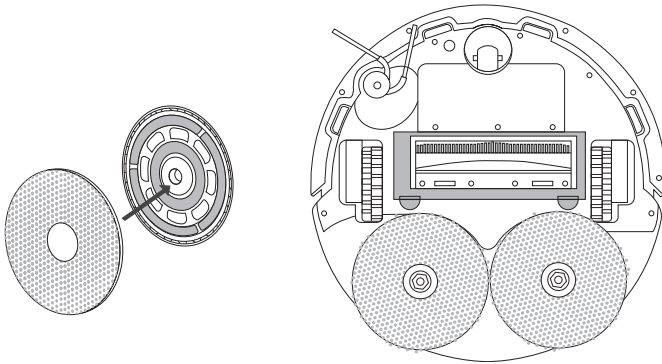
Merke

- For å sikre en bedre brukeropplevelse må du sørge for at området har et godt Wi-Fi-signal.
- Ikke plasser det i direkte sollys. Forsikre deg om at området rundt dokkingstasjonen er fritt for rot for å forbedre dokkingytelsen.
- Hold alltid dokken slått på, ellers kommer ikke robotstøvsugeren automatisk tilbake. Og ikke flytt dokken ofte.


3 Fjern beskyttelsesstrimler og -filmer

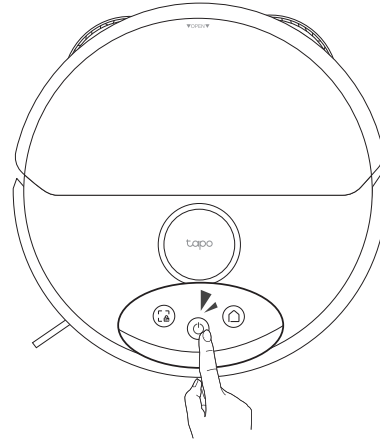


4 Installer moppeklutfestet

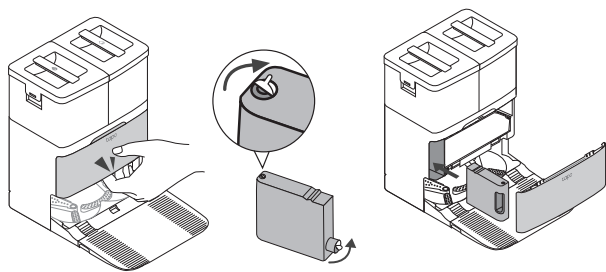


5 Slå på robotstøvsugeren

Trykk og hold inne  i 3 sekunder for å slå på robotstøvsugeren. Du vil høre enten "Turning On" eller et pip som indikerer vellykket oppstart.

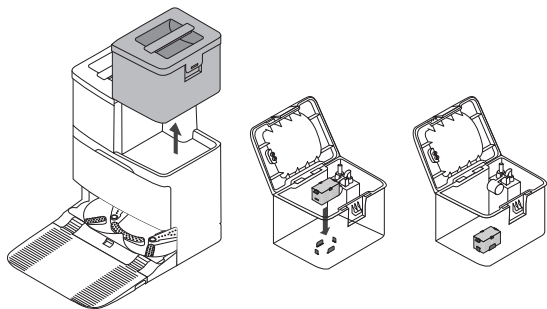


6 Installer Tapo rengjøringsmiddel

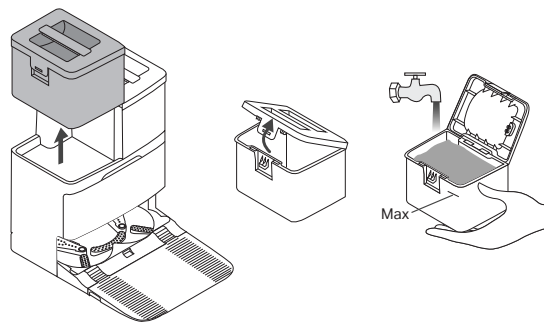


- Unngå å fjerne rengjøringsmiddelet gjentatte ganger for å unngå skade.
- Hvis du ikke ønsker å bruke rengjøringsmiddelet etter installasjon, kan du deaktivere denne funksjonen i Tapo-appen.

7 Installer anti-luktmodulen på tanken for skittent vann



8 Fyll på rentvannstanken




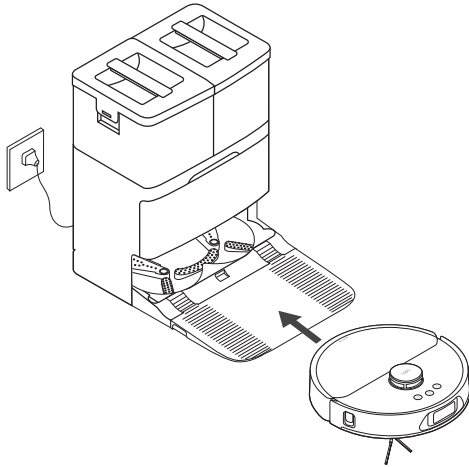
IKKE tilsett rengjøringsmiddel i vann-tanken. Installer kun det medfølgende Tapo rengjøringsmiddelet i dokken.



IKKE fyll varmt vann i vanntanken for å unngå redusert levetid.

9 Slå PÅ og lad

Plasser robotstøvsugeren på ladestasjonen eller trykk på  for å sende den tilbake til dokkingstasjonen for å lade. Den kommer tilbake til kaien på slutten av en rengjøringsjobb og når den trenger å lade opp.



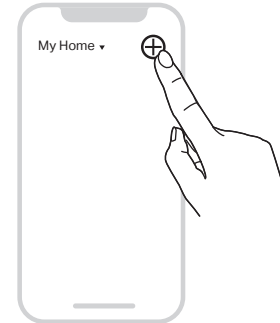
• Vi anbefaler at du lader robotstøvsugeren helt opp i ca. 4 timer før du starter den første rengjøringsjobben.

10 Last ned Tapo-appen og koble til Wi-Fi

1. Last ned Tapo-appen fra App Store eller Google Play, og logg deretter på.



2. Åpne Tapo-appen, trykk på + ikonet og velg modellen din. Følg de trinnvise instruksjonene for å enkelt sette opp robotstøvsugeren.

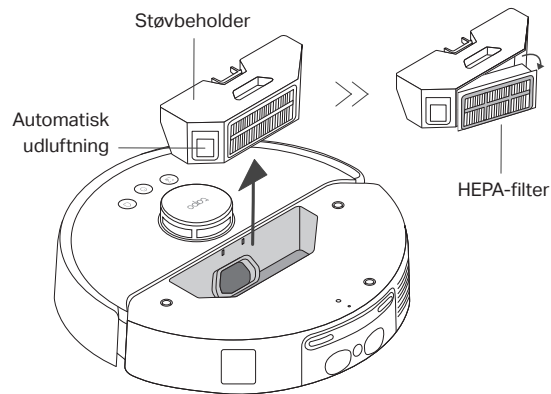
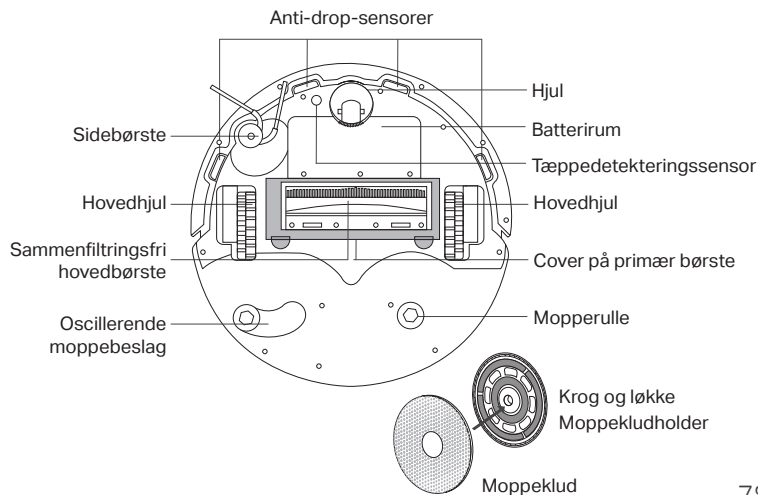
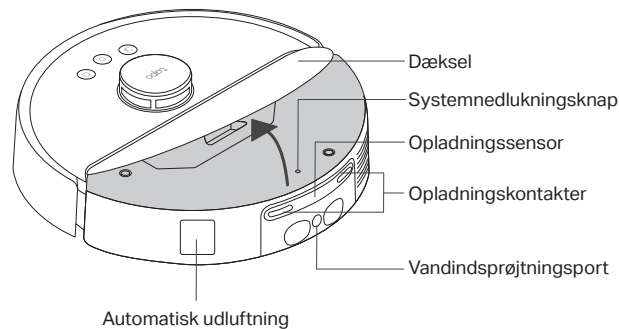
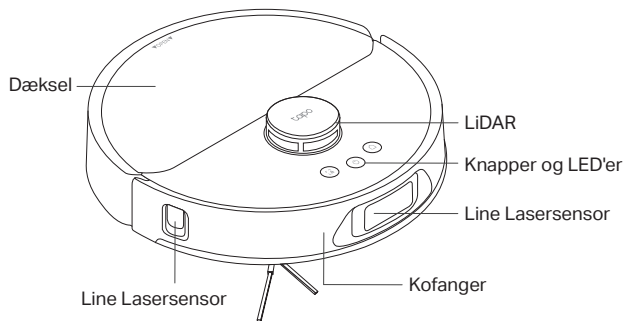


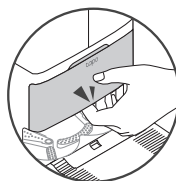
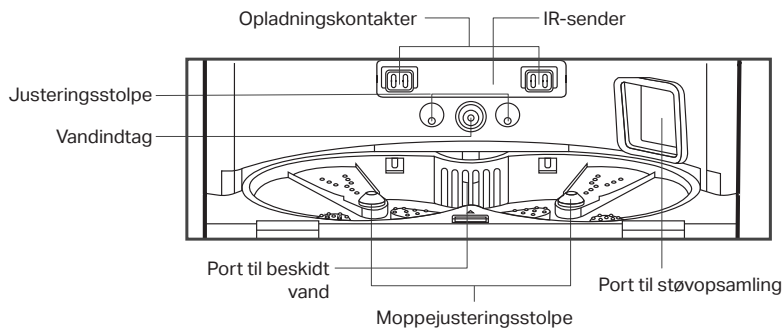
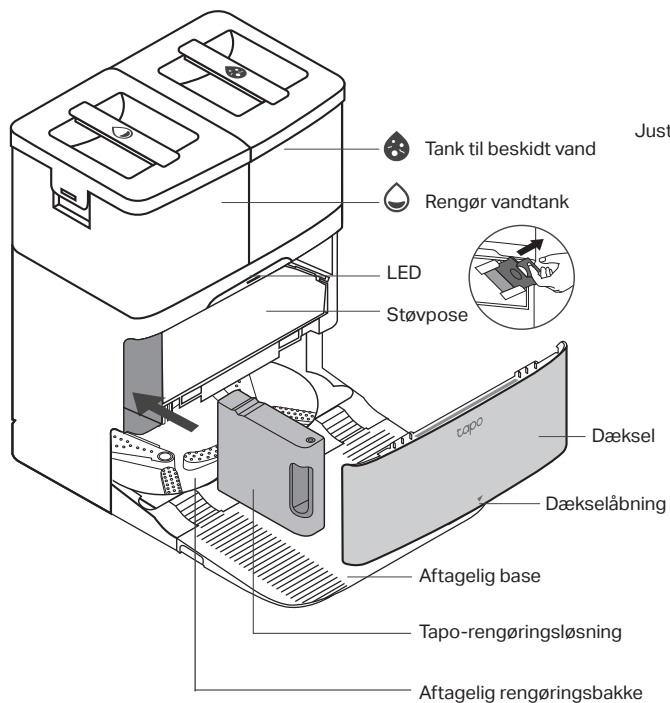
Feilsøking:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>

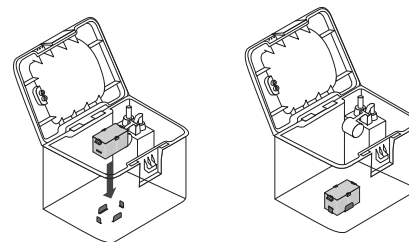


*Billeder kan afvige fra faktiske produkter.





Installér Anti-Odor-modul på den beskidte vandtank



Knapper og LED'er

⏻ Strøm/rengør

- Tryk én gang: Start/pause rengøring.
- Tryk og hold i 3 sekunder: Tænd/sluk for robotstøvsugeren.

🏠 Dock

- Vend tilbage til docken for at oplade.
- (Til Plus-serien) Tøm beholderen, når den er forankret.

🧹 Pletrensning/Børnesikring

- Tryk én gang: Start pletrensning.
- Tryk og hold i 5 sekunder: Slå børnesikringen til/fra.

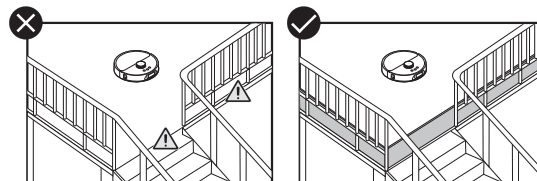
🏠 + 🧹 Kombinationsknap

- Tryk og hold samtidigt i 5 sekunder: Gå ind i opsætningstilstand for at konfigurere netværket.
- Tryk og hold nede samtidigt i 10 sekunder: Gendan til fabriksindstillinger.

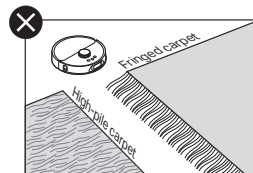
🏠 LED

- Puls/Flash rød: Batteriniveau < 15%; Fejl
- Orange puls: Batteriniveau mellem 15 % og 80 % (opladning)
- Grøn puls: Batteriniveau > 80 % (opladning); Tænder
- Fast grøn: Fuldt opladet

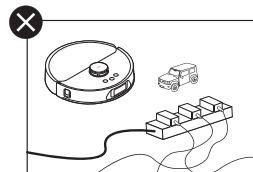
Vigtige råd



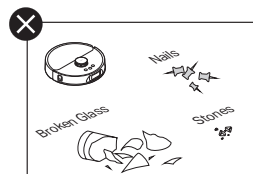
Installer en fysisk barriere, når du bruger robotstøvsugeren på forhøjede overflader (f.eks. hemse eller etageadskillelser) for at forhindre utilsigtede fald og undgå personskader.



Må ikke bruges på tæpper med høj lur eller frynser.



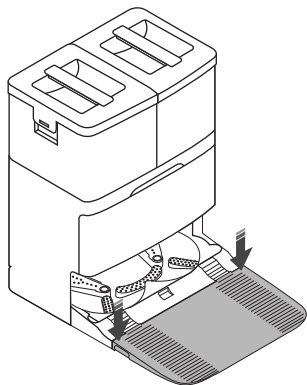
Fjern netledninger og små genstande fra gulvet.



Rengør ikke hårde eller skarpe genstande som f.eks. søm, papirclips, glasskår eller små sten, da det kan ridse gulvet.

1 Installer basen

Installer den aftagelige base ved at trykke begge sider af den godt ned.

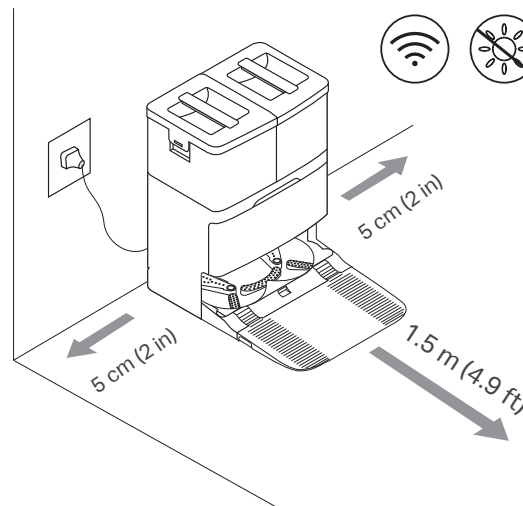


Noter

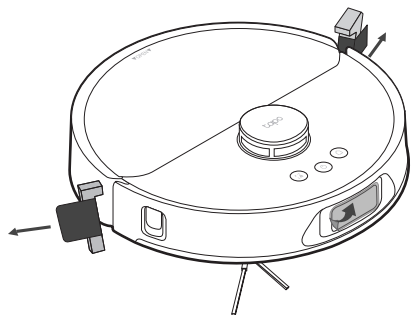
- For at sikre en bedre brugeroplevelse skal du sørge for, at området er med et godt Wi-Fi-signal.
- Placer den ikke i direkte sollys. Sørg for, at området omkring docken er fri for rød for at forbedre dockingydelsen.
- Hold altid docken tændt, ellers vender robotstøvsugerer ikke automatisk tilbage. Og flyt ikke dokken ofte.

2 Placer docken

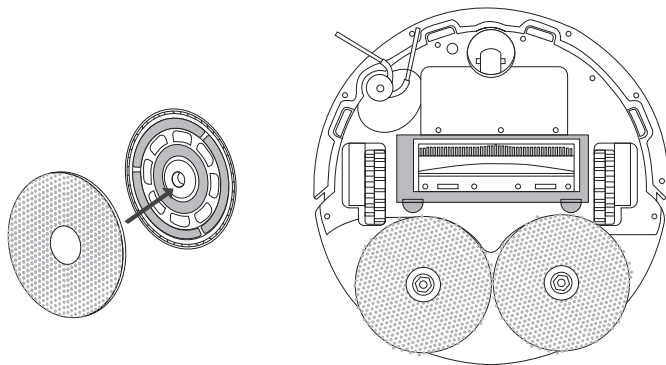
Placer docken på en hård, plan overflade op ad en væg, så der er 1,5 m fri plads foran og 5 cm til venstre og højre. Tilslut strømkablet til docken og strømkilden. Hold kablet ryddeligt.




3 Fjern beskyttelseslisterne og -filmene

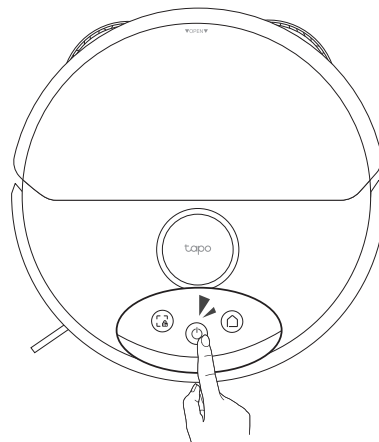


4 Monter moppekludsbeslaget

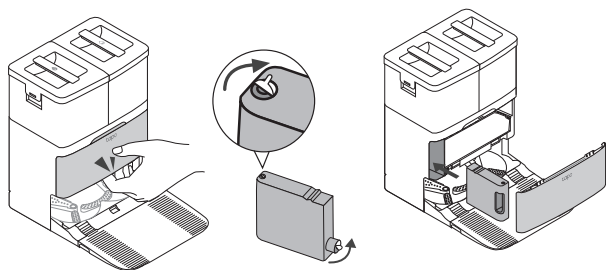


5 Tænd for robotstøvsuger

Hold  nede i tre sekunder for at tænde for robotstøvsugeren. Du vil høre enten "Turning On" eller et bip, der angiver en vellykket tænding.

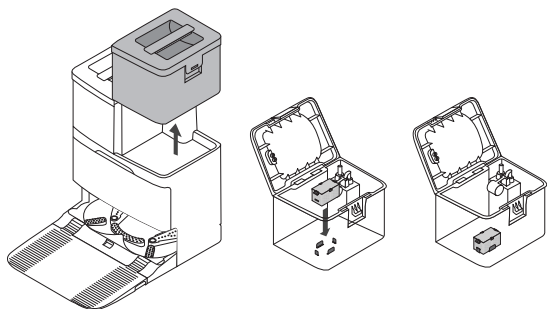


6 Installer Tapo rengøringsopløsning

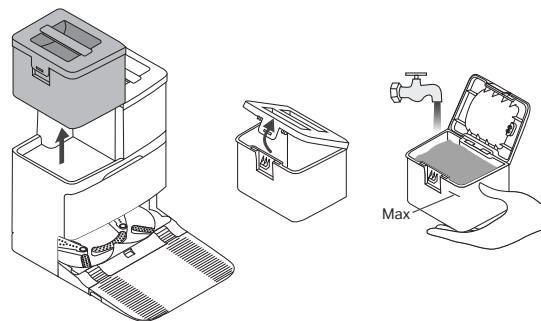


- Undgå at fjerne rengøringsmidlet gentagne gange for at undgå skader.
- Hvis du ikke vil bruge rengøringsmidlet efter installationen, kan du deaktivere denne funktion i Tapo-appen.

7 Installér Anti-Odor-modulet på den beskidte vandtank



8 Fyld tanken med rent vand




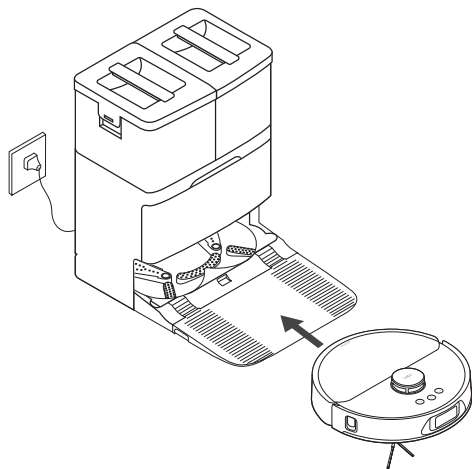
Tilsæt IKKE rengøringsmidler til vandtanken. Installer i stedet den medfølgende Tapo-rengøringsopløsning på docken.



Fyld IKKE varmt vand i vandtanken for at undgå at forkorte dens levetid.

9 Tænd og oplad

Placer robotstøvsugeren på ladestationen, eller tryk på  for at sende den tilbage til docken for at oplade den. Den vender tilbage til kajen ved slutningen af et rengøringsjob, og når den skal genoplades.



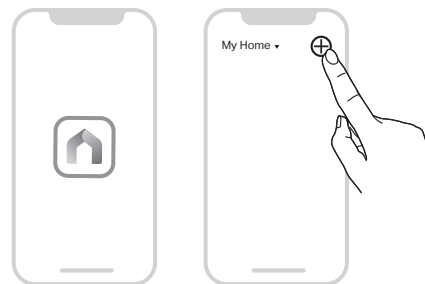
• Vi anbefaler, at du oplader robotstøvsugeren helt i ca. 4 timer, før du starter det første rengøringsjob.

10 Download Tapo-appen og opret forbindelse til Wi-Fi

1. Download Tapo-appen fra App Store eller Google Play, og log derefter ind.



2. Åbn Tapo-appen, tryk på +-ikonet, og vælg din model. Følg trin-for-trin instruktionerne for nemt at opsætte din robotstøvsuger.



Fejlfinding:

<https://www.tp-link.com/support/faq/4484/>



English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Do not charge non-rechargeable batteries.
- Household use only
- This charging dock can only charge lithium batteries and can only charge one battery at a time. The capacity of the battery does not exceed 5200mAh.
- The robot vacuum takes about 4 hours to fully charge.

Warning

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

The instructions shall state the substance of the following:

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The appliance is only to be used with the charging dock (Tapo RVD200) provided with the appliance.

The appliance contains a 5200mAh lithium-ion battery.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden dürfen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Wenn Sie Service benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es entweder vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine mögliche Beschädigung zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Nicht wiederaufladbare Batterien nicht laden.
- Nur für den Hausgebrauch.
- Diese Ladestation kann nur Lithiumbatterien und jeweils nur eine Batterie laden. Die Kapazität der Batterie überschreitet 5200 mAh nicht.
- Der Saugroboter benötigt etwa 4 Stunden, um vollständig aufgeladen zu werden.

Warning

Vermeiden Sie das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Batterietyp, der Schutzvorrichtungen außer Kraft setzen kann.

Vermeiden Sie es, eine Batterie in Feuer oder einen heißen Ofen zu werfen oder eine Batterie mechanisch zu zerquetschen oder zu schneiden, da dies zu einer Explosion führen kann. Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann; Setzen Sie eine Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Auslauf von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Die Anweisungen müssen den Inhalt des Folgenden hervorheben:

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Ladestation (Tapo RVD200) verwendet werden.

Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku mit 5200 mAh.

Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern diese beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, la humedad o los ambientes calientes.
- Este aparato contiene pilas que sólo pueden sustituir las personas cualificadas.
- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, por favor contáctenos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

- **ADVERTENCIA:** No cargue baterías no recargables.
- Solo para uso doméstico.
- Esta base de carga solo puede cargar baterías de litio y solo una a la vez. La capacidad de la batería no supera los 5200 mAh.
- El robot aspirador tarda unas 4 horas en cargarse por completo.

Advertencia

Evite el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección.

Evite desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión. No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; No deje una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Las instrucciones deberán establecer la esencia de lo siguiente:

Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del electrodoméstico.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

ADVERTENCIA: Con el fin de recargar la batería, utilice únicamente la unidad de suministro desmontable provista con este aparato.

El aparato solo debe utilizarse con la base de carga (Tapa RVD200) que viene incluida con el aparato.

El aparato contiene una batería de iones de litio de 5200 mAh.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros. involucrado. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Πληροφορίες Για Την Ασφάλεια

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε κάποια υπηρεσία, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο σέρβις ή παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μόνο για οικιακή χρήση
- Αυτή η βάση φόρτισης μπορεί να φορτίσει μόνο μπαταρίες λιθίου και μόνο μία μπαταρία κάθε φορά. Η χωρητικότητα της μπαταρίας δεν υπερβαίνει τα 5200mAh.
- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα χρειάζεται περίπου 4 ώρες για να φορτίσει πλήρως.

Προσοχή

Αποφύγετε την αντικατάσταση της μπαταρίας χρησιμοποιώντας κάποια λανθασμένου τύπου γιατί αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο για την ασφάλεια. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή τη μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη. Μην αφήνετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Μην αφήνετε μια μπαταρία εκτεθειμένη σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Οι οδηγίες πρέπει να αναφέρουν την ουσία των ακόλουθων:

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη βάση φόρτισης (Tapa RVD200) που παρέχεται με τη συσκευή.

Η συσκευή περιέχει μπαταρία ιόντων λιθίου 5200 mAh.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσπώμενη μονάδα παροχής που παρέχεται μαζί με αυτήν τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Français: Informations de sécurité

- Gardez l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou des environnements chauds.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin d'un service, veuillez nous contacter.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas charger de piles non rechargeables.

- Usage domestique uniquement.
- Cette station de charge ne peut charger que des piles au lithium et une seule pile à la fois. La capacité de la batterie ne dépasse pas 5 200 mAh.
- L'aspirateur robot met environ 4 heures pour se charger complètement.

Avertissement

Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection. Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Les instructions doivent indiquer la substance de ce qui suit :

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil doit être utilisé uniquement avec la station d'accueil (Tapo RVD200) fournie avec l'appareil.

L'appareil contient une batterie lithium-ion de 5200mAh.

AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Italiano: Informazioni di sicurezza

- Tieni il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità o ambienti caldi.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se hai bisogno di assistenza, contattaci.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, da un suo agente ufficiale o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli.
- **ATTENZIONE:** Non caricare batterie non ricaricabili.
- Solo per uso domestico
- Questa base di ricarica può caricare solo batterie al litio e solo una batteria alla volta. La capacità della batteria non supera i 5200 mAh.
- Il robot aspirapolvere impiega circa 4 ore per caricarsi completamente.

Avvertimento

Evitare la sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto, che potrebbe annullare una protezione. Evitare di gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o di schiacciarla o tagliarla meccanicamente, in quanto ciò potrebbe provocare un'esplosione. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili; non lasciare la batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Le istruzioni indicano che:

Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (compresi i bambini) con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale, o senza esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.

ATTENZIONE: per la ricarica della batteria, utilizza solo l'unità di alimentazione staccabile fornita con questo apparecchio.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo con la base di ricarica (Tapo RVD200) fornita in dotazione.

L'apparecchio contiene una batteria agli ioni di litio da 5200mAh.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e di conoscenze, se sono supervisionati o istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4

Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Português: Informação de Segurança

- Manter o dispositivo afastado de água, fogo, humidade ou ambientes quentes.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- Não tentar desmontar, reparar, ou modificar o dispositivo. Se precisar de serviço, por favor contacte-nos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- AVISO: Não carregue baterias não recarregáveis.
- Apenas para uso doméstico
- Esta base de carregamento só pode carregar baterias de lítio e uma bateria de cada vez. A capacidade da bateria não excede os 5200mAh.
- O aspirador robot demora cerca de 4 horas a carregar completamente.

Advertência

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular a proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, que pode resultar em explosão. Não deixe uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; Não deixe uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

As instruções devem indicar o conteúdo do seguinte:

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

AVISO: Para efeitos de recarga da bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

O aparelho só deve ser utilizado com a base de carregamento (Tapo RVD200) fornecida com o aparelho.

O aparelho contém uma bateria de íões de lítio de 5200 mAh.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Suomi: Turvatiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta tai korkeista lämpötiloista.
- Tässä laitteessa on akkuja, joita saavat vaihtaa vain pätevät henkilöt.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuttaa laitetta. Jos tarvitset huoltoa, ota meihin yhteyttä.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- VAROITUS: Älä lataa ladattomia paristoja.
- Vain kotitalouskäyttöön.
- Tämä lataustelakka voi ladata vain litiumparistoja ja vain yhden akun kerrallaan. Akun kapasiteetti ei ylitä 5200 mAh.
- Robotti-imurin lataaminen täyteen kestää noin 4 tuntia.

Varoitus

Vältä vaihtamasta akkua väärintyyppisellä akulla, joka voi kumota suojan. Vältä hävittämästä akkua tuleen tai kuumaan uuniin tai mekaanisesti murskaamasta tai leikkaamasta akkua, mikä voi johtaa räjähdykseen. Älä jätä akkua erittäin korkeisiin lämpötiloihin, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen; Älä altista akkua erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.

Ohjeissa mainitaan seuraavat seikat:

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käytettäväksi, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai ohjannut heidän käyttöönsä.

Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.

VAROITUS: Käytä akun lataamiseen käytä vain irrotettavaa tämän laitteen mukana toimitettua yksikköä.

Laitetta on käytettävä vain laitteen mukana toimitettavan lataustelakan (Tapo RVD200) kanssa.

Laitteessa on 5 200 mAh litiumioniakku.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on valvonut tai ohjannut heidän käyttöönsä turvallisella tavalla ja ymmärtää siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa käyttäjän tehtävää huoltoa ilman

valvontaa.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakmensen vervangen kunnen worden.
- Indien het netsnoer is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de dealer of vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- WAARSCHUWING: Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Dit laadstation kan alleen lithiumbatterijen opladen en kan slechts één batterij tegelijk opladen. De capaciteit van de batterij is maximaal 5200 mAh.
- Het duurt ongeveer 4 uur voordat de robotstofzuiger volledig is opgeladen.

Waarschuwing

Vermijd vervanging van een batterij door een verkeerd type, waardoor een beveiliging omzeild kan worden. Gooi een batterij niet in vuur of in een hete oven en vermijd ook het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij, hierdoor kan een explosie ontstaan. Bewaar een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen die een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg kan hebben; Bewaar een batterij nooit in een omgeving met extreem lage luchtdruk waarbij een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas kan plaatsvinden.

De instructies hebben betrekking op het volgende:

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt met het meegeleverde laadstation (Tapo RVD200).

Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde voeding.

WAARSCHUWING: Gebruik alleen de afneembare voeding die bij dit apparaat wordt meegeleverd om de batterij op te laden.

Dit apparaat bevat een lithium-ionbatterij van 5200 mAh.

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis als er iemand toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt en zij de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden uitvoeren.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Håll apparaten borta från vatten, eld, fukt och varma omgivningar.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door een gekwalificeerd persoon vervangen kunnen worden.
- Försök inte att ta isär, reparera eller ändra apparaten. Kontakta oss om du behöver service.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller motsvarande behöriga personer för att undvika fara.
- VARNING: Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier.
- Endast för hushållsbruk.
- Denna laddningsdocka kan endast ladda litiumbatterier och kan bara ladda ett batteri åt gången. Batteriets kapacitet överstiger inte 5200 mAh.
- Robotdammsugaren tar cirka 4 timmar att ladda helt.

Varning

Byt inte ut batteriet mot en felaktig typ av batteri eftersom detta kan sätta säkerheten ur spel.

Släng inte ett batteri i eld eller i en varm ugn. Du får inte krossa eller skära sönder ett batteri på mekanisk väg då detta kan leda till en explosion. Lämna inte ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas; Lämna inte ett batteri utsatt för extremt lågt lufttryck då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

I anvisningarna ska följande anges i sak:

Denna apparat ska ej användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk och/eller psykisk förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn ska övervakas så att de inte leker med apparaten.

VARNING: När du laddar batteriet får du endast använda den löstagbara enhet som medföljer apparaten för laddning.

Gebruik het apparaat alleen met het meegeleverde oplaadstation (Tapo RVD200).

Dit apparaat bevat een lithium-ionbatterij van 5200 mAh.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk och/eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap förutsatt att de får tillsyn eller fått anvisningar om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och att de förstår riskerna med apparaten. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten borte fra vann, brann, fuktighet eller varme omgivelser.
- Dette apparatet inneholder batterier som kan byttes av kvalifiserte personer.
- Ikke prøv å demontere, reparere eller modifisere enheten. Hvis du trenger service, vennligst kontakt oss.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, dens serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ADVARSEL: Ikke lad ikke-oppladbare batterier.
- Kun til husholdningsbruk
- Denne ladedokken kan bare lade litiumbatterier og kan bare lade ett batteri om gangen. Batterikapasiteten overstiger ikke 5200 mAh.
- Robotstøvsugeren tar omtrent 4 timer å lade helt opp.

Advarsel

Unngå utskifting av et batteri med feil type som kan komme seg rundt en beskyttelsesfunksjon. Unngå å kaste et batteri i flammer eller varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, noe som kan føre til eksplosjon. Ikke la et batteri ligge i et ekstremt varmt miljø med høy temperatur som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass; Ikke la et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Instruksen skal angi innholdet i følgende:

Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

ADVARSEL: For å lade batteriet må du bare bruke den avtakbare forsyningsenheten som fulgte med dette apparatet.

Apparatet skal kun brukes sammen med ladedokken (Tapo RVD200) som følger med apparatet.

Apparatet inneholder et 5200mAh litium-ion batteri.

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet, på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dansk: Sikkerhedsinformation

- Hold enheden væk fra vand, ild, fugt eller varme omgivelser.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af faglærte personer.
- Forsøg ikke at adskille, reparere eller modificere enheden. Har du brug for service, så kontakt os venligst.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.
- ADVARSEL: Oplad ikke ikke-genopladelige batterier.
- Kun til husholdningsbrug
- Denne opladningsdock kan kun oplade litiumbatterier og kan kun oplade ét batteri ad gangen. Batteriets kapacitet overstiger ikke 5200 mAh.
- Robotstøvsugeren tager cirka 4 timer at oplade helt.

Advarsel

Unngå at udskifte batteriet med en forkert type, der kan omgå en beskyttelse.

Unngå at smide et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller skæring af et batteri, som kan resultere i en eksplosion. Efterlad ikke et batteri i omgivelser med ekstrem høj temperatur, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas; Efterlad ikke et batteri udsat for ekstremt lavt lufttrykk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Instruktionerne skal angive indholdet af følgende:

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, medmindre de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL: Med henblik på genopladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat.

Apparatet må kun bruges med den opladningsdock (Tapo RVD200), der følger med apparatet.

Apparatet indeholder et 5200 mAh lithium-ion-batteri.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farene. involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

English:**For Robot Vacuum:**

TP-Link hereby declares that the Robot Vacuum is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the Robot Vacuum is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>

For All-in-One Dock / Battery:

TP-Link hereby declares that the All-in-One Dock is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863. The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

TP-Link hereby declares that the All-in-One Dock is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016. The original UK declaration of conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>

Deutsch:**Für den Staubsaugroboter:**

TP-Link erklärt hiermit, dass der Saugroboter im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 ist. Die originale EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Für die Alles-in-einem-Dockstation / Akku:

TP-Link erklärt hiermit, dass die Alles-in-einem-Dockstation den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 entspricht. Die originale EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Español:**Para robot aspirador:**

TP-Link declara por la presente que el robot aspirador cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863.

La declaración UE de conformidad original se puede consultar en <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Para base/batería todo en uno:

TP-Link declara por la presente que la estación de acoplamiento todo en uno cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración UE de conformidad original se puede consultar en <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Ελληνικά :**Για Ρομπωτική Σκούπα:**

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Για τη Βάση "All-in-One"/μπιατάρια:

Με το παρόν, η TP-Link δηλώνει ότι η Βάση "All-in-One" συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΚ και (ΕΕ)2015/863. Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης για την ΕΕ βρίσκεται στη διεύθυνση <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Français:**Pour le robot aspirateur :**

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originale peut être trouvée à l'adresse <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Pour la station d'accueil tout-en-un / la batterie :

TP-Link déclare par la présente que la station d'accueil tout-en-un est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863. La déclaration de conformité originale de l'UE peut être consultée à l'adresse suivante : <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Italiano:**Per il robot aspirapolvere:**

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Per Base Tutto in Uno / Batteria :

TP-Link dichiara che la Base Tutto in Uno è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU e (EU)2015/863. La dichiarazione di conformità UE originale è disponibile all'indirizzo <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Português:**Para aspiração por robot:**

A TP-Link declara que o aspirador robotizado está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Para a base All-in-One / bateria:

A TP-Link declara que a base All-in-One está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração de conformidade original da UE pode ser encontrada em <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Suomi:

Robotti-imurille:

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säästöenergiatietoilmoitus on osoitteessa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

All-in-one-telakka/akku:

TP-Link täten vakuuttaa, että All-in-one-telakka on direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisen vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuustodistus löytyy osoitteesta <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Nederlands:

Met betrekking tot robotstofzuiger:

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Voor alles-in-een dockingstation / batterij:

TP-Link verklaart hierbij dat het alles-in-een dockingstation voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU en (EU)2015/863. De originele EU-conformiteitsverklaring is te vinden op: <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Svenska:

För robotdammsugare:

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

För autotömning vid dockning / Batteri:

TP-Link förklarar härmed att apparaten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU)2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse finns på <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Norsk:

For robotstøvsuger:

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

For alt-i-ett-dokk / batteri:

TP-Link erklærer herved at alt-i-ett-dokken er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den originale EU-samsvarserklæringen finner du på <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Dansk:

Til robotstøvsuger:

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

For All-in-One Dock/Batteri:

TP-Link erklærer hermed, at All-in-One Dock er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU)2015/863. Den originale EU-overensstemmelseserklæring kan findes på <https://www.tapo.com/en/support/ce/>

Operating Frequency / max output power BETRIEBSFREQUENZ / maximale Sendeleistung Frequenze Wireless / Potenza max output Fréquence de fonctionnement / Puissance maximale en sortie Çalışma Frekansı / Maksimum çıkış gücü Frecuencia de Funcionamiento / máxima potencia de salida werk frequentie / maximale uitgangsvermogen Frequência de Operação / Potência Máx. de saída Driftsfrekvens / maks. Udgangseffekt Toimintataajuus / maksimi lähtöteho Driftsfrekvens / maks utgangseffekt Driftfrekvens / högsta utsignal Συχνότητα Λειτουργίας / Μέγιστη ισχύς εξόδου Częstotliwość pracy / Maks. moc wyjściowa Provozní frekvence / Maximální výstupní výkon Prevádzkové frekvencie / Maximálny výstupný výkon Működési frekvencia / maximális kimenő teljesítmény Frecvența de operare / Puterea maximă de emisie Работна честота / Максимальна изходна мощност Veikimo dažnis / Maksimali išėjimo galia Pozdraviam Робоча частота / Максимальна вихідна потужність Radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga Frekvencia delovanja / Največja izhodna moč Darbības frekvence / Maksimālā izejas jauda Töösagedus / Max väljundvõimsus Radna frekvencija / maks. izlazna snaga
2400MHz~2483.5MHz / EIRP: 20dBm (Wi-Fi) 2402MHz~2480MHz / EIRP: 10dBm (Bluetooth)

No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain.

In den EU-Mitgliedsstaaten und den EFTA-Ländern existieren keinerlei Einschränkungen hinsichtlich der Verwendung von Funkfrequenzen oder Funkfrequenzbändern.

Negli stati membri UE e paesi EFTA non sono presenti limitazioni relative all'uso delle frequenze radio.

Aucune restriction n'existe dans l'usage de fréquences radios ou de bandes de fréquences dans les états membres de l'union européenne ou de l'EFTA.

Tüm AB üyesi ülkeler ve EFTA ülkelerinde radyo frekanslarının veya frekans bantlarının kullanılmasında bir sınırlama yoktur.

No hay restricciones en el uso de radiofrecuencias o bandas de frecuencia en todos los estados miembros de la EU y los países EFTA.

Er bestaan geen beperkingen in het gebruik van radiofrequenties of frequentiebanden in alle EU-lidstaten en EVA landen.

Não existem restrições no uso de radiofrequências ou bandas de frequência nos países membros da UE e países aderentes à EFTA.

Der er ingen restriktioner på brugen af radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- og EFTA-lande.

EU-jäsenvaltioiden ja EFTA-maiden alueella ei ole mitään rajoituksia radiotaajuuksien ja taajuuksistojen käyttöle.

Det finnes ikke restriksjoner for bruk av radiofrekvenser eller frekvensbånd i noen EU- og EFTA-land.

Det finns inga begränsningar för användning av radiofrekvenser eller frekvensband i EU- och EFTA-länder.

Δεν υφίστανται περιορισμοί στα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σχετικά με τη χρήση ραδιοσυχνοτήτων ή ζωνών συχνοτήτων.

W krajach członkowskich UE oraz ESWH nie ma żadnych ograniczeń względem dozwolonych częstotliwości radiowych oraz korzystania z pasm częstotliwości.

Neexistujú žiadné omezení v používání rádiových frekvencí nebo kmitočtových pásem ve všech členských státech EU a zemích EFTA.

Neexistujú žiadne obmedzenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvenčných pásiem vo všetkých členských štátoch EÚ a krajinách EFTA.

Nincs korlátozva a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használata az EU tagállamaiban és az EFTA-országokban.

Ne există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELE.

Ne существуют ограничения вьру използването на радиочестоти или честотни ленти във всички държави членки на ЕС и страните от ЕАСТ.

Radioj dažnjni arba dažnįjįjusių naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribojimų.

Ne iснує жодних обмежень щодо використання радіочастот або частотних діапазонів в усіх країнах-членах ЄС та країнах ЄАБТ.

Ne postoje ograničenja upotrebe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e.

Pri uporabi radijskih frekvenc ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah EFTA ni omejitev.

Radiofrekvenciu vai frekvenciu joslu izmantošanai nav ierobežojumu ES dalībvalstīs un EBTA valstīs.

Üheski EL-i liikmesriigis ega EFTA riigis ei ole piiranguid raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.

Nema ograničenja ako koristite radio-frekvencije ili frekventne opsege.